

**NISSAN** **Satra**



Avda. Valencia, Km. 62,800. Tel. 21 08 66 CASTELLÓN

## Acuerdo Ayuntamiento-E.R.T.

### ERT conseguirá 10 años de plazo para dejar El Grao

ERT tendrá más de 10 años de plazo para cerrar la factoría de El Grao según señaló ayer Antonio Tirado, alcalde de Castellón, en rueda de prensa. Esta decisión todavía no ha alcanzado el acuerdo en las nuevas conversaciones que mantienen ambas partes donde también se está negociando la inmediata ejecución de una auditoría tecnológica para alcanzar una situación óptima de peligrosidad y contaminación de la factoría.

El posible cierre de la factoría ha sido propuesto por el Ayuntamiento, según señaló el alcalde, quien reiteró la adopción de medidas de seguridad, en caso de que lo aconseje la auditoría, sobre todo en lo referente a las arquetas ilegales donde ERT descarga el amoníaco que se traslada hasta la factoría por medio de estas instalaciones. «Esta propuesta municipal —indica Antonio Tirado—, tiene que alcanzar ahora el acuerdo y la decisión de ERT».

(Página 3)

## Un auto de la Audiencia Territorial afecta las arcas municipales de Castellón

# DETENIDA LA APLICACION DE LA NUEVA CONTRIBUCION URBANA

La Audiencia Territorial de Valencia ha dictado un auto de suspensión cautelar de la aplicación de los nuevos valores de la Contribución Urbana en Castellón ante la presentación de un recurso remitido por la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Castellón. Este recurso está basado en que la aplicación de la contribución «debe entrar en vigor conjuntamente en todos los municipios».

Las consecuencias de esta suspensión, que el Ayuntamiento va a recurrir, son «muy graves y catastróficas para Castellón», señaló ayer el alcalde quien también afirmó que el Ayuntamiento se ha encontrado «en una situación de indefensión sin precedentes». La Corporación municipal había aprobado un amplio capítulo de Inversiones donde estaban presupuestados ya los ingresos en concepto de la subida de la Contribución Urbana.

(Página 3)



Polémica decisión sobre la contribución urbana

## Conversó con el Rey y Felipe González

### Apretada visita privada de Pertini a España



Sandro Pertini en el momento de partir hacia Roma

El presidente italiano, Sandro Pertini, reiteró ayer el apoyo incondicional de su país al ingreso de España en la CEE. Pertini fue investido ayer doctor «Honoris causa» por la Universidad Complutense, por lo que el jefe del Estado italiano ha permanecido dos días de visita privada en España. Pertini se lamentó ayer de «ser el único político europeo que defien-

de a ultranza el ingreso de España en las Comunidades Europeas», al tiempo que reconoció haber acusado a Mitterrand de «electoralista» por su postura sobre este mismo tema. El presidente de la República Italiana regresó ayer tarde a Roma, tras su visita a Madrid, de poco más de 24 horas.

(Página 23)

## Pleno de la Diputación Provincial

### El Grupo Popular se opuso al aumento de asignación

Los diputados del Grupo Popular se opusieron en la sesión ordinaria celebrada ayer tarde por la corporación provincial al aumento de asignación a los miembros de la misma. El pleno resultó excesivamente técnico al referirse el secretario al dictamen jurídico sobre un acuerdo de contratación de personal tomado por mayoría simple en el pleno anterior y que los servicios

jurídicos declararon válido al tratarse de la ratificación de un acuerdo y facultar al presidente para realizar las contrataciones. El pleno aprobó por unanimidad una subvención de quince millones al Ayuntamiento de Tírig para solucionar el problema de abastecimiento de agua, en una obra que tendrá un presupuesto total de más de 82 millones.

(Página 5)

## Salieron ayer tarde del consistorio

### Finalizó el encierro de los concejales de Jérica

Los concejales del Ayuntamiento de Jérica abandonaron ayer por la tarde el encierro que venían manteniendo en la casa consistorial desde el pasado viernes. Los siete ediles depusieron su actitud al ver cumplidas algunas de sus reivindicaciones. Por la mediación de Joaquín Azagra y Agapito Martínez, gobernador civil y director general de Adminis-

tración Local de la Generalitat, los concejales mantendrán una entrevista con la dirección general de Administración Local del Ministerio correspondiente para que resuelva el contencioso con el alcalde, Luis Ramón Martín Pérez. Los concejales mantendrán el jueves una entrevista con Agapito Martínez en Valencia.

(Página 9)

## Y TAMBIEN...

En Borriana van a reanudar las obras de la residencia de pensionistas

(Página 9)

Destinan un total de 42 millones para los parados en Vila-real

(Página 7)

Toda la corporación contra el alcalde de Onda en un punto de un pleno polémico

(Página 9)

Parte hoy hacia Logroño el Castellón, con las dudas de Alcañiz e Ibeas

(Página 25)



## HOY ES

FELICITAR A...

... Y MAÑANA

Hipólito, Alejandro, Matías, Armentario,  
Barsés, Félix, Martina y Jacinta.MIÉRCOLES, 30 DE ENERO El Sol, en Castellón, sale a las 8.11  
y se pone a las 18.15Juan Bosco, Giro, Tarsicio, Martín, Tirso,  
Victor, Giraicio, Julio y Marcela.

## El tiempo



## Soleado

Instituto Nacional  
de Meteorología  
( Observatorio Provincial  
de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer:

**TEMPERATURAS:**  
Mínima junto al suelo: 4,4 grados.  
Mínima: 5,8 grados, a las 5 horas.  
Máxima: 18,8 grados, a las 14.45 ho-  
ras.  
Media: 12,3 grados.

**HUMEDAD RELATIVA** del aire (valor  
medio aproximado): 65 por ciento.

**PRECIPITACIONES:**  
Total registrado en las últimas veinti-  
cuatro horas (hasta las seis de la tar-  
de): Nula litros.

**EVAPORACION:** 2,3 m.m.

**VIENTO:**

Dirección predominante: Sur.  
Velocidad media: 9 Km.  
Racha máxima medida en anemoci-  
nómetro: 19 Km. del Sur-Sureste a  
las 16.02 horas.

**PREVISION PARA EL DIA DE HOY:**  
Durante el día de hoy se mantendrá la  
situación anticiclónica dando lugar a  
cielos poco nublados. En cuanto a las  
temperaturas, serán similares a las  
registradas ayer, dentro de unos valo-  
res generales suaves. Los vientos serán  
flojos.



EFE

La vaca «Rubia» ha protagonizado un triple parto en Valladolid. En la foto los tres hijos de «Rubia», que aún no han sido bautizados. Fueron dos terneras, que pesaron cada una 18 kilos y un ternero que pesó 20 kilos.

## Registro Civil

**Nacimientos.**— Pablo Viciano Negre, Jorge García Sánchez, Rosa María Chuliá Garí, Tamara Gauchía Beltrán, Ana María Gómez Palomo, José Luis García Lozano, Soraya Marzal Romero y Sheila Zaragoza Valencia.

**Defunciones.**— Manuel del Río Vaquer, Jaime Vidal Rambla, José Herrero Franch, Carmen Cases Martínez.

## El Puerto

«Saiayles». Bandera rusa. Carga 5.000 Tm. de hierro con destino a la Unión Soviética.

«Deneb» español. Descarga 2.826 Tm. de amoniaco procedente de Irlanda.

«Cabo Formentor» español. Carga 500 Tm. de esmalte sulfato para Marruecos.

«Petros Z» bandera maltesa.

Carga 3.600 Tm. de sulfato amónico para Grecia.

«Blue Diamond» bandera panameña. Carga 700 Tm. de terrazo para Libia.

«Senadi» bandera egipcia. Cargará 2.000 Tm. de azulejos para Egipto.

## Exposiciones

— Braulio, Rey D. Jaime, 23. Pascual Serra, 31 de enero al 12 de febrero.

El Campanar, Colón, 4. Marfiles

Casa Abadía, Pza. de la Hierba. Obras de Antonio Alcaraz, Francisco Espejo, Fernando Ferrer y Ricard Huerta.

Derenzi, Colón, 34. Oleos de Pepe Sábate.

Skyros, Mayor, 18. Obras de Melchor Zapata.

Trassos, Alloza, 70. Mompó Roca del 31 de enero al 11 de febrero.

Vermell, Plaza de la Paz, 9. Obras de Elvira Gual.  
Villarreal, Galería Estudi (calle San Luis). Obras de Puig Benlloch.

## Universidad

La Universidad de Valencia, convoca concurso público para cubrir las siguientes plazas de profesores contratados: Geografía e Historia. 1. Profesor ayudante - Exclusiva.

Medicina. 1. Profesor ayudante - Exclusiva. 2. Profesor Ayudante-Plena

Ciencias Económicas y empresariales. 1. Profesor ayudante - Exclusiva. Escuela universitaria EGB Valencia. 1. Profesor encargado curso 12 horas. (Nivel D.). Filología. 2. Profesores Ayudantes - Exclusiva. 1. Profesor Colaborador - Exclusiva.

## Cultos

**CAPILLA DEL CEMENTERIO.**— Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

**SANTA MARIA.**— Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos, 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

**NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.**— Laborales, 7.30 y 10.30, de la mañana y 7.30 de la tarde. Festivos, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30, mañana. Por la tarde a las 7.30.

**SAN PEDRO.**— Laborales, misa a las 7.30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18.

**PARROQUIA DE LA TRINIDAD.**— Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6.30, 7.30 tarde. Festivos: 7.30, 9.30, 10.30, 11.30, y 12.30. Tarde: 6.30 y 7.30.

**STO. TOMAS DE VILLANUEVA.**— Misas a las 9.30 de la mañana y 7 tarde.

**SAN VICENTE FERRER.**— Sábados y vísperas de fiesta de precepto: 7 y 8 tarde. Domingos y festivos: 9.30, 11.30, 1 y 7 tarde. Laborales: 11 y 7 tarde (lunes y sábado no hay misa de 11).

**SAGRADA FAMILIA.**— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

**NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.**— Hoy misa a las 7.30 de la tarde.

**SAN CRISTOBAL.**— Laborales: 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

**SAN FRANCISCO.**— Laborales, misas a las 8.30 y a las 19.30. Festivos y domingos: 8, 9, 10, 11 y 12 y a las 6.30 tarde.

**STA. JOAQUINA DE VEDRUNA.**— Misa a las 8 de la tarde. Domingos: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

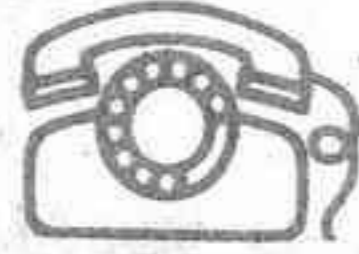
**SAN AGUSTIN.**— Laborales: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.

**BASILICA DE LLEDO.**— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

**CENTRO CRISTIANO.**— C/. Joaquín Costa, 21 (Cerca del Mercado de San Antonio en Ronda Magdalena). Jueves, 7 tarde, culto. Domingo, 11 mañana y 6 tarde, culto.

**IGLESIA EVANGELICA BAUTISTA.**— Cultos dominicales a las 10 y 11 de la mañana. Por la tarde a las siete. C/. Dr. Fleming, 11. Castellón.

## TELEFONOS DE URGENCIA



RENFE	20 32 40
POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente)	
COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.A.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO	21 68 25
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97
RADIO TAXI	23 74 74
PARADAS DE TAXIS	
ESTACION RENFE	21 38 14
C/. ASENSI	22 20 56
GRAO	22 20 48
AVDA. REY DON JAIME	21 39 00
PLAZA DEL REAL	21 37 03
AVDA. REY DON JAIME	21 37 02
AVDA. REY DON JAIME	21 38 16
PLAZA SANTA CLARA	22 20 46

## DATOS DE INTERES

CUPON PRO-CIEGOS  
premiado ayer

6.012



## FARMACIAS DE GUARDIA

ENERO 30  
24 HORAS  
ALONSO, Benicarló, 25

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197  
Navarra, 84. Castellón

## FARMACIAS DEL GRAO

ENERO 30  
ROCA, Avda. del Puerto, 14

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25  
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

## HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO DE CERCANIAS  
— CASTELLON  
— VALENCIA

Hacia Valencia:

02.54 Expreso.  
10.09 Rápido.  
10.55 Intercity.  
13.12 Unidad Rápida.  
15.44 Talgo.  
16.28 Semidirecto.  
20.34 Expreso.  
20.57 Electrotrén.  
22.43 Expreso.

Hacia Barcelona:

02.24 Expreso.  
06.18 Expreso.  
09.01 Semidirecto.  
09.46 Electrotrén.  
10.08 Expreso.  
13.00 Talgo.  
17.38 Rápido.  
18.45 Unidad Rápida.  
20.00 Tranvía.

(Salidas)

06.13 Tranvía.  
07.15 Semidirecto.  
08.45 Tranvía.  
10.15 Tranvía.  
12.00 Tranvía.  
14.15 Tranvía.  
16.10 Semidirecto.  
18.46 Semidirecto.  
21.10 Tranvía.

— VALENCIA  
— CASTELLON  
(Llegadas)

10.45 Semidirecto.  
12.35 Tranvía.  
14.05 Tranvía.  
15.35 Tranvía.  
17.19 Semidirecto.  
19.20 Tranvía.  
19.58 Tranvía.  
21.44 Semidirecto.  
22.18 Intercity.  
23.10 Tranvía.



## El Ayuntamiento propone a ERT el cierre en un plazo superior a 10 años

«Está negociándose una fecha tope de cierre de la factoría de ERT y la empresa piensa en el cierre en 10 ó 12 años», señaló ayer Antonio Tirado, alcalde de Castellón en rueda de prensa refiriéndose a la existencia de conversaciones que la primera autoridad local viene manteniendo con altos cargos de ERT.

Junto a esta medida que está en vías de negociación, el alcalde señaló que, con carácter inmediato, se llevará a cabo «una auditoría tecnológica en ERT que determinaría aquellas medidas tecnológicas que habría que adoptar para que la factoría de El Grao quedara en una situación óptima de peligrosidad y contaminación. ERT se comprometería a adoptar las medidas que dictara esta auditoría, que es, a su vez, una medida complementaria ya que aunque se adopte, ERT tendrá que cerrar en el plazo a establecer».

De acuerdo a estas palabras, ERT se tendrá que comprometer, hasta que llegue el momento del cierre, a adoptar las medidas necesarias para que dicte la auditoría. Sobre el contenido de esta prueba técnica a la que se someterá ERT, el alcalde señaló que debe «evitar peligrosidad y contaminación», sin referirse a la auditoría presentada por el Ayuntamiento a ERT y que provocó la ruptura de las negociaciones entre ambas partes.

En cualquier caso, según ha podido saber esta redacción, ERT siempre contempla en la expansión y rentabilidad de su factoría de El Grao un plazo de existencia no superior a los diez años. No obstante, Antonio Tirado manifestó que la decisión de ERT «está basada en la iniciativa propuesta por el Ayuntamiento».

### El turismo

Con la posible desaparición de ERT, los proyectos turís ticos que el Ayuntamiento ha elaborado para potenciar la playa de Castellón «serán viables», según dice Antonio Tirado. Hay que tener presente el ambicioso proyecto de crear en Castellón un aeropuerto de tercer nivel, dentro de esta política de expansión turística. «Es un tema que está en la prehistoria, sin proyectos ni compromisos, sólo puedo hablar de necesidades y conveniencias de que este proyecto pueda realizarse ya que para la ciudad sería muy favorable y el Ayuntamiento colaboraría en todo lo necesario, yo personalmente lo apoyo», dijo el alcalde.

Por otra parte, Antonio Tirado se refirió a unas noticias aparecidas recientemente y que señalaban el enterramiento o hundimiento de la N-340. «Oficialmente no hay ningún contacto con el MOPU, sólo una conversación oficiosa pero es un tema interesante».

Por último, el alcalde señaló que sobre la Solución Oeste todavía no hay ninguna respuesta del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, ante su participación en la financiación de este proyecto urbanístico de Castellón, consistente en el enterramiento de la estación de RENFE.

Amparo Panadero

## Respuesta judicial al recurso de la Cámara de Propiedad

# Suspensión de la aplicación de los valores de la Contribución Urbana

La Audiencia Territorial de Valencia ha acordado suspender la aplicación de los nuevos valores de la Contribución Urbana en Castellón y Poble de Benifasar, según señaló ayer a este periódico Manuel Muñoz Andrés, secretario general de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana.

Este organismo presentó un recurso en el Consorcio de Hacienda, organismo que aprobó los nuevos valores de la contribución, y en la Audiencia Territorial solicitando la suspensión de los mismos.

«De acuerdo a esta decisión de la Audiencia Territorial, —señala Manuel Muñoz—, suspendiendo estas actividades, la Administración no puede aplicar ni cobrar de momento estas contribuciones. También hay que decir que esto no es decisivo ya que tiene que fallar la Audiencia Territorial, con lo cual el fallo puede ser a favor o en contra del Ayuntamiento, en este caso».

Esta suspensión cautelar procede, como antes señalábamos, de la presentación de un recurso «basado en un fundamento jurídico, en una ley de 1978». Esta ley, según las palabras de Manuel Muñoz, «defiende los derechos fundamentales de la persona en relación con la Constitución». En este caso de la Contribución Urbana, dicta que dichas valoraciones catastrales no «pueden cobrarse en unos municipios antes que en otros. Por lo tanto, hasta que no entre en vigor en todos los municipios es una decisión administrativa sin validez», señaló Manuel Muñoz.

La entrada en vigor en los municipios, de acuerdo a estas declaraciones del secretario general de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, puede ser a niveles provinciales, regionales y nacional.

En caso de que el fallo sea desfavorable para la Administración local «ésta puede recurrirlo», añadió Manuel Muñoz.

El período de recaudación tiene lugar durante los meses de septiembre y octubre y esta suspensión cautelar cuenta con un tiempo indefinido sin conocerse su prolongación.

Por otra parte, la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Castellón señaló también a

MEDITERRANEO que han presentado otro recurso en el Tribunal Económico Administrativo «junto con un elevado número de municipios como Burriana, Vall d'Uixó, Alcalá de Xivert, Xodos, Vistabella, Barracas, Villanueva de Viver, Borriol, etc.».

### Consecuencias muy graves

Las consecuencias de esta suspensión de la aplicación de los nuevos valores de la Contribución Urbana son muy graves para el Ayuntamiento de Castellón, «es una total catástrofe que este hecho sea cierto», señaló ayer Antonio Tirado, alcalde de Castellón quien desconocía, de acuerdo a sus declaraciones, la decisión de la Audiencia Territorial de Valencia.

La gravedad del asunto radica en que la corporación municipal ya ha aprobado los presupuestos de 1985 donde se incluyen, como ya se ha señalado en repetidas ocasiones, un importante y cuantioso capítulo de inversiones. Muchas de las cantidades económicas presupuestadas y destinadas a la construcción de ambiciosos proyectos urbanísticos proceden de los ingresos que el Ayuntamiento había previsto en la recaudación de la Contribución Urbana. Como se recordará, varias veces, miembros de la corporación han señalado que los ingresos por este concepto estaban próximos a los 800 millones de pesetas.

El Consorcio de Hacienda aprobó estas nuevas valoraciones en el pasado mes de diciembre, al día siguiente de publicarse en el Boletín de la Generalitat la aprobación definitiva y vigencia del polémico PGOU de Castellón. Las nuevas valoraciones



Las consecuencias de esta medida son «muy graves» para el Ayuntamiento, quien va a recurrir

han estado basadas en la actualización del catastro castellanense, donde la valoración estaba sufriendo importantes deficiencias como la ausencia de muchas propiedades o mala calificación catastral de las mismas. Por esta razón, y según las numerosas manifestaciones municipales que se han vertido sobre este tema, «los ingresos del Ayuntamiento por este concepto eran muy reducidos y desacordes con la realidad».

En este sentido, según las palabras del secretario general de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, «el referido retraso de las valoraciones catastrales es una verdad a medias ya que desde 1979 se han actualizado de acuerdo a una revisión acumulativa».

### Total desconocimiento

Por otra parte, en cuanto a la reacción de Antonio Tirado, el alcalde señaló a este periódico que el Ayuntamiento «se encuentra indefenso ante esta medida, de la que no hemos tenido conocimiento en ningún momento. Y sólo conocía con carácter verbal la existencia de un recurso».

Respecto a las consecuencias de esta suspensión, el Ayuntamiento «ya había presupuestado,

—indica el alcalde— estos ingresos y ahora las consecuencias pueden ser catastróficas pues el Ayuntamiento puede entrar en un mayor endeudamiento teniendo en cuenta el Plan de Inversiones ya aprobado. Junto a todo esto hay que añadir los millones en intereses que van a tener que sufrir las arcas municipales».

### Indefenso

De acuerdo a estas palabras de la primera autoridad local, el Ayuntamiento recurrirá esta suspensión cautelar, «el Ayuntamiento se ha quedado indefenso en esta acción judicial y vamos a recurrirla ya que existe una sentencia del Tribunal Constitucional por la cual el Ayuntamiento debería haber sido emplazado y no lo ha sido, primero haremos acto de presencia y después se recurrirá. Es una indefensión sin precedentes para la ciudad de Castellón».

Varios de los proyectos urbanísticos que se han aprobado recientemente «tendrán que reconsiderarse ante esta medida imprevista y que es consecuencia de un acto de irresponsabilidad, en caso de que sea verdad», concluyó Antonio Tirado.

Amparo Panadero



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo jueves, día 31 de enero, en los siguientes centros de transformación, y durante periodos comprendidos dentro de los horarios que se indican:

De 10 h. a 14 h.:

● Aconsa, Capri, Cid, Grapa y La Torre (BENICASIM), y los de SIERRA ENGARCERAN y USERAS.

De 13 h. a 14 h. 30 m.:

● Adrián Gil, Aragonés, Carretas, Grupo Ameradors, Km. 148 y Triadó (VINARÓZ).

Las líneas y cables se considerarán en tensión durante el tiempo anunciado para la suspensión del suministro.

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.



## EL SIGUIENTE PASO CURSO AYUSA

Año Académico en Estados Unidos

FSL ofrece la oportunidad de estudiar

BUP y COU en una HIGH SCHOOL, viviendo con una FAMILIA AMERICANA y CONVALIDANDO el curso al regreso.

Abierta la inscripción para el curso 1985/1986

Precio del curso: 475.000 pts.



Solicite información a FSL

Delegada en Valencia: Carmen Martínez Roca - Tel. (96) 374 33 87

Reunión orientativa sobre este Curso el próximo viernes 1 de febrero de 1985 a las 19 horas en el Casino Antiguo de Castellón, Puerta del Sol n.º 1, con la presencia de la Delegada para Levante.



Mañana conferencia de Joaquín Tomás

## El Ateneo inicia un ciclo sobre instituciones

Organizado por el Ateneo de Castellón mañana jueves día 31 a las 20 horas en el Centre Municipal de Cultura en la calle Antonio Maura, el catedrático Joaquín Tomás Villarroya pronunciará una conferencia bajo el título «La Constitución española: un análisis crítico». La conferencia está dentro de las actividades culturales programadas por el Ateneo.

Joaquín Tomás Villarroya es abogado del Estado, catedrático de la Universidad de Valencia, especialista en Derecho

Constitucional. Ha publicado varios libros como «El Estatuto Real», «El Recurso de inconstitucionalidad en el Derecho español», el Residente Alcalá Zamora y el proyecto de reforma constitucional «La función del Gobierno durante la II República».

La conferencia iniciará el ciclo que sobre instituciones ha preparado el Ateneo de Castellón. La personalidad del conferenciante, hace esperar un análisis interesante y un coloquio animado.

Para mayo en Benicasim

## Convocado el II Congreso de Cámaras de Comercio

Se ha celebrado en los locales de la Cámara de Comercio de Castellón, la reunión del consejo de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de la Comunidad Valenciana.

En dicha reunión fue reelegido para el año actual 1985 presidente, el de la Cámara de Valencia D. José María Simó Nogués, y vicepresidente, D. Angel Mateo López, presidente de la Cámara de Castellón y D. Francisco Blanes Santoja presidente de la Cámara de Alcoy. También fue reelegido

secretario general el de la Cámara de Valencia D. Vicente Segura Blasco.

Entre los temas tratados destacaron: La aprobación del presupuesto para el año 1985, el acuerdo de celebración del 2º Congreso de Cámaras oficiales de Comercio, Industria y Navegación de la Comunidad Valenciana en Benicasim, los días 10 y 11 de mayo, los trabajos que se vienen realizando para coordinación entre los equipos informáticos de las Cámaras de Alicante, Castellón y Valencia.

la renovación por un nuevo año de los becarios del Consejo de Cámaras en Singapur y Miami y el envío de dos nuevos becarios, subvencionados por la Conselleria de Industria y Comercio de Los Angeles y Reino Unido, también se acordó la edición de diversos estudios de mercado llevados a cabo por los becarios en el exterior, se asumieron las propuestas de las comisiones de artesanía de las Cámaras de Comercio para un estudio posterior, pendiente de cuantificación de la aportación económica del Consejo en determinadas acciones a desarrollar en el año 1985, se acordó la firma de dos convenios de colaboración para la impartición de cursos, uno con la Conselleria de Economía y Hacienda, para formación en materias relacionadas con la CEE y otro con la Conselleria de Obras Públicas y Transporte para formación destinadas a empresas del transporte.

Por último, se acordó la celebración de una reunión de técnicos de las Cámaras y el secretario general técnico del IMPIVA para la descentralización del IMPIVA, a través de las Cámaras, así como la preparación de un informe interesado por el director general de Comercio y Consumo sobre normativa en materia de ferias y certámenes internacionales en la Comunidad Valenciana.

Sociedades, empresarios, agricultores, profesionales y artistas.

# Esta etiqueta simplifica las cosas



Su Delegación de Hacienda le remitirá estas etiquetas, que le serán necesarias para sus declaraciones tributarias. Si alguno de los datos reseñados en las mismas no fuera correcto debe dirigirse a la Delegación de Hacienda dentro de las fechas señaladas en el cuadro de la derecha.

Si no las ha recibido, obtenga el impreso de solicitud en su Delegación o Administración

de Hacienda, Oficinas de Correos y Caja Postal y remítalo durante dichos días.

Iniciales del contribuyente	Rectificaciones y nuevas solicitudes:
A B y todas las sociedades	28 de Enero a 9 de Febrero
C G	4 de Febrero a 16 de Febrero
H M	11 de Febrero a 23 de Febrero
N Z	18 de Febrero a 2 de Marzo

**Reclámela si no la recibió.  
Corríjala si tiene algún error.**

## CC.OO. organiza asambleas para informar sobre las heladas

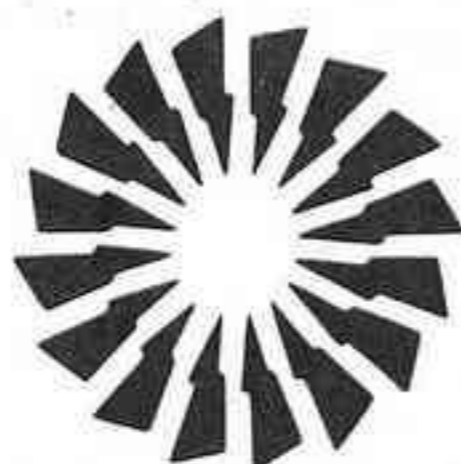
Los dirigentes sindicales del campo de CC.OO., se reunieron ayer con el secretariado de la Unión Comarcal de La Plana para estudiar la actual situación tras las heladas. Se informó de la reunión mantenida el día 21 en el Gobierno Civil, para estudiar la creación de una comisión de seguimiento para las ayudas.

Los miembros de la Federación del Campo del PV cifran el número de trabajadores que se verán afectados en 70.000 colidors y 45.000 trabajadores de almacenes, en todo el País. CC.OO. valora como positiva la iniciativa de los Ayuntamientos de destinar partidas a paliar los efectos del paro.

El sindicato CC.OO. ha programado un plan de trabajo consistente en la realización de asambleas informativas en los pueblos de la provincia. Se orientará a los trabajadores para que se inscriban en las oficinas de empleo del INEM con el objeto de exigir el subsidio de desempleo. Además informará sobre la posición de este sindicato en la actual conjuntura del campo valenciano.

## SE TRASPASA

Tienda Electrodomésticos, Casa Ayza de Vina-roz, 200 m.<sup>2</sup> Local Céntrico. Apto para cualquier negocio. C/. Socorro, 45. Tel. 45 12 97.



**MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA**



Unanimidad en la Diputación al conceder una subvención a Tirig

# El Grupo Popular se opuso al aumento de retribuciones

El Grupo Popular de la Diputación se opuso en la sesión celebrada ayer tarde al aumento de retribuciones a los miembros de la corporación. La subida, aprobada con los votos favorables del Grupo Socialista y el diputado comunista, se sitúa en un 6,5%, que es la media fijada en el Acuerdo Económico y Social (AES). Este mismo aumento se aplicará al salario de funcionarios y contratados.

El portavoz de la oposición conservadora, Manuel Cases, manifestó la posición favorable de su grupo a la subida en las asignaciones de los funcionarios, pero se mostró en contra del aumento para los diputados, sobre todo en lo referente a la asignación fija, que manifestó que era ilegal. El presidente de la Comisión de Economía y Hacienda, Juan José Vázquez, indicó que la expresión «asignación fija», que figuraba en el dictamen debía cambiarse por la de gastos de representación, como venía figurando hasta ahora.

Manuel Cases manifestó después que se oponían tanto al fondo como a la forma. Finalmente se votó el punto, con un resultado de catorce votos a favor y nueve negativos.

Al final del pleno hubo un cruce de intervenciones entre Vázquez y Cases. El primero acusó de demagógica la posición del Grupo Popular al votar contra el aumento, pero no renunciar a él. Cases contestó que su grupo pretendía proponer la renuncia de todos los diputados, pero que no quisieron hacerlo porque pensaban que no saldría aprobado y que los diputados de su grupo no lo percibirían individualmente. «Lo dicen, pero no lo hacen»,

manifestó Juan José Vázquez, quien indicó que tampoco se sabrá qué hacen con sus percepciones los diputados socialistas, sólo el presidente de la Diputación y Juan José Ferrer que tienen dedicación exclusiva.

El diputado comunista, Domingo Moreno, justificó su voto positivo al considerar la subida como moderada y humilde, en la línea de austeridad que se ha marcado para los trabajadores del Estado español.

## Subvención para Tirig

Por otra parte, se aprobó por unanimidad conceder una subvención de quince millones al Ayuntamiento de Tirig para acometer las obras de abastecimiento de aguas a la población, que solucionaría definitivamente este problema. En esta obra tendrá una participación importante la Conselleria d'Obreres Públiques i Urbanisme y tendrá un presupuesto total de 87.401.290 pesetas.

## Otros acuerdos

Con la abstención del Grupo Popular se desestimó un recurso del Colegio de Arquitectos de València en el que protestaba por la forma en que se habían cubierto las plazas de la oficina técnica creada recientemente. En opinión del Grupo Popular, el Colegio de Arquitectos se opone también a la creación de la oficina técnica. La oposición conservadora se abstuvo también en el punto referente a la campaña Nadal Coral, por considerar que había un defecto de forma al solicitarse en la comisión de Cultura del 21 de diciembre la inclusión del gasto de la misma en los presupuestos de 1985. Según Manuel

Cases, era en el pleno de ayer cuando debía haberse solicitado tal extremo.

El Grupo Popular votó negativamente a dos puntos relativos a la contratación de personal. El primero era el número dieciséis y se refería a la modificación de un acuerdo de 30 de octubre de 1984 para contratación y nombramiento de personal interino por el que se hace extensivo el contrato hasta que se cubran las plazas referidas. La oposición, a través de su portavoz, manifestó que había un lapsus desde el 31 de diciembre hasta ahora, que se aprobaba el punto, y los contratados habían continuado trabajando.

Según Manuel Cases este punto estaba íntimamente ligado con el punto 19, que se refería al dictamen jurídico sobre quórum en la contratación de personal, en el pleno anterior. Según los servicios jurídicos, la mayoría simple obtenida en aquella ocasión era suficiente y no hacía falta la absoluta al tratarse de una ratificación de acuerdo tomado por unanimidad y facultar al presidente para que contratara el personal.

Aunque se aprobó por unanimidad, hubo también polémica en el punto relativo a la convocatoria del VIII Certamen Provincial de Bandas de Música. Manuel Cases preguntó si sólo se aprobaban las bases o también el presupuesto a lo que Ximo Puig, diputado del área de Cultura, manifestó que de momento se convocaban el certamen y ya se aprobaría el presupuesto. Esta explicación no convenció al portavoz de la oposición.

Nadal Escrig

Ante la suspensión de la Contribución Urbana

# Las obras de la playa serán reconsideradas

El Ayuntamiento celebrará mañana por la tarde el pleno correspondiente al presente mes con un orden del día que incluye un total de 46 puntos, entre los que pueden destacarse numerosos aprobaciones definitivas de proyectos urbanísticos que se ejecutarán en Castellón en fechas próximas. La suspensión en la aplicación de la Contribución Urbana marcará muchos resultados en este pleno.

Por una parte, se presentará para alcanzar el acuerdo municipal un proyecto de ampliación de las pistas de atletismo a ocho calles en la carretera.

Otros de los proyectos que se aprobarán son la creación de una plaza ajardinada en el recinto de la antigua cárcel por un valor superior a los 40 millones de pesetas. En cuanto a las obras la primera fase de ordenación de la playa de Castellón en lo referente al núcleo social y urbanización, incluidas en este orden del día pueden merecer la reconsideración de la corporación ante la posible suspensión de la aplicación de la recaudación de la Contribución Urbana, por estar presupuestadas dentro de los ingresos que el Ayuntamiento tenía previsto recaudar.

También serán aprobados el proyecto de instalación de jardi-

nería en el Parque Público del Plan Especial de Reforma Interior PERI-18 por valor de 6 millones de pesetas; construcción de 875 nichos en el cementerio municipal;

Asimismo, se someterá para su aprobación una revisión de los precios de la empresa encargada del servicio de limpieza y recogida de basuras. Esta revisión está considerada en el convenio de FOCSA y el Ayuntamiento.

Por otra parte, la comisión de Hacienda presentará un dictamen sobre la aprobación del contrato de arrendamiento de un local situado en la zona del estadio Castalia para instalar en él un Centro de Educación Compensatoria. Este centro corresponde a la petición que surgió desde la comisión Municipal de Enseñanza solicitando la declaración de Zona de Educación Compensatoria al barrio Tombatossals ante la deficiente situación docente que está atravesando este núcleo urbano.

Asimismo, el pleno de mañana aprobará la adjudicación del concurso para la concesión administrativa de los puestos y casetas destinados a la venta de artículos alimenticios que existirán en el inmueble del futuro edificio del Mercado Central y que superan los 450 millones de pesetas.

# Reunión de los regantes con el ministro Campo

La Federación Nacional de Asociaciones de Regantes discrepa del contenido de algunas modificaciones introducidas en el proyecto de ley de aguas.

Esta discrepancia global fue expuesta ayer al titular de Obras Públicas y Urbanismo, Julián Campo, por el presidente de dicha federación, José Lluch.

Informa el departamento de que José Lluch comunicó al ministro la existencia de ciertas discre-

pancias, que en absoluto afectan a la declaración del dominio público de las aguas subterráneas, y que se relacionan con algunas modificaciones introducidas en el texto de la ley por el propio Consejo de Ministros.

Una vez precisadas estas diferencias, el ministro Julián Campo ha estimado que estas discrepancias podrán ser recogidas y atendidas en la ley durante su tramitación parlamentaria.

Apdo. D.G.I. y P.I. con fecha 3-1-85

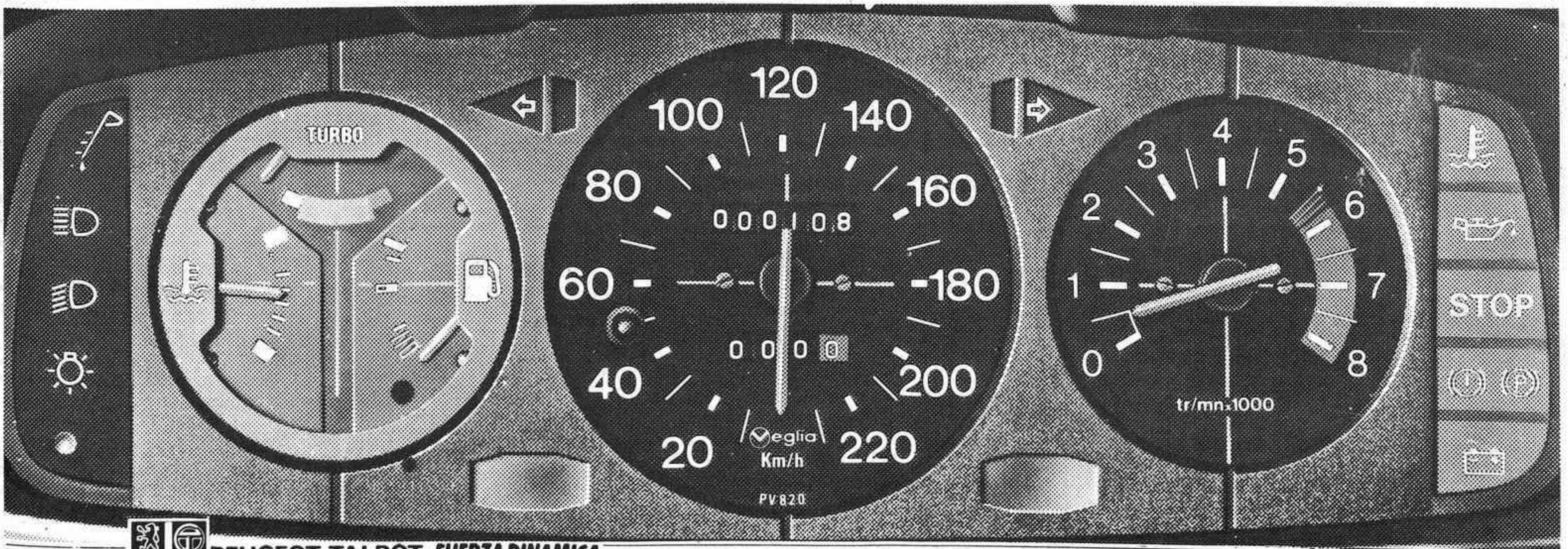
# La pasión de romper la barrera de los 200 km/h.

Romper la barrera de los 200 Km/h. con plena seguridad, es una sensación difícilmente comparable. La misma sensación que puede vivirse conduciendo un Peugeot 505 Turbo Inyección a 205 Km/h., casi sin esfuerzo. Toda una experiencia. Y más fácil de disfrutar de lo que se imagina. Ahora, con sólo un 9,5% de tasa de financiación anual. Atrévase con un Peugeot 505.

**9,5% Anual**

Desde **29.900 Pts. al mes.**

**PEUGEOT 505**  
La Razón y la Pasión.



PEUGEOT TALBOT FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados **Esso**



## Naranjada



La naranjada de hoy, hecha de las pocas nável que no se han helado, va para el presidente italiano, Sandro Pertini. Este hombre, el amigo de España en Europa, sigue dando muestras de su amor por esta tierra. Ayer, en Madrid, no dejó hablar a Felipe González para tener más tiempo de expresar su solidaridad con nuestro pueblo. Pertini dice que no puede existir Europa sin España, y que ahí está él para defenderlo donde sea. Lástima que la avanzada edad de Pertini no va a permitir que sea conocido por las generaciones venideras, excepto por lo que los periodistas podemos dejar escrito.

## Guindilla



La guindilla de hoy está recogida en el Alto Palancia y va dedicada al alcalde de una población de aquella comarca, Luis Ramón Martín Pérez, de Jérica. Siete concejales se mantienen encerrados en protesta por su gestión y la situación contable del Ayuntamiento. Con ello, el pueblo se encuentra paralizado y la vida municipal no puede seguir su curso normal. El alcalde ha hecho unas declaraciones de descargo, pero es bien extraño que siete de los nueve componentes del Ayuntamiento estén en su contra y que el Tribunal de Cuentas haya levantado acta de la falta de contabilidad en el Ayuntamiento durante los últimos años. Guindilla, pues, para Luis Ramón Martín Pérez.

La coordinadora provincial las presentó al director provincial

# Lista de reivindicaciones de los minusválidos al INSALUD

La Coordinadora Provincial de Disminuidos Físicos, con el apoyo de la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos, y de las Asociaciones de Vecinos, ante la situación de la Sanidad y de los servicios que de ella se derivan en la provincia de Castellón, quiere hacer partícipe a Juan José Esteve, director del INSALUD, de las reivindicaciones que como colectivo social afectado por esta situación y por otros aspectos específicos de su propia problemática, planteamos ante la Administración Sanitaria para su estudio y posterior ordenamiento de mejoras reales y efectivas. Con tal motivo el pasado lunes mantuvieron una entrevista con el director provincial del INSALUD, en la que le manifestaron sus peticiones, que transcribimos.

La Coordinadora quiere aclarar que los minusválidos, como parte integrante de la sociedad, aspiran como cualquier ciudadano a que la reforma sanitaria llegue a ser una realidad, con todo lo que ello implica de compromiso auténtico por parte de unos, y de buena voluntad por parte de todos. No obstante, reivindicamos tanto a nivel estatal como a nivel provincial en este caso, los siguientes aspectos de marginación que sufre el colectivo:

- 1.º- La adaptación o eliminación de barreras arquitectónicas en ambulatorios y centros sanitarios o asistenciales de la provincia, para así poder acceder a sus servicios como ciudadanos de pleno derecho.
- 2.º- También reivindicamos la atención educativa a los niños hospitalizados y que, por esta circunstancia, pierden el ritmo de los estudios, encontrándose así en inferioridad de condiciones con sus compañeros.
- 3.º- Proponemos la elaboración de un folleto informativo, con la colaboración conjunta



Piden la eliminación de barreras arquitectónicas

INSERSO-INSALUD-Coordinadora, que le sea entregado al salir del establecimiento sanitario a toda aquella persona que debido a un accidente o a otras causas padecen minusvalía o enfermedad crónica. En dicho folleto se indicarían las ayudas o servicios a que tienen derecho y los contactos que les pueden beneficiar.

Resumiendo el contenido de este documento, y basándonos en el principio que hemos apuntado anteriormente de un deseo esperanzado en que la reforma sanitaria llegue a ser una realidad, denunciamos algunas de las muchas deficiencias, abusos y negligencias que sufre el usuario de la Seguridad Social.

-La carencia de Asistentes Sociales en los centros sanitarios.

-La masificación en las consultas de los ambulatorios y la forma en que son tratadas las personas que allí acuden, viéndose obligadas en muchas oca-

siones a ir a consultas privadas.

-La arbitraria citación de la Inspección a los enfermos en situación de baja laboral, sin tener en cuenta que hay casos de verdadera gravedad para los cuales el acudir a estas citaciones supone un gran esfuerzo físico y también económico algunas veces.

-La casi total desinformación que existe hacia el usuario, no comunicándole incluso los cambios de médico, horario y centro ambulatorio que le corresponde.

-El desconocimiento, por parte de aquellas personas que siguen tratamientos especiales y necesitan desplazarse a otros lugares, para percibir las ayudas económicas de la Seguridad Social destinadas a estos desplazamientos. Siendo además insuficientes estas ayudas. Por lo que planteamos que debieran ser más cuantiosas, de acuerdo con el presupuesto económico personal. O, de lo contrario, la Seguridad Social debería contar con

ambulancias o vehículos adecuados para estas circunstancias.

-La oscura normativa que existe en cuanto a los derechos y deberes del usuario, que a la hora de necesitar certificados médicos, etc. nadie sabe responderle si está autorizado el abonar por el impreso y, además, por la tarea de rellenarlo el médico.

-Asimismo el tema de las Iguales, que, según la ley, no es obligado pagarlas pero que, sobre todo en los medios rurales, abusando de la ignorancia y del temor de la gente, muchos médicos y practicantes hacen su agosto cobrándolas todos los meses. Y las personas, por miedo a no ser bien atendidas, se desprenden de ese dinero haciendo en muchos casos un sacrificio innecesario.

Igualmente la incitación hacia estas personas para que acudan a laboratorios privados, afirmando que los análisis en la Seguridad Social no son fiables.

-El problema de las guardias nocturnas. En algunas ciudades de la provincia el médico de guardia, cuando es solicitado, se niega a acudir al domicilio del paciente si la familia de éste no le recoge con su vehículo. Pensamos que debe haber alguna razón y alguna solución para esto.

Seguramente nos dejamos muchas cosas en el tintero, como por ejemplo, la falta de una eficaz medicina preventiva; la situación de los enfermos psíquicos; la rehabilitación, y la estimulación precoz a los niños que nacen con problemas, etc.

Y finalmente nosotros nos preguntamos: Si la Seguridad Social no marcha bien; si los funcionarios de la entidad se quejan de lo mismo, pero les gusta que continúe así puesto que trabajan para ella -o por lo menos perciben un sueldo- y no hacen nada para que cambie, ¿qué es lo que anda mal en la Seguridad Social?...

## PIENSOS SANDERS

EL PRECIO ES IMPORTANTE  
LA CALIDAD ES FUNDAMENTAL  
EL RENDIMIENTO ES NECESARIO

COMPARE Y EXPERIMENTE  
NUESTROS PRODUCTOS PARA

AVICULTURA  
PORCINO  
OVINO  
BOVINO  
EQUINO  
CONEJOS  
PERROS

ADAN y COMPAÑIA, S.L.

Paseo Morella, 3 - CASTELLON  
Teléfono: 21 45 66

## El Catalejo



Hay temas históricos y otros... «prehistóricos». Entre estos últimos se encuentra -según el alcalde- el proyecto de potenciación turística del Grao, zona del Pinar... Lo que podemos llamar la playa de Castellón. Tono Tirado, ante la sonrisa de algunos de los informadores, matizaba que el tema sería «historia» cuando el proyecto estuviese realmente hecho. Pero... ni flores, mientras la olorosa Fertiberia siga ahí, nuestro gozo, en un pozo. Por cierto se habla de plazos para que ERT se vaya. Diez años. Hay quien aquí huele a «trampa». Por ejemplo, un avisado informador dice que sí, que ese tiempo es el que ha dado un estudio de viabilidad sobre la empresa, que pasado ese tiempo ya no será rentable y, como máximo, conservarán el complejo químico para almacenamiento de algunos productos, pero de humos, entonces, «na de na». ¿Será la hora de ir invirtiendo en esa zona para recoger dentro de un tiempo? Alguno lo sabrá mejor que yo.

Unos vienen y otros se van. Por ejemplo, José Alfonso Albert, cuyo proyecto de aeropuerto está íntimamente ligado con lo que comentamos más arriba. Me cuentan que se ha ido ni más ni menos que a Dinamarca. Objetivo: ver sobre el terreno los aeropuertos que hay allí y recopilar ideas. ¿Las podrá plasmar algún día? Constancia no le falta al senador.

El que ha venido, como la primavera, ha sido Ximo Puig. El diputado regional y provincial se ha dado un garbeo por la Alemania Federal. También a recoger ideas. El sobre «els pins dels Ports» -cada cual con su tema-. Por cierto, viene sorprendidísimo por la actitud de los parlamentarios alemanes en el «Bundestag». Dice que es otro mundo. Que allí hay ay más movida, que solo los verdes le dan un colorido electrificante. Vio a Petra Kelly y le llamó la atención su extrema delgadez, nada parecida a como la vemos en las fotografías. Pero que delgada y todo, pisa fuerte, como la morena de la copla. Intuimos que a Ximo Puig no hay que preguntarle sobre las rubias alemanas, me refiero a las diferentes y riquísimas marcas de cerveza que allí se fabrican. Digo yo.

## III Campeonato de Guiñote del Casino Antiguo

Con motivo de las próximas fiestas de la Magdalena, el Casino Antiguo celebrará diversas actividades culturales y deportivas entre las que se incluirá un campeonato de guiñote.

El éxito alcanzado en las dos ediciones anteriores del mismo y la cantidad de socios inscritos hacen crecer la importancia de esta III confrontación, originándose entre las parejas competidoras gran rivalidad y cruzándose numerosas apuestas porque al utilizar cada una de ellas los diferentes estilos implantados (astorgano, Plana Alta, Bajo Palancia y maño) se creen superior a las demás.

Como novedad, este año se hace coincidir el III Campeonato Social de «Guiñote» Casino Antiguo con el I Campeonato del Mundo, utilizándose las mismas instalaciones.

Por la calidad de trofeos donados por Ayuntamiento, Casino Antiguo y Casas Comerciales se espera que la inscripción sea numerosa, teniendo noticias de que se desplazan a nuestra ciudad parejas procedentes de diferentes localidades.



Podrían ampliarse hasta más de ochenta

## El Ayuntamiento destina 42 millones para mitigar el paro agrícola

El Ayuntamiento de Vila-real aportará fondos por una cuantía de 42 millones de pesetas, para mitigar el paro agrícola que se está produciendo tras las recientes heladas. Esta cantidad proviene de las economías y mayores ingresos procedentes del ejercicio de 1984, y fruto también del saneamiento de la Hacienda local.

Estos 42 millones de pesetas se destinarán a un conjunto de obras propuestas por los servicios técnicos municipales, y serán contratadas directamente por el Ayuntamiento. El alcalde, Enrique Ayet, y el presidente de la Comisión de Hacienda, José Pascual Serrano, explicaron a este periódico que el total de los fondos provienen del saneamiento de la Hacienda local, puesta en marcha durante el anterior ejercicio. En este sentido, los resultados económicos de 1984 arrojan un balance positivo de 55 millones de pesetas, logrados por economías en diversos capítulos y por mayores ingresos registrados sobre las previsiones del ejercicio.

El resto de resultado positivo pasará a financiar obras previstas en el presupuesto de inversiones

de 1985, y que se espera puedan ser dedicadas a proyectos realizados por contratación directa, a fin de incrementar la dotación contra el desempleo agrícola. Por otra parte, se contempla también la posibilidad de realizar la contratación directa de obras previstas en el presupuesto de inversiones, y cuyo montante asciende a 37 millones. Sumados todos los conceptos, la aportación municipal contra el desempleo podría suponer casi 80 millones de pesetas.

Esta iniciativa del Ayuntamiento, ya anunciada hace unos días en el transcurso de la sesión extraordinaria en la que se aprobaron los presupuestos, se ha visto completada con los resultados económicos del pasado ejercicio, conocidos esta misma semana. El alcalde destacó ayer la importancia que estas acciones no redunden en la menor operatividad del presupuesto de 1985, que por el momento no va a ser modificado negativamente. Señaló Enrique Ayet que, en cualquier caso, las necesidades futuras de destinar fondos al desempleo pueden variar los planteamientos de la Corporación, aunque en principio «no hay voluntad de restar cantidades al presupuesto de 1985». Ello dependerá también de la cuantía de las aportaciones que puedan hacer otros entes locales, y de las ayudas que se negocien con la Generalitat y el Estado. El Ayuntamiento espera que los propietarios se vean favorecidos desde la Administración con exenciones fiscales, moratorias y ayudas a las explotaciones afectadas por las heladas.

### Obras de interés

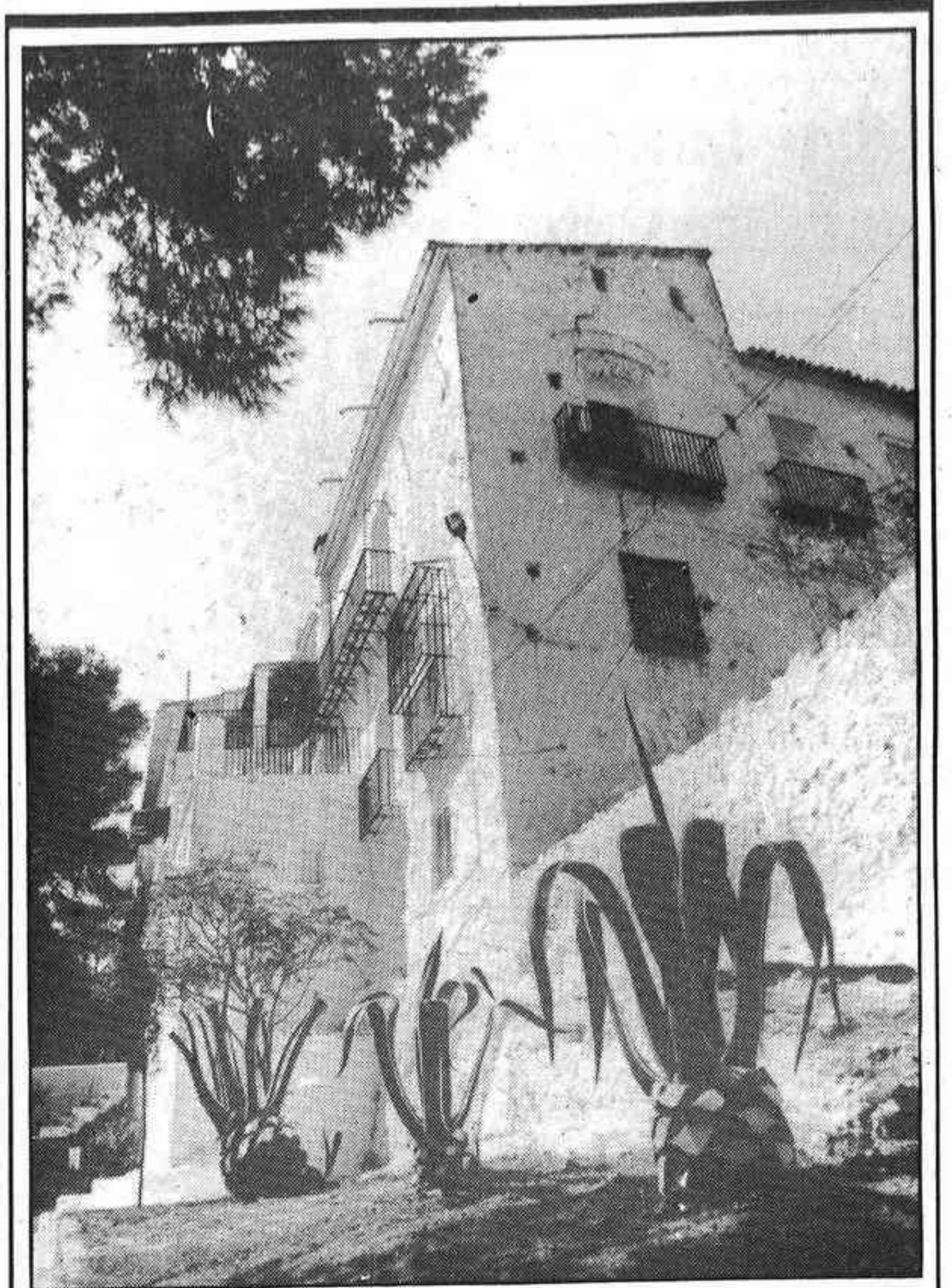
Los servicios técnicos municipi-

pales han elaborado un programa de obras a realizar, todas ellas de mejora urbanística y de infraestructura sanitaria. Junto al campo de fútbol El Madrigal se dispone la urbanización de una parcela y construcción de un aparcamiento, con un presupuesto de 4,5 millones de pesetas. En el Passeig de l'Estació se renovará la red de alcantarillado, afectada por el arbolado de la zona, según un proyecto que data de 1982 y que supone 2 millones de costo. Se dispone la dotación de alcantarillado en el camino viejo de Onda a Castellón, hasta el Camí La Travessa, para que cuenten con este servicio las numerosas industrias radicadas en la zona. Este mismo trabajo se realizará también en el vial límite del suelo urbano industrial hortofrutícola, por lo que se dotará de alcantarillado a los almacenes de naranja que, presumiblemente, vertían aguas a las acequias, siendo la inversión de 4,5 millones. También se ordenará y ajardinará la parcela existente junto al sauce llorón, en la antigua N-340, con una inversión de 4 millones. Finalmente, se acondicionarán los accesos al cementerio municipal y se creará un aparcamiento con zona arbolada y ajardinada. Estas obras supondrán una inversión de 14 millones de pesetas.

Todas estas obras, no previstas en principio con carácter inmediato, se entienden al margen de otras previstas en el presupuesto de inversiones para 1985, que podrían ser contratadas directamente por el Ayuntamiento, y cuyo montante superará los 37 millones de pesetas.

El aspecto legal de estas dotaciones será resuelto esta noche, en la sesión plenaria del Ayuntamiento, mediante la correspondiente modificación de crédito.

J. P. Broch



BROCH LINO

El aspecto exterior no cambiará

Se destinan 37 millones para obras

## El ermitorio de la Verge de Gràcia será remodelado

El ermitorio de la Verge de Gràcia será remodelado profundamente, según se contempla en un proyecto de habilitación y adecuación que esta noche aprobará la Corporación. Se trata de unas obras de adecuación para usos diversos de las instalaciones y de mejorar la habitabilidad del inmueble. Fuentes municipales señalaron que este es un proyecto necesario, ya que el estado actual del ermitorio no permite su utilización idónea.

Aunque el aspecto exterior y la estructura van a ser respetadas en su concepción actual, las cubiertas y la distribución interior sufrirán serias reformas.

El proyecto que se aprobará esta noche prevé inversiones superiores a los 37 millones de pesetas, y se espera que con ellas el ermitorio quede preparado para múltiples usos, sobre todo en la temporada de verano.

## Esta noche, sesión plenaria del Ayuntamiento

El Ayuntamiento pleno celebrará esta noche sesión ordinaria, con un orden del día de 21 puntos. Entre estos 21 puntos destacan las aprobaciones iniciales del proyecto de adecuación de un solar municipal para pista polideportiva y las bases que han de regir en el concurso para contratar la formulación y ejecución de la urbanización de El Molino. También se verá esta noche el expediente de contratación del Centro de Salud —primera fase—, diversos pliegos de condiciones, así como expedientes de declaración de suelo idóneo y de contratación directa de diversas obras.

Apdo. D.G.I. y P.F. con fecha 3-1-85

## La razón de rebajar la barrera de los 6 litros.

Un consumo inferior a 6 litros cada 100 Kms. sólo está reservado a pequeños coches o a grandes tecnologías.

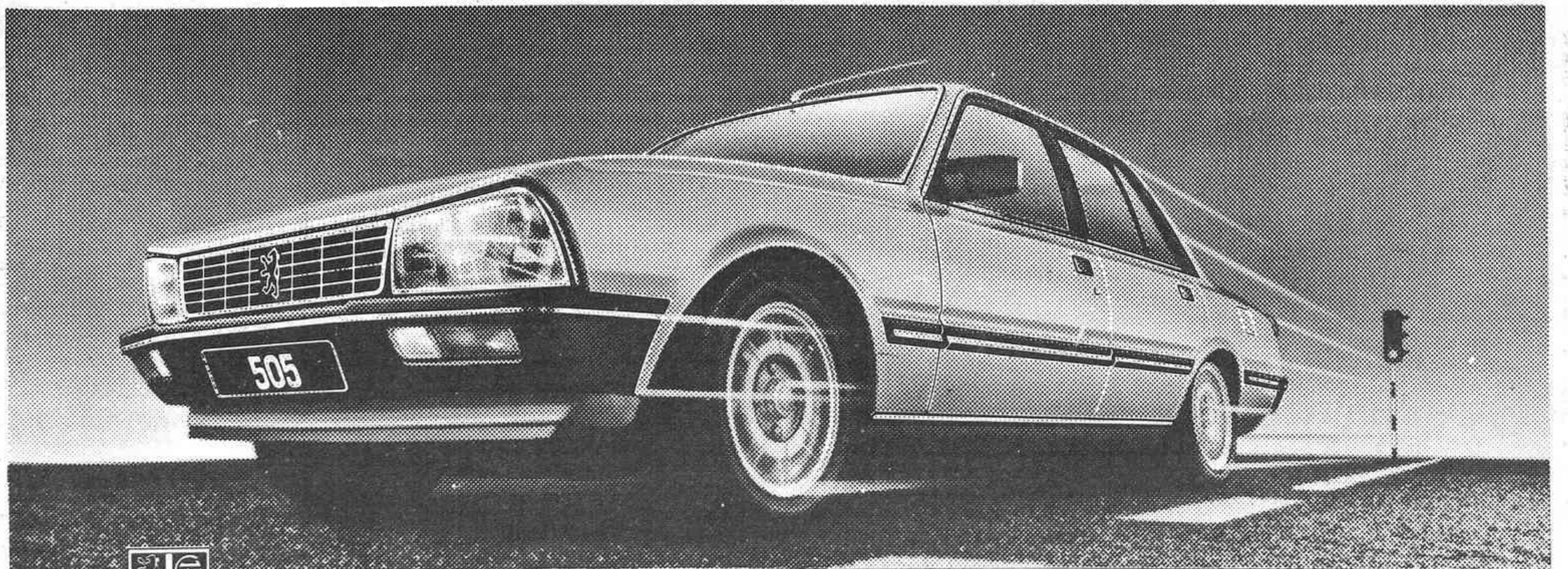
Como la del Peugeot 505.

Capaz de lanzar una máquina precisa y poderosa durante 100 Kilómetros consumiendo sólo 5,8 litros de combustible. Una razón tan sólida para poseer un Peugeot 505, como el 9,5% de tasa de financiación anual.

9,5% Anual

Desde 29.900 Pts. al mes.

PEUGEOT 505  
La Razón y la Pasión.



PEUGEOT TALBOT FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados ESSE



## BENICARLÓ

## Un baile de gala y el festival de artistas inauguran el ciclo fallero

El pasado sábado por la noche se inauguró el Parador Fallero con un baile de gala al que acudieron todas las falleras mayores, así como la Reina de las Fiestas del pasado año como representantes de la mujer benicarlanda. En una mesa preparada por la Junta Local Fallera se encontraban las primeras autoridades civiles y militares de la ciudad. A decir verdad que el acto protocolario fue breve y bueno, siendo Manuel Mundo el encargado de decir unas palabras de agradecimiento por la masiva asistencia de público, cediendo la palabra a la primera autoridad local. El alcalde también fue muy breve en su alocución y rápidamente dio comienzo el baile, animado por dos buenas orquestas que se prolongó hasta altas horas de la madrugada. El acto fue retransmitido en directo por Radio Benicarló que estrenó medios técnicos, llevando hasta los micrófonos a un buen número de personas integradas dentro del mundillo fallero. Los primeros nervios de los técnicos se convirtieron posteriormente en sonrisas al comprobar la calidad del sonido que se remitía y llegaba hasta la emisora.

Festival  
artistas falleros

El domingo por la tarde se celebró el V Festival de Artistas Falleros que organiza la J.L.F. con la colaboración de entidades culturales y artistas de la ciudad. El Parador se encontraba casi abarrotado de público que siguió con interés todas las actuaciones.

Actuó en primer lugar la Academia de Música «Lissy» cuyos alumnos nos deleitaron con una serie de canciones que gustaron mucho. Siguió Diego Guerrero quien con sus chistes consiguió romper el hielo del público haciéndole reír con una serie de historias muy gracio-



FERRER JULIÀ

El doctor Gascó mostrando sus habilidades durante el festival de artistas falleros

sas. El Gimnasio Mabel interpretó varios temas musicales sobre el amplio escenario, con una coreografía muy acertada. Siguiendo con la música Luis Carral nos ofreció varias canciones de folklore sudamericano cantadas con mucho sentimiento. Volvió la alegría en el escenario con la actuación del Dr. Gascó con su magia blanca y juegos de ilusionismo, quien recabó la ayuda de espectadoras para sus números. Tras una pausa fue el grupo de «Arte y Ensayo» quien nos ofreció la escenificación de un cuento

mallorquín, «El Festejador», que arrancó al final grandes aplausos por la calidad del montaje. Siguió la actuación de Paco Marzal, quien llegó al público hondamente con una poesía dedicada al fallecido Paquirri, acompañado a la guitarra por «el Góngora», que fue el último en este recital, con sus rumbas y sevillanas.

Tras el festival se celebró un interesante desfile de modelos ofrecido por los comerciantes de «Benicarló Centro».

José Vicente Ferrer

## VILANOVA D'ALCOLEA

## «Els disfressos i la remesa de les vares» tancaren la festa de Sant Antoni

Dissabte dia 26 es celebraren a Vilanova D'Alcolea «els disfressos i remesa de les vares», que tanquen les festes de Sant Antoni per enguany. Pel matí, després de l'encesa d'una traca per a cridar als veïns, es fa una col·lecta de pastissos que cadascú dels majors aporta voluntariament.

Al voltant d'una gran foguera, es reuneix el veïnat per menjar-se els pastissos ben remullats amb Macabeu, vi molt estimat per aquestes terres.

Animats pel bon vinet, apareix

d'una manera espontània l'alegria desenfadada de la gent senzilla amb tota mena d'acudits, contalles i representacions còmiques improvisades. Al migdia li toca el torn a un menjar de germanor entre tots els veïns i, a rengle seguit, comencen els preparatius per als disfressos.

Abillats amb els més originals i estranbòtics disfressos, es formen dues comitatives; la del carrer dels majors i la del carrer entrant.

Cadascuna per separat, acompanyades pels concòrdes del «Ball

plà» i altres melodies populars, es recorren tots els carrers del poble on la gent participa i gaudeix al pas dels dansarins.

Finalitzada la cercavilla, els «majorals» i el «carrer entrant», es fonen tots dos i es fa el lliurament simbòlic de les «Vares» que representa la transmissió de poders. Ja tenim nous majorals. Periòdicament es reuniran, formaran comissions i a treballar per una Santantonada cada volta millor.

Xavier A. Bellés

## PENÍSCOLA

## Llega al Ayuntamiento una carta por la herencia del americano de Viver

El alcalde de Peñíscola, ha recibido una carta desde Nueva York, fechada el 11 de enero del presente año enviada por el Consulado General de España en aquella ciudad.

Dice textualmente:

«Se ha dirigido a este Consulado General el abogado americano señor Howard A. Rosenberg, de 96 Princeton St., Valley Stream Nueva York, encargado de la tramitación de la testamentaria de Don José Barrachina Guillén, fallecido en esta localidad, solicitando información acerca del paradero de Don Manuel Guillén Serra y Doña Amparo Guillén Serra, o sus descendientes, beneficiarios de la citada testamentaria. El único dato que de los interesados se posee data de hace cuarenta años, en que se da como su lugar de residencia esa localidad.

El señor Barrachina Guillén,

nació en Viver (Castellón), el 27 de junio de 1890, habiéndolo otorgado testamento en el que designaba a su esposa como heredera, pero quedando al fallecimiento de ésta como beneficiarios de la referida testamentaria los hermanos Guillén Serra. La Sra. Barrachina, falleció en fecha reciente en el Estado de Florida, EE.UU.

La cuantía de esta herencia es de unos 150.000 dólares (unos veinticinco millones de pesetas).

En vista de cuanto antecede, mucho agradecería a V.I. diera las órdenes oportunas para que a través de sus agentes, se investigará el paradero de los señores Guillén Serra, o de haber fallecido éstos, el de sus descendientes, o el de alguna persona que los hubiera conocido y pudiera aportar algún dato. «La carta la firma el Cónsul Adjunto, Ramón Gandarias.

Carlos Caspe

## BORRIANA

## Se constituirá en breve una asociación de riego

Borriana contará en breve con una Asociación de Pozos de Riego en la que quedarán inmersos tanto los de carácter particular como asociativo, a fin de mantener posturas afines y encontradas en defensa de sus intereses. El acuerdo se estableció a lo largo de una reunión organizada el pasado domingo por la Asociación Local de Agricultores, que contó con la asistencia de presidentes de Cámara Agraria y Sindicato de Riegos.

La Ley de Aguas y —como punto prioritario— la concesión de servidumbre de aguas a Moncófar, son las dos cuestiones principales que han servido de acicate para aunar posiciones y constituir la Asociación de Pozos de Riego que ya se intentaba en anteriores ocasiones pero sin llegar a fructificar. A propuesta de la Asociación Local de Agricultores, se reunieron los representantes de los distintos pozos y acordaron crear una gestora que elabore los estudios correspondientes para su inscripción legalizada y participación en la Federación provincial en la que figuran la mayoría de los pueblos de la provincia.

El tema de la Ley de Aguas será una de las cuestiones a plantear desde esta Asociación en un futuro próximo, pero sin lugar a dudas las conversaciones en torno a la concesión de aguas a Moncófar fijará sus actuaciones más inmediatas. Tal como se manifestó en la reunión, existe una postura unánime por parte de las entidades representadas de negativa a la servidumbre de aguas a la citada localidad, ya que se consideran del todo abusivas las pretensiones

de Moncófar. En algún momento de la reunión llegaron a encrenarse los ánimos de determinados sectores apoyando la adopción de posturas radicales al respecto.

## Joan Llop, reelegido secretario de FTT

Joan Llop fue reelegido en su cargo de secretario general de la Federación de Trabajadores de la tierra de Borriana, a lo largo de una asamblea general ordinaria desarrollada el pasado viernes en los locales del Centro Obrero.

Con una asistencia masiva de afiliados, alrededor de 400, se debatieron las decisiones en la política sindical a seguir. Dentro del orden del día, el punto más destacado fue la gestión de la ejecutiva, que finalmente fue aprobada por unanimidad. Posteriormente se pasó a nombrar la nueva ejecutiva, quedando compuesta por los siguientes miembros: Secretario general, Joan Llop; propaganda, José Monsonís; organización, Manuel Mingarro; administración, Juan Ferrandis; vocales: Juan José Martí, José Man, Ramón, Buenaventura Darnius, Bautista Poles, Luis Torres, Bautista Claramonte, Juan Carregui, Manuel Ribes y José Claramonte.

A continuación, el secretario general expuso la política sindical que se piensa llevar a cabo, matizando en el punto central de su intervención que, este año como consecuencia de las heladas, se van a tener que realizar grandes esfuerzos para cubrir el desempleo que afectará a la población.

Julio Sánchez

**COMPANIA DE SEGUROS GENERALES,**  
**DESEA CONTACTAR CON**  
**AGENTES DE CASTELLON Y PROVINCIA,**  
**para la Producción Ramo Automóviles**

Dirigirse por escrito a D. Oscar Hernández: Calle Guillén de Castr., n.º 96, A-1.º 46003-VALENCIA. Teléfono: (96) 331 19 47.

**Raffardo**

MUEBLES PARA OFICINAS  
ESTANTERIAS  
MAQUINAS OFICINAS

LO TENEMOS  
"CASI" TODO  
PARA SU  
OFICINA

Pl. País Valencià, 13 Tel. 20 28 95  
CASTELLON

FUNEHARIAS  
REUNIDAS

**PASCUAL Y**

**ALBALADEJO, S. L.**

TURNO PERMANENTE  
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD

Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69  
CASTELLON





Los concejales de Jérica confían en la gobernabilidad del municipio

Ante la intervención de las autoridades

## Los concejales de Jérica abandonaron el encierro

Los concejales del Ayuntamiento de Jérica, encerrados en el interior del Ayuntamiento desde la noche del viernes, cesaron en su actitud en la tarde de ayer, después de alcanzar algunas de las reivindicaciones planteadas ante las autoridades competentes, según manifestaron a MEDITERRANEO. El grupo de concejales encerrados ante la situación planteada en su Ayuntamiento y por la actitud del alcalde, Luis Ramón Martín Pérez, recibieron en el día de ayer las llamadas del director general de Administración Local de la conselleria de Gobernación, Agapito Martínez y del gobernador civil de Castellón, Joaquín Azagra, para que abandonaran su actitud ante la promesa de encontrar una rápida solución al impás planteado en Jérica. El comunicado del grupo de concejales dice que «al haberse conseguido algunas de nuestras reivindicaciones ofrecerse el director general de Administración Local de la Conselleria de Gobernación y el gobernador civil de la provincia como mediadores ante la dirección general de Administración Local

del Ministerio de Administración Territorial, y puesto que el jueves tiene que celebrarse una reunión entre el director general, Agapito Martínez y dos representantes de los concejales del Ayuntamiento de Jérica para trazar un plan que permita resolver de una manera rápida los problemas que han motivado este encierro, hemos decidido finalizar el encierro».

Los concejales de Jérica concluyen este comunicado trasladando a los vecinos de esa localidad «la esperanza de que de una vez por todas se resuelva favorablemente los problemas del municipio».

Como recordarán este encierro se originó en la noche del viernes después de que quedaran suspendido en el sexto punto del orden del día un pleno municipal. La actitud del alcalde, Luis Ramón Martín Pérez, acusado por los concejales de no llevar en orden la contabilidad del municipio motivó una vez más la postura de fuerza de los concejales para llamar la atención de los vecinos de la localidad, así como de los medios de comunicación. La reunión del jue-

ves con el director general de Administración Local de la Conselleria de Gobernación tendrá lugar el jueves en Valencia, si bien todavía no está concretada la hora.

Hoy los siete concejales de Jérica se incorporarán a sus puestos de trabajo después de haber permanecido encerrados en el interior de las dependencias municipales.

## ONDA

## El alcalde se queda solo en su apoyo a los funcionarios

Este lunes día 28, con la presencia de toda la Corporación y la asistencia de un público que llenaba la sala, tuvo lugar un Pleno Extraordinario.

El primer punto del día, referente a la propuesta de manifestación de confianza y apoyo con los funcionarios del Ayuntamiento, en el desarrollo de su labor profesional, fue iniciado con una declaración del alcalde, Antonio Isert, quien manifestaba que existía una tensión entre los funcionarios de la Corporación, y pedía el apoyo de ésta.

Vicente Martí, portavoz del Grupo Independiente, respondió que tal como planteaba el asunto el alcalde, parecía como si fueron los concejales los responsables de esa situación, siendo que su grupo no le había quitado la confianza a nadie, y considerando, textualmente, «absurda la propuesta de la Alcaldía».

Francisco Feliu, portavoz del Grupo Socialista, dijo de coincidir en ese punto con el Martí, añadiendo, que la situación anómala que viene padeciendo el Ayuntamiento deteriora su imagen y provoca el malestar en el seno de éste.

Puesto a votación la propuesta, fue sólo el alcalde el que refrendó la confianza.

El siguiente punto del Pleno era referente a la Propuesta de solidaridad, y apoyo a los

policías municipales de la brigada nocturna, tras la condena a dos de estos funcionarios a 5 meses de prisión, costes e indemnización de 50.000 pesetas, ha dado como resultado esta petición a la Corporación. Los hechos, ocurrieron en diciembre del 82.

Francisco Feliu, habló de cómo su grupo presentó en su momento una moción, manifestando que en ese momento no se les hizo caso, y llegando en la actualidad a esta situación.

Vicente Martí, por su parte, manifestó, que estando al frente de la Alcaldía, tomó la decisión de vetar la moción presentada porque era atípica, y la actuación de la Corporación en ese momento podía llevar al desprestigio de las dos partes.

Una larga discusión sobre la actuación en su momento de cada grupo precedió a la votación, en la cual el Grupo Independiente se solidarizaba con los dos policías. El grupo Socialista no se solidarizaba, señalando al Sr. Feliu la necesidad de no englobar a la Policía Nocturna dentro de un asunto particular.

El tercer punto del día estaba en relación al facultamiento a la Alcaldía para suscribir la póliza de la Asistencia Sanitaria de los funcionarios, con el Iguatorial Médico Quirúrgico de Castellón.

## BORRIANA

## En breve comenzarán las obras de la Residencia

Las obras de la Residencia permanente de pensionistas de Burriana y del hogar del pensionista, suspendidas desde 1983, van a reanudarse en breve, una vez superados los obstáculos iniciales que forzaron la detención de los trabajos, según supo MEDITERRANEO de fuentes seguras.

Las obras se habían suspendido en 1983, en el verano, a consecuencia de una serie de defectos del proyecto inicial, entre los que destacaban la calidad de los forjados y la falta de seguridad contra incendios.

La Residencia de Burriana estaba prevista inicialmente para unas 200 plazas, y ahora, después de una serie de gestiones efectuadas por las autoridades de Castellón, va a seguir adelante la obra, con una dotación presupuestaria adicional de algo más de 70 millones de pesetas, destinados a evitar las

deficiencias del proyecto primitivo.

La Dirección General de Acción Social ha remitido a Castellón, a la Dirección Provincial de Trabajo, un telegrama indicando que con fecha de 28 de enero se ha autorizado la reanudación de obras y la conformidad con la empresa adjudicataria. En estos momentos sólo falta que Dragados, la realizadora de la obra, deposite el aval correspondiente para el inicio de los trabajos.

Consultado sobre este tema, el director provincial del departamento de Trabajo, José Ignacio Domínguez, confirmó que todo está ya a punto para el comienzo de las obras y que esperaba que en el plazo de una semana se haya concretado ya los aspectos burocráticos que permitan llevar adelante el proyecto.

# ES LA HORA DE AHORRAR



ES LA HORA DE AHORRAR, EN LA CAJA

RETIRE EL RELOJ EN EL ACTO AL INGRESAR 40.000 PTS. A TRES AÑOS.

Un decorativo reloj de sobremesa, es el regalo por ahorrar, ahora, en la Caja de Ahorros de Valencia.

Un reloj con péndulo giratorio de bolas, alimentado con una pila de 1,5 vóltios que le dá autonomía para cuatrocientos días, a cuarzo y con precisión alemana.

Un regalo que podrá retirar en cualquier sucursal de la Caja al ingresar a tres años, sólo 40.000 Ptas.

**AHORRO DINAMICO**  
IMPOSICION A PLAZO

Con el conocimiento de la Conselleria de Economía y Hacienda de la Generalitat Valenciana. 13/2/84

CAJA DE AHORROS DE VALENCIA  
CAIXA D'ESTALVIS DE VALENCIA



Cerca de 50.000 personas perdieron sus hogares

## Las fuertes lluvias de los últimos días han causado 122 muertos en Brasil

Por lo menos 122 personas murieron y cerca de 50.000 perdieron sus hogares en los últimos días debido a la lluvia que azota tres estados del sureste del país, según informó ayer el Ministerio del Interior brasileño.

Los estados más afectados son los de Minas Gerais, Espírito Santo y Río de Janeiro.

En Minas Gerais murieron 60 personas, trece municipios están en estado de emergencia y más de 25.000 personas perdieron sus casas y están recogidas en centros públicos.

En la capital del Estado, Belo Horizonte, cerca de dos millones de habitantes llevan tres días sin agua potable, cuando las inundaciones rompieron una conducción de agua que se espera se repare totalmente mañana.

La Secretaría Especial de Defensa Civil en Brasilia informó de que todos los municipios de Espírito Santo resulta-

ron afectados por las inundaciones, que ya se cobraron 49 víctimas mortales y dejaron sin hogar a 15.000 personas.

Aunque ayer no llovía en el Estado, aumentó el caudal de los ríos por las lluvias caídas en Minas Gerais. El río Doce, que cruza el estado baja con diez metros de altura sobre su nivel normal en esta época.

En Río de Janeiro, según fuentes oficiales, cuatro personas murieron y hay 13.000 damnificados, la mayoría habitantes del Norte del Estado.

Según las previsiones meteorológicas, hoy volverá a llover intensamente en estos estados, tras el leve receso de ayer.

### Argentina

Por otra parte, daños valorados en un millón de dólares y la pérdida de valiosa documentación y gran cantidad de animales de ensayo provocó la inundación del subsuelo del edificio

de dos centros argentinos de investigación científica.

La acción erosiva de las aguas, originadas por el temporal que sufrió Buenos Aires y sus alrededores el sábado último, causó además el drenaje de materiales radiactivos y drogas depositados en los centros.

Además, quedó seriamente afectado el edificio que comparten los Institutos de «Biología y Medicina Experimental (IBIME) y de «Ingeniería genética y Biología Molecular» (IGEBIM).

El director del IGEBIM, Héctor Torres, declaró que «la disgregación de elementos y el proceso de descomposición de casi tres toneladas de ratas, sapos, perros y conejos», alojados en el lugar, derivaron en «un peligro creciente de contaminación».

Reos de una serie continuada de delitos

## Los ex-policías chilenos murieron fusilados tras un largo proceso criminal

Los ex-carabineros Jorge Sagredo y Carlos Topp Collins, fueron fusilados ayer, a las 5.55 horas, en el penal de Quillota, situado 125 kilómetros al noroeste de Santiago de Chile.

Los ex-policías, reos de una serie continuada de delitos, entre los que se incluyen diez homicidios y tres violaciones, habían sido condenados por la justicia y, en las últimas horas el presidente de la República, general Augusto Pinochet, denegó la petición de indulto que habían presentado.

Con la muerte de Sagredo y Topp Collins, se cierra uno de los procesos criminales más espectaculares de Chile, seguido tras un periodo comprendido entre junio de 1980 y noviembre de 1981, en el que cundió el pánico en las proximidades de Viña del Mar como consecuencia de los asesinatos que se iban sucediendo.

Sagredo y Topp Collins, desde el pasado día 25 se encontraban «en capilla», aislados en celdas individuales, sujetos con grilletes en pies y manos y sin recibir más visitas que las de sus consejeros religiosos.

De acuerdo con la ley, en la víspera de la ejecución pudieron ser despedidos, durante una hora, por sus familiares más directos, visita

que aprovechó Topp Collins para contraer matrimonio canónico con la que ya era su esposa por lo civil, América Sangre.

Alrededor de las 5.45 horas, los reos fueron trasladados, con los ojos vendados, desde sus celdas hasta el patio de deportes de la prisión, donde estaba instalado el caldoso.

Mientras los sacerdotes Carlos Morales y Eliseo Ordenes los acompañaban rezando, fueron sentados en los banquillos, encapuchados y sujetos con ligaduras que retuvieron firmes sus cuerpos.

Minutos después entraron silenciosamente, calzados con zapatillas y pisando sobre mantas, los dos pelotones de ocho gendarmes cada uno, que se situaron en las líneas señaladas a ocho metros de los condenados, y a una sola orden del oficial, dispararon simultáneamente sobre las señales que se habían colocado a la altura del corazón de los reos.

Reconocidos los cuerpos, los médicos estimaron que no eran precisos los tiros de gracia, por lo que los cadáveres fueron levantados e introducidos en féretros para entregarlos a sus familiares que, poco después de las 6 horas (9 GMT), fueron autorizados para entrar en la prisión.

En su propia vivienda

## Heroinómano hace estallar un artefacto en Lérida

Raimundo Lage Hernández, adicto a la heroína y al parecer con el síndrome de abstinencia, hizo estallar un artefacto explosivo de escasa potencia en su vivienda del barrio leridano de la Mariola.

Según informó el grupo de Desactivación de Explosivos de la Guardia Civil (Desex), la explosión fue provocada por un artefacto casero constituido por 200 gramos de pólvora prensada e introducida en un bote metálico y tapado con papeles.

La explosión causó heridas leves al propio Raimundo Lage, de 27 años y a su madre Antonia Hernández García, de 47 años, y destrozó varios tabiques del piso.

La Policía encontró en la vivienda, en la que conviven Antonia y tres de sus hijos, varias jeringui-

llas hipodérmicas, de las que habitualmente se utilizan para inyectarse heroína.

Por otro lado, un joven fue encontrado muerto y otro en grave estado en una vivienda de Erandio (Vizcaya) tras inyectarse heroína, el pasado fin de semana.

El fallecido, F.J.S.P., de 23 años, y el otro joven, M.A.C., de la misma edad, fueron hallados por la madre del primero, cuando entró en su vivienda en la noche del sábado último.

La madre pidió ayuda a los vecinos y se dio aviso a un médico de la localidad, quien certificó la muerte de F.J.S.P. Su compañero fue trasladado al Hospital de Cruces-Baracaldo, donde ingresó en estado de coma, si bien ha mejorado en las últimas horas.

A causa de su estufa de butano

## Anciana muerta en Granada al incendiarse su casa

Una anciana de 73 años murió ayer en su casa en el incendio provocado, al parecer, por una estufa de butano, en Granada.

Las llamas adquirieron rápidamente grandes proporciones, y la anciana, Daniela Campos, llegó hasta una de las ventanas de la casa para pedir socorro.

Vecinos de la vivienda sinistrada intentaron auxiliar a la mujer arrojando cubos de agua por la ventana, pero no pudieron evitar que muriera.

Un nieto de la víctima, que estaba con ella en la casa, consiguió ponerse a salvo arrojándose desde el balcón de la vivienda, en un primer piso.

Los bomberos acudieron pronto a sofocar el fuego, que quedó

extinguido en pocos minutos, pero no pudieron evitar la muerte de la mujer.

Por otra parte, una mujer que la pasada noche falleció, al ser atropellada por un coche en la autopista de Puzol, todavía no ha sido identificada.

El suceso se produjo en el kilómetro 13 de dicha autopista, en el término de Puig de Santa María, donde un coche que se dio a la fuga, y del que se posee algunos datos para su localización, atropelló a una mujer que fue trasladada al hospital clínico, donde falleció a poco de su ingreso.

La mujer tenía unos treinta años de edad, ojos y pelo castaños, y vestía mono negro y cazadora marrón.



**MILLARES DE PERSONAS ADQUIEREN CADA DIA MEDITERRANEO. UNOS LO COMPRAN EN EL KIOSCO, OTROS LOS RECIBEN COMODAMENTE EN SU DOMICILIO A PRIMERA HORA DE LA MAÑANA, SI UD. PREFERE ESTA SEGUNDA OPCION, RELLENE EL SIGUIENTE BOLETIN.**

Rellene este boletín y remítalo a:

**Avda. del Mar, 29**

Nombre .....  
Apellidos .....  
Domicilio .....  
Población .....

FORMA DE PAGO (X)

CAPITAL (recibo a domicilio)

Mensual, 1.125  
Anual, 13.500

PROVINCIA (efecto bancario)

Banco .....  
Plaza .....  
Nº cuenta .....  
Fecha .....

Trimestral, 3.375  
Anual, 13.500

Firma, .....

(X) Señale lo que le interese



## Depuradoras valencianas para hospitales de iraquíes

Cuatro depuradoras de aguas para otros tantos hospitales de maternidad iraquíes han sido diseñadas y construidas por un gabinete técnico valenciano, dependiente de una firma ubicada en Tarragona.

Se trata de la empresa catalana Bacsa, cuyo gabinete para proyectos y estudios está situado en Valencia, y en el que se ha llevado a cabo esta realización, contratada por el Ministerio de Obras Públicas iraquíes.

Los cuatro hospitales de maternidad se encuentran en las ciudades de Mosul, Hilla, Samawa y Erbil, y vertirán sus residuos líquidos a los dos ríos mesopotámicos, el Tigris y el Eufrates.

La construcción de los cuatro hospitales fue adjudicada a la firma española Huarte, que convocó concurso para adjudicación de las depuradoras de aguas residuales entre empresas de todo el mundo, con la supervisión del Ministerio iraquí, que cedió el control de esta concesión a una firma francesa.

Al concurso de las depuradoras acudieron constructoras inglesas, italianas, francesas, alemanas y otras dos españolas. Frente a una cierta relación contractual con una firma italiana, fue la española, con gabinete en Valencia, la adjudicataria.

No obstante, la firma que ha realizado el proyecto ha señalado que, por encima de su precio, el valor de la adjudicación consiste en que la técnica española ha superado internacionalmente a otras ofertas más baratas y de países más avanzados tecnológicamente.

## Lerma informó a las Cortes de los acuerdos de Gobierno

### Duras críticas de la oposición a la actitud del Consell en las heladas

Más de ochenta mil personas se han visto afectadas directamente en su actividad laboral como consecuencia de las heladas, según manifestó ayer Joan Lerma, presidente de la Generalitat, ante las Cortes Valencianas. De esta cifra, veinte mil personas corresponden a Castellón. El parlamento autonómico había sido convocado con carácter extraordinario para ser informado por parte del Consell de las medidas adoptadas para paliar los efectos catastróficos de la ola de frío.

De los 36.210 millones de pesetas de pérdidas, alrededor de 10.500 millones corresponden a Castellón, más de 17.000 millones a Valencia, y el resto a Alacant. Asimismo, en cuanto a las toneladas de cítricos perdidas, 200.000 toneladas se perdieron en Castellón del total de las 700.000 toneladas perdidas en todo el País Valenciano. Joan Lerma fue desgranado estos datos que se venían a añadir a los ya conocidos tras el pleno del Consell, que se celebró el pasado lunes, y en el que el ejecutivo valenciano decidió solicitar del Gobierno de la nación la declaración de zona catastrófica.

Para el presidente de la Generalitat, el Consell se puso en marcha inmediatamente para cuantificar los daños y tomar medidas en la mayor brevedad. Este protagonismo del ejecutivo valenciano, fue muy crítica-

do a lo largo de los debates por parte del Grupo Popular. Estos protestaban porque la convocatoria de pleno extraordinario de las Cortes, la habían solicitado ellos antes que el Consell, y porque, sin embargo, reglamentariamente era el Consell quien constaba como convocante del pleno.

En nombre del Grupo Comunista intervino el representante por Castellón, Vicent Zaragoza, quien hizo hincapié en los jornales perdidos. Para los comunistas, es necesario solicitar con carácter provisional, un fondo especial de subsidios de desempleo y la creación de un fondo de promoción de empleo rural.

Joan Lerma respondió que la creación de subsidios es una decisión del Gobierno central, pero que en cualquier caso, el Consell efectuará la solicitud.

#### Critica de la oposición

El portavoz del Grupo Popular, Manuel Giner Miralles, manifestaba en los pasillos de la Cámara, antes de iniciarse los debates que «parece mentira que un partido que se llama obrero no haga nada para paliar la destrucción de puestos de trabajo que han acarreado las heladas».

El presidente de la Generalitat, defendió las medidas tomadas por su Gobierno, manifestando con energía que la res-

ponsabilidad de gobernar la tenía el Consell y no las Cortes ni otras instituciones públicas ni privadas. Con estas palabras salía al paso de las críticas que la oposición realizó porque se había convocado sesión de Cortes con carácter deliberante, sin posibilidad de votar resoluciones concretas.

Ernest Fenollosa, diputado por Castellón, manifestó que el Consell había sido cauteloso a la hora de tomar medidas definitivas ya que la ola de frío se prolongaba, y era imprescindible efectuar una valoración lo más aproximada posible de los daños causados. «Ahora lo que hace falta es una concienciación de todos, porque este es un problema de todos y no sólo del Gobierno valenciano», recaló Fenollosa.

El último en tomar la palabra ante las Cortes fue el portavoz socialista Angel Luna, quien expresó su satisfacción porque «el Consell había tomado las mejores medidas que se arbitraron en este tipo de catástrofes». Giner Miralles, de AP le respondió manifestando su sospecha de que en Cataluña y en el País Vasco se hubiesen tomado medidas más satisfactorias. Asimismo el portavoz popular, indicó que en la Televisión estatal casi no se había prestado atención a esta catástrofe. El pleno concluyó a la una del mediodía.

Francesc Bayenni

## Jornadas de Cinema en Alacant

Durante los próximos días 1, 2 y 3 de febrero, organizadas por la Dirección General de Cultura de la Generalitat Valenciana, tendrán lugar en Alicante las primeras jornadas de cine. Planteadas como una primera toma de contacto con la realidad cinematográfica valenciana, estas jornadas, pretenden también dar a conocer la situación del medio en otros gobiernos autónomos y las alternativas generadas por ellos.

Junto al tratamiento de la legislación cinematográfica y su incidencia en las tres fases del proceso cinematográfico —producción, distribución y exhibición— el programa abarca temas tan diversos como la enseñanza del cine, las relaciones entre cine y televisión y la incidencia del vídeo estando prevista la asistencia, entre otros, de Carles Mira, Carlos Pérez Ferré, Antonio Cuevas y Luis Megino.

Presentadas mediante exposiciones y mesas redondas, estas jornadas, más allá del simple encuentro, deben concretar una serie de medidas que posibiliten, de una vez por todas, el surgimiento de una verdadera industria de la imagen.

Albert Vicent

■ **Javier Paz:** Presentará próximamente en Valencia la carta reivindicativa de la juventud.

Esta carta recoge las aspiraciones y las posibles soluciones que la juventud solicita en cuanto a desempleo juvenil, marginación social, drogodependencia, reinserción social, reforma educativa, postulados pacifistas y Ley de Objeción de Conciencia, entre otros.

# Canon trae... —de nuevo—



## ...la más amplia gama en copiadoras

Desde la pequeña NP-150 hasta la gigantesca NP-500. Desde un pequeño despacho de gestor administrativo hasta una fábrica de automóviles, pasando por una editorial.

Cualquiera que sea su necesidad de copiado o de espacio, estamos seguros de que hay una máquina CANON para usted.  
NP-150, NP-155, NP-270, NP-271, NP-305, NP-500.

Toda una serie de posibilidades para su empresa.

Toda una serie de pequeñas y grandes maravillas que disponen de cuantos accesorios son necesarios para hacer de cada una de ellas un "sistema total de copiado".

¿Para qué tantas? se preguntará usted. Porque son muchas y muy variadas las necesidades de cada empresa.

Porque siempre hay una de ellas que se adapta como un guante a los requerimientos de una empresa determinada.

Porque después de poseer la tecnología más avanzada, la mayor garantía y el mejor servicio, CANON no podía dejar que nadie tuviera una gama semejante en copiadoras. Al fin y al cabo, llamarse CANON obliga.

**Canon**  
ACABARAN COPIANDONOS

CANON ESPAÑA, S. A.

Treball, 10 - 12002 Castellón de la Plana Matilde Bel, 2 - Vall d'Uxo (Castellón)  
**964-21 36 17 964-66 31 15**



## Día escolar de la no-violencia y la paz

FLORENC VIDAL (\*)

«Si quieres la paz, no prepares la guerra...  
Si quieres la paz, prepara la paz...  
Si quieres paz, educa para la paz...»

1. El «Día Escolar de la No-violencia y la paz», fundado en 1964, es una llamada a los educadores de buena voluntad de todas las ideologías para que tomen conciencia de que uno de los objetivos fundamentales de la educación consiste en despertar y desenvolver en los educandos el espíritu de amor universal, no-violencia (1) y paz, con el propósito de cooperar al desarrollo de su personalidad integral y procurar un mundo más fraterno, menos violento y más pacífico.

2. El DENIP se celebra el 30 de enero de cada año, en el aniversario del martirio del Mahatma Gandhi, el gran apóstol de la no-violencia en el mundo actual. En aquellos países en los que el 30 de enero coincide con período de vacaciones, puede conmemorarse el 30 de marzo. Si es festivo, alguno de los días próximos.

3. El mensaje básico del DENIP dice:  
«Amor universal, No-violencia y Paz.

El amor universal es mejor que el egoísmo,  
la no-violencia es mejor que la violencia  
y la paz es mejor que la guerra».

4. El procedimiento didáctico ha de ser vivencial y —dentro de una gran libertad de opciones y alternativas— puede consistir:

- 4.1. Motivación.
- 4.2. Breve esbozo biográfico de Mahatma Gandhi.
- 4.3. Comentario del mensaje básico del DENIP.
- 4.4. Meditación pacificadora, silencio o reflexión personal sobre el mensaje básico del DENIP.

4.5. Actividades expresivas.  
5. El DENIP tiene como base la práctica de la fraternidad universal, a través de la Regla de Oro de la Conducta Humana, que, bajo distintas formas ha sido enunciada por profetas de todos los tiempos y que dice: «Ama al prójimo como a ti mismo. No hagas a los demás lo que no quisieras que los demás hicieran contigo. Haz a los demás lo que quisieras que los demás hicieran contigo. Ya que todos somos hermanos y porque, más pronto o más tarde, lo que siembres eso mismo recogerás».

6. Amigos del DENIP y de la Educación Pacificadora son aquellas personas (adultos, jóvenes, adolescentes, y niños), que haciendo profesión de fe en la supremacía espiritual, individual y social del amor uni-

versal, sobre el egoísmo, de la no-violencia sobre la violencia y de la paz sobre la guerra, se esfuerzan, día a día, en vivir y enseñar los principios inspiradores de la jornada. Se pide a los amigos y simpatizantes que con asiduidad y al menos el 30 de enero dediquen unos minutos a meditar o reflexionar en silencio sobre el mensaje del DENIP.

7. Para quienes deseen desarrollar más plenamente sus potencialidades internas, el DENIP ofrece este mensaje profundo: «Busca tu luz interior y cultiva la bondad del corazón hacia otros seres (es decir, el espíritu de amor, no-violencia y paz) como fuerza de tu vida: de todos tus pensamientos, de todas tus palabras y de todas tus acciones».

8. Aunque el DENIP se celebre en una fecha determinada, su mensaje debe durar todos los días, debe informar toda nuestra educación y debe guiar toda nuestra vida, a través de nuestros pensamientos, nuestras palabras y nuestras acciones, porque, asumido libremente según el estilo de vida personal de cada uno, puede ser un medio para ayudar al hombre a liberarse de las esclavitudes egoístas (ambientales, corporales y mentales) y un camino para su progresiva autorrealización en un horizonte de fraternidad universal. Por esta razón, el mensaje del «Día Escolar de la No-violencia y la Paz» es una semilla que debería llegar a todos los centros educativos del mundo, para constituir el germen de una educación pacificadora universal, abierta, profunda y permanente.

9. Educadores: si tenéis conciencia de la importancia de vuestra labor educativa, ¡haced una breve pausa en el camino y, en la sencillez de vuestro colegio, practicad con vuestros alumnos el «Día Escolar de la No-violencia y la Paz»! Es una buena semilla que cultiváis en su corazón.

Todos aquellos —amigos o simples simpatizantes— que deseen practicar o promover la práctica del DENIP, es conveniente que se familiaricen con estas orientaciones básicas, cuyo mensaje fundamental —si bien es susceptible de múltiples formas personales o colectivas de aplicación— constituye su razón de ser, el impulso dinámico de su fundación y el móvil para su supervivencia.

\*) Mensaje del DENIP

## Cartas al director

### «Fertiberia»... una vegada més

Si ens arriben a contar que en una altra població passava el que està passant a Castelló en relació al tema de les arquetes d'amoniac d'ERT, creuríem que ens estaven enganyant. La broma esdevé ja massa pesada, sobre tot per als habitants del Grau, que veuen les seues vides convertides en una peça de negociació d'estranyes maniobres a les quals és tan aficionat el senyor alcalde. Ara resulta que, després d'una sentència favorable del Tribunal Suprem, tot el que se li ocorre al «tandem» municipal és voler portar-ho novament als tribunals! A bon segur, si s'haguera tractat de qualsevol «merendero» de la platja o de qualsevol vivenda il·legal, ja estaria ben precintat. Ah, però, la força de les multinacionals sembla ser massa per a un Ajuntament «socialista» (amb perdó dels autèntics socialistes).

Els valencianistes estem ja farts, com ho està el poble del Grau, d'aquesta política contrària als interessos populars i tant sospitosament favorable a l'empresa que diàriament posa en perill les seues vides. L'única paraula que se'ns ocorre per designar aquesta situació és intolerable. Tan intolerable que considerem insultant per als grauers i per a tot el poble castellanenc que, tenint les armes legals a la mà, no es tinga la valentia de durles fins les darreres conseqüències. No es tinga la valentia o...

Queda, això sí, el problema dels llocs de treball, permanent amenaça de l'empresa —açò sembla ja el joc aquell amb el xiquet ric, si no voleu jugar com jo dic, agafe els meus joguets i me'n vaig—, i permanent excusa d'una alcaldia que altres vegades no s'ha interessat tant pels llocs de treball i recordem la vaga dels collidors i la seua expulsió de la UGT, sense anar més lluny. Naturalment, els valencianistes d'UPV sabem que cal conservar els llocs de treball, i més en una època de crisi i atur com aquesta. Això ningú no ho nega. Però aquests llocs de treball no poden subordinar tota la política de defensa dels interessos de la població del Grau, quan són les seues vides —incloses, molt sovint, les dels treballadors d'ERT i les seues famílies— les que s'hi troben en perill. Naturalment que cal conservar els llocs de treball!

Però cal una postura de força per obligar l'empresa a acceptar les condicions. Si és cert que la fàbrica del Grau produeix beneficis —i això es despren clarament en voler fins i tot incrementar la seua plantilla en parlar-se de reconvertir el sector— el precintatge de les arquetes hauria d'oblidar-la a reconsiderar el tema de la ubicació. És sols a partir d'aquest fet quan podríem començar a fer pesar l'opinió del poble castellanenc.

Ara bé, si des d'un primer moment es va amb timideses i pors, l'empresa l'únic que farà és el que ha fet fins ara. Burlar-se de les decisions del Suprem, ignorar les resolucions de l'Ajuntament, i tindre la gosadia d'incrementar encara les descàrregues il·legals, segurament per quedar ben proveïda per una bona temporada si



alguna vegada una forta pressió popular —perquè, d'una altra forma, sembla impossible— obliga l'alcalde, mal que li pese, a fer complir la llei.

Finalment, inútil és dir-ho, ara com sempre, els nacionalistes d'UPV estem al costat dels grauers en aquesta justa lluita, i a la seua plena disposició per ajudar, organitzar i participar tots els actes que els veïns, i la seua Associació al davant, vulguen realitzar per exigir el precintatge.

UPV-Castelló

### Becas sociales

El Consejo de Europa ha convocado la concesión de Becas Sociales para el año 1986, a cuyo fin ha enviado el Reglamento por el que se rigen y los formularios que deben cumplimentar los solicitantes.

Quienes deseen solicitar la concesión de estas becas deberán tomar en consideración lo que se dispone en el mencionado Reglamento.

Los peticionarios deberán acompañar al formulario, los certificados que acrediten suficientemente la formación profesional y los conocimientos lingüísticos requeridos por el país receptor del becario, si bien este último extremo será comprobado mediante oportunas pruebas si el candidato resulta seleccionado como becario.

Cualquier persona interesada puede solicitar ampliación de información en la Dirección Provincial de Trabajo y Seguridad Social (Plaza María Agustina), en horas de oficina.

Las solicitudes, acompañadas del correspondiente formulario, deberán dirigirse a la Dirección General de Acción Social, Servicio de Planificación, Informes y Desarrollo Normativo. Calle José Abascal, 39. 28003-Madrid.

El plazo de presentación de las solicitudes finalizará el día 15 de febrero de 1985.

Dirección General de Acción Social

### Agradecimiento a la Policía y Bomberos

El pasado día 26, tuvimos la desgracia en esta finca de que uno

de sus vecinos cayese desde su vivienda al patio de luces. A nuestra llamada, acudieron inmediatamente en socorro de la víctima un coche de la Policía Nacional, dos coches y la ambulancia de la Policía Municipal y un furgón del Parque de Bomberos.

Ambas Policías, Nacional, Municipal y los Bomberos, hicieron todo lo posible y lo imposible para conseguir rescatar a la víctima, exponiendo la vida uno de sus miembros al descolgarse desde la vivienda superior el patio de luces; demostrando su preparación y profesionalidad, tanto en el rescate como en el traslado del herido, ordenando el tráfico para que no hubiera pérdida de tiempo ni posibilidad de atasco para la ambulancia, dada la extrema gravedad del lesionado.

De esta ayuda, cabe destacar también la prestada por el Jefe de la Brigada Municipal, Sr. Felipe, que pese a ser sábado por la noche acudió rápidamente y estuvo hasta las once de la noche en que dejó cerrada la puerta violentada en evitación de posibles robos posteriores.

Hacemos público nuestro agradecimiento a estos benefactores para conocimiento de los ciudadanos y quede constancia de esta faceta de Protección Civil que con tanto heroísmo practican los Cuerpos mencionados.

Presidente de la Comunidad de Propietarios Edificio Dr. Clará, 8

### Trabajo bueno y fallos

Como suscriptor del diario MEDITERRANEO quiero transmitirle mi agradecimiento por la sustancial mejora que se está viendo en el mismo desde hace algún tiempo, con una mejor preocupación por la cultura y los temas locales serios, con rigor y sin amaneramientos.

Es un trabajo que, sin embargo, se empaña en abundantes ocasiones por esos «errores» de imprenta, faltas de corrección, que devalúan a veces unas páginas con excelente contenido.

¿No sería posible que pusieran un corrector más de pruebas para eliminar esos fallos tontos que limitan la calidad del diario?

Francesc Dolz Beltrán

## Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)  
Avda. del Mar, 29. 12003 Castellón.  
Teléfonos 22 00 60 y 22 00 56. Télex: 65454 MPEC E.  
Depósito legal CS 6-1953

Presidente:  
Josep Fibla Viciano  
Consejero-gerente:  
Angel Pérez Ponz

Director:  
Tomás Alvarez Domínguez  
Subdirector: Javier Andrés Beltrán. Redactor jefe: Ernest Nabás. Local: Amparo Panadero, Javier Andreu, Jesús López.  
Diputación y Cultura: Nadal Escrig. Comarcas: Pasqual Carda. Exterior y Economía: Josep P. Broch. Deportes: Amparo Villalonga. Fotografía: Vicent Gamir. Suplemento Día Sie7e: Carlos Laguna. Diseño: Carlos Escrivá.

Publicidad: Isabel Carrión. Suscripciones: María Jesús Amat. Contabilidad: Eduardo Dolz.

Control de difusión





# CULTURA

## y Aula

**Sumari:** Cap a una escola integrada, per Fernando Ferrús. La integració del discapacitat auditiu, J. Artur Aragón. Integració: Com es fa?, per Manuel Monferrer. Aportacions de l'equip multidisciplinar a la integració escolar, per l'Equip Multiprofessional. Nuestra experiencia en integración, Dr. Catalán. Seccions habituals.

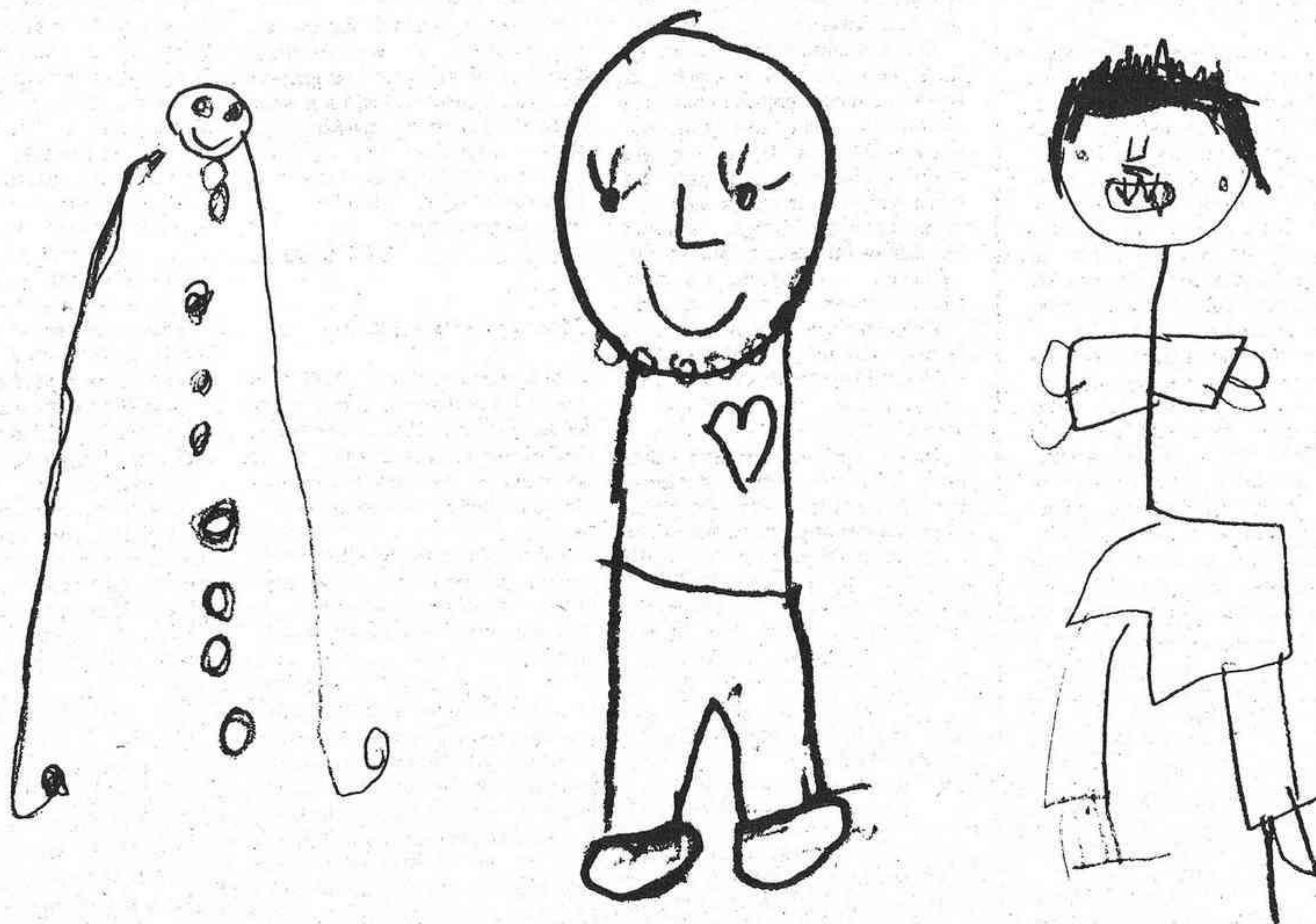
Cada setmana anunciem el tema dels pròxims números de CULTURA Y AULA. Ho fem així perquè pugueu enviar lliurement col·laboracions.

Temes pròxims: 6 de febrer: La mel i les abelles; 13 de febrer: Carnestoltes; 20 de febrer: Vila-real; 27 de febrer: L'escola rural.

## La integració escolar (I)

— GLOSSARI —

LLUÍS MESEGUER



El dibuix manifesta el nivell de maduresa i l'estat afectiu del xiquet

### «Ells» i Rosenthal

Per haver traduït a l'anglès les aventures del nostre «Tirant lo Blanc» i per haver manifestat notables propensions afectives a una cultura tan genial com la nostra, el ciutadà dels U. S. A., David H. Rosenthal, molt sabut i per tant jueu, va partir un conflicte estrafolari: arribar a València precedit per les seues activitats i ser-hi rebut amb un castell d'insults, amb un sàinet de cridadisses i amb una falla de rostres grotescament gesticulants. Eren «ells»: Rosenthal podia, després d'anys d'esforços silencis, comprovar l'existència d'ells. Finalment, «ells».

«Ells» (i «elles», car, igual que als humans, es poden classificar en homes i dones) són una raça o colla pobladora de la ciutat de València i rodalies. Difícil resulta definir-los físicament, ja que només manifesten dos senyals: els homes, bona veu i tendència a dur bigot; les dones, bona veu i tendència a dur bossa de mà. Per això cal entrar a terrenys més espirituals i tractar de comprendre'ls (entendre'ls ja s'ha demostrat impossible, segons els entesos) amb la llum de la raó i el llum de la voluntat.

¿D'on vénen? ¿Quants en són? ¿Viuen contents? ¿Van a missa? ¿Són gent laboriosa? ¿Parlen valencià?... Moltes qüestions com aquestes, que pareixen fàcils per al científic i inofensives per al polític, «ells» les tenen en silenci o com a enigmes. Més encara: «ells» no parlen d'ells mateixos sinó de nosaltres, dels valencians. I a una realitat que troben de tant en tant poc agradable oposen l'estètica de la indignació, l'apel·lació a essències salvadores i l'ètica del crit als quatre vents.

«Ells» són conseqüència de profundes coses, motiu de conversa, perill de caminants, far de patiments. I, ben mirat, tenen sort de viure a un país de poca tendència a les bufetades. Més encara: «ells» són l'estilística de la interjecció. I alguns polítics que els fan cas s'esforcen molt a posar en castellà i en valencià, lleis i solucions acomodades a tan inefables esforços com «ells» s'afanyen a moure avalotadament.

### Cap a una escola integrada

FERNANDO FERRUS CAMILLERI

Ve observant-se els darrers anys com l'escolarització en Centres d'Educació Especial de Xiquets amb notables dificultats d'aprenentatge, comportaments atípics i greus menysvàlues, s'està qüestionant i com, alumnes assistents a aquells centres, estan éssent escolaritzats ara en centres ordinaris d'EGB o Pre-escolar. Hom diu que açò es fa així per «la integració». Hom parla del «principi de normalització... No estarem, potser, davant una altra moda de més o menys duració dintre el camp de l'educació? Serà aquesta una bona solució per a resoldre els problemes de l'Educació Especial?

#### El canvi de concepció de l'Educació Especial

Es evident que les darreres dècades han estat modificats radicalment els plantejaments psicològics i pedagògics. Cenyint-nos al camp de l'Educació Especial, veurem que el concepte de deficiència ha canviat. La idea de que aquesta és una infermetat o un defecte intrínsec del subjecte ha donat pas a la consideració d'incapacitat o debilitat que mostra una persona en un determinat context. «Es difineix la deficiència com la discordança entre l'estatus o realització individual i les expectatives del grup en particular» (Jarque,

1984). Avui ja no es determina «a priori» el límit de capacitat del deficient, no es posa l'accent en les seues limitacions, sinó en les seues possibilitats i en les necessitats que té front a un determinat entorn, factors ambdós que obliguen a pensar en la seua integració, front a la segregació que suposa la vella concepció. Avui es tendeix a una aproximació, quan no a una plena utilització dels serveis i estructures normals de la comunitat educativa.

Aquests canvis han donat lloc a multitud d'investigacions, experiències i inclús disposicions legals recolzant la nova filosofia educativa. Ja als anys seixanta es produïx als USA, a Amèrica i determinats països d'Europa (Suècia, Noruega, Itàlia...) un

ampli rebuig de les escoles d'educació especial segregades. Aquest moviment fou iniciat per les Associacions de Pares, per a ésser recolzat posteriorment per l'opinió pública i els professionals de l'educació. Qualsevol que siga l'enfocament, es persegueix un objectiu comú: L'educació dels disminuïts del mode més normalitzat possible respecte a la resta de la societat.

#### El principi de normalització

Bank-Mikkelsen el defineix com «deixar que el retardat mental assoleisca una existència tan pròxima a la del normal com siga possible».

(Passa a pàg. 11)



### Cap a una escola integrada

(Ve de la pàg. 1)

sible» (Siglo Cero, n.º 37). I aquest en funció de l'obligació de la societat de proporcionar una existència normal als seus membres. A l'edat escolar, aquest suposa donar el deficient una educació dintre un medi i amb uns objectius «el més normalitzats i normalitzadors possibles». I, com no, una seriosa reorganització de les estructures socials, dels serveis i recursos, que possibiliten els canvis adients al sí del sistema educatiu.

#### Concepte d'integració escolar

Com desenvolupament del principi de normalització ens apareix el d'integració. Birch la defineix com un procés que pretén unificar les educacions ordinària i especial amb l'objectiu d'oferir un conjunt de serveis a tots els xiquets, en base a les seues necessitats d'aprenentatge.

El Pla Nacional d'Educació Especial (1979) formula el principi d'integració escolar de la següent forma: «L'Educació Especial ha d'impartir-se, fins on siga possible, als centres ordinàris del sistema educatiu general; sols quan resultara absolutament imprescindible, es portarà a terme en centres específics, havent de configurar-se l'estructura i règim d'aquests centres de mode que faciliten la integració dels seus alumnes en centres ordinàris».

El concepte d'integració escolar és fortament innovador i trenca estructures molt arrelades. Davant d'ell apareixen diverses i de vegades contradictòries opinions. Oposades les unes, amb esperit totalment conservador i negativista. D'altres defenses la supressió d'estructures tradicionals, jugant a favor del nou corrent, sens tenir en compte la necessària planificació imprescindible per la implantació de la nova tendència.

Cal defugir de la integració «salvatge». El seu fracàs està més que assegurat. La pràctica més encertada avui i aquí és la integració gradual, tenint en compte l'estructura escolar i recursos amb els quals hi comptem, i els que cal tenir considerant sempre les possibilitats dels alumnes disminuïts, per als qual volem que la nova concepció o el sistema els empenge cap amunt.

Comptem a Espanya amb una esplèndida legislació per posar en pràctica la integració escolar del deficient. La legislació és condicionant fonamental per la implantació dels canvis necessaris. Malgrat les lleis, poca cosa pot fer-se sens afegir hi els recursos humans necessaris i la dotació financera corresponent. Tanmateix cal agregar una llarga tasca de difusió ideològica i d'instrumentació tècnica, que arribe al pensament de tots els ciutadans i als hàbits i instruments de treball de tots els professionals.

La integració del minusvàlid en l'escola suposa una nova reestructuració d'ella i un canvi profund en la mentalitat de la societat actual.

L'existència de xiquets amb problemes físics, de conducta i uns altres que arrossegueu els problemes socials d'ambients familiars deficitaris, planteja la necessitat d'atenció allà on el problema aparegue dins el marc escolar ordinari sempre que siga possible. Per que la integració siga possible cal considerar diversos aspectes:

- La personalitat del disminuït, tot considerant el seu nivell de socialització.

- Les persones que van a relacionar-se amb ell, el professor de recolzament, el tutor i els seus companys.

- Potenciar al màxim les possibilitats d'aquestes xiquets per tractar d'apropar les vies de desenvolupament entre els alumnes «normals» i els disminuïts.

- Cal millorar la capacitat de cooperació i comunicació entre els xiquets disminuïts i els «normals», sense oblidar mai la individualitat.

- Cal programar els objectius d'acord amb les possibilitats de cada xiquet.

El diagnòstic amb les dades aportades pels pares, professors, psicòlegs, pedagogs, metges i assistents socials, coneguda la síntesi del diagnòstic, podem elaborar el mètode a seguir per a millor potenciar el desenvolupament i l'autonomia de l'alumne amb programes de recolzament, combinats o específics i mitjançant una tasca de seguiment arribar a una avaluació vàlida que siga orientativa en nous plantejaments pedagògics.

El xiquet disminuït, en incorporar-se en una aula d'educació ordinària, deu trencar la seua etiqueta de marginat, és un xiquet més que amb la seua deficiència aporta al grup una nova dinàmica d'apropament a la realitat.

Les classes, per que la integració siga viable, s'haurà de baixar la ratio professor-alumnes de forma que puguem ser ben atesos. El professorat deu estar mentalment obert a aquesta nova experiència i preparat per a desenvolupar un

## Integració: Com es fa?

MANUEL MONFERRER



Cal trencar barreres i obrir-noves portes



ensenyament cada vegada més individualitzat, on el ritme de treball i la intensitat no siguen les mateixes per cadascun dels alumnes.

Els professors d'EGB, per tal de poder realitzar aquesta integració, a més de l'assistència del Servei Psicopedagògic Escolar de la zona, deuran comptar amb la col·laboració permanent de professors terapeutes, que facen recuperacions als xiquets amb problemes específics de psicomotricitat i llenguatge.

Professors de recolzament que ajuden el professor de l'aula en la recuperació d'aprenentatges per àrees.

La comunicació entre aquest grup de professors és essencial i el treball en equip fonamental per a la bona integració del xiquet. És també molt important la cooperació dels pares en la integració d'aquests xiquets; aquesta no tindria sentit si l'ambient familiar continuara conflictiu.

La majoria de famílies d'aquests xiquets necessiten una recuperació social; les assistents socials deuran visitar els seus domicilis i establir contactes de

manera activa, amb autoritats i centres específics per a orientar els pares en aquest aspecte i tractar de fer teràpia familiar en equip amb un psicòleg. També caldria considerar una nova estructura arquitectònica dels edificis escolars (rampes, ascensors, serveis sanitaris adaptats...) per a que els xiquets amb deficiències motrius puguem participar en totes les activitats del centre.

Una vegada planificada i posada en marxa la integració progressiva dels xiquets disminuïts, s'haurà de considerar la teràpia preventiva, estimulació precoç, ampliant-ne el número d'aules de preescolar, serveis d'estimulació amb la finalitat de potenciar el desenrotllament infantil i contrarestar, en el seu cas, efectes negatius del medi problemàtic.

Malgrat tot, hi haurà algun xiquet amb deficiències mentals profundes, que no podrà assolir una total integració i que segons les seues possibilitats i característiques, segons la seua deficiència, necessitarà una assistència o rehabilitació en col·legis específics.

Partint de la nostra realitat

escolar, i per tal que la integració tinga sentit positiu i es pugui fer a hores d'ara, fóra necessari:

1.- Campanyes de mentalització i informació social per a la millor acceptació del xiquet disminuït a tots els nivells.

2.- Equipament d'aules especialitzades, accessos i serveis en els col·legis.

3.- Rebaixar el número d'alumnes en les classes (no hi ha que oblidar d'alt percentatge de fracàs escolar en les nostres aules).

4.- Personal especialitzat (professors terapeutes, logopedes, fisioterapeutes, psicomotricistes) puix que el recolzament no pot fer-se sinó en xicotets grups i de vegades individualment.

5.- Major nombre de Serveis Psicopedagògics per zones escolars, coordinats amb els centres.

6.- Partir pedagògicament d'una visió global del xiquet, destacant els aspectes positius i considerant que els objectius han d'estar al servei de l'alumne i no a l'inrevés.

7.- Teràpies familiars per a millorar l'ambient on el xiquet passa la major part del seu temps.

## Aportacions de l'Equip Multidisciplinari a la integració escolar

EQUIP MULTIPROFSSIONAL

L'augment de població, l'extensió de l'escolaritat i la complexitat del sistema educatiu, generen una problemàtica difícilment abordable des de perspectives individuals; cal la intervenció multidisciplinària per respondre adequadament a les necessitats personals, familiars, escolars i comunitàries.

L'essència de la metodologia de l'equip és la síntesi multiprofessional resultant del treball conjunt dels distints professionals interrelacionant les seues funcions per a completar-se mutuament.

Dintre de les funcions considerem primordial la prevenció. Ens referim concretament a la prevenció primària, destinada a professors, pares, APAS i la societat en general, amb divulgació de les

idees bàsiques de salut e Higiene Mental, donant a conèixer les diferents etapes evolutives del xiquet, i tanmateix el repertori de conductes afectives, personals, familiars, cognitives, socials... apropiades a cada edat i de forma prioritària desenvolupar l'acceptació i comprensió de la problemàtica que ens presenta el xiquet distint.

L'extensió de l'informació a un més ampli sector permet una prompta detecció i adequada actuació mitjançant una estimulació precoç en ambients conflictius o en situacions que presenten factors d'alt risc.

Quan el xiquet passa del nucli familiar a medis més amplis d'interrelacions personals, com ho és

l'escola, surgeixen noves qüestions o preguntes; de vegades problemàtiques, que després d'una avaluació de detecció i despistatge tracten d'encontrar els factors i recursos d'integració dels xiquets al medi.

En base a aquesta síntesi, elaborem un programa d'intervenció com recolzament al xiquet, pares, mestres, etc., que tindrà el seu seguiment.

Es tracta de superar un sistema de treball basat en la disgregació i l'etiquetatge per un altre que aglutine i desenvolupe totes les capacitats dels seus membres, considerant l'equip multidisciplinari com element dinàmic d'interrelació xiquets, pares, educadors, administració, etc.

Caldria estendre i racionalitzar els recursos promovent la seua recerca i ampliació als medis més necessitats per compensar i recuperar tan exteses deficiències socials.

Per a aquesta tasca considerem prioritària la flexibilització del sistema educatiu, que prenga en major consideració la realitat dels xiquets, ja que «tot xiquet és apte per a l'escola, però no tota escola és apta per als xiquets».

Aquestes coses ens portarien a una sensibilització de la societat, per a que en lloc d'aïllar, marginar, separar, siga capaç d'incloure, integrar, socialitzar a tots els seus membres.



# La integració del discapacitat auditiu

J. ARTUR ARAGON I BABILONI

Hem de partir de la base que un xiquet discapacitat auditiu segueix les mateixes fases d'evolució i presenta els mateixos problemes de desenvolupament que el xiquet normo-oient.

El discapacitat auditiu presenta, evidentment, un dèficit que no ha de ser, en si mateix, obstacle insalvable per tal que pugui integrar-se a la comunitat.

Tanmateix, en la seva integració cal tindre en compte diverses variables que condicionaran el procés integrador. Aquestes variables són: el tipus i grau de pèrdua auditiva, el moment en què s'estableix el diagnòstic, el tractament rebut, el nivell socio-cultural de la família, el nombre d'alumnes per aula i la disposició i els mitjans amb els quals compta la comunitat escolar per tal d'assumir el procés d'integració.

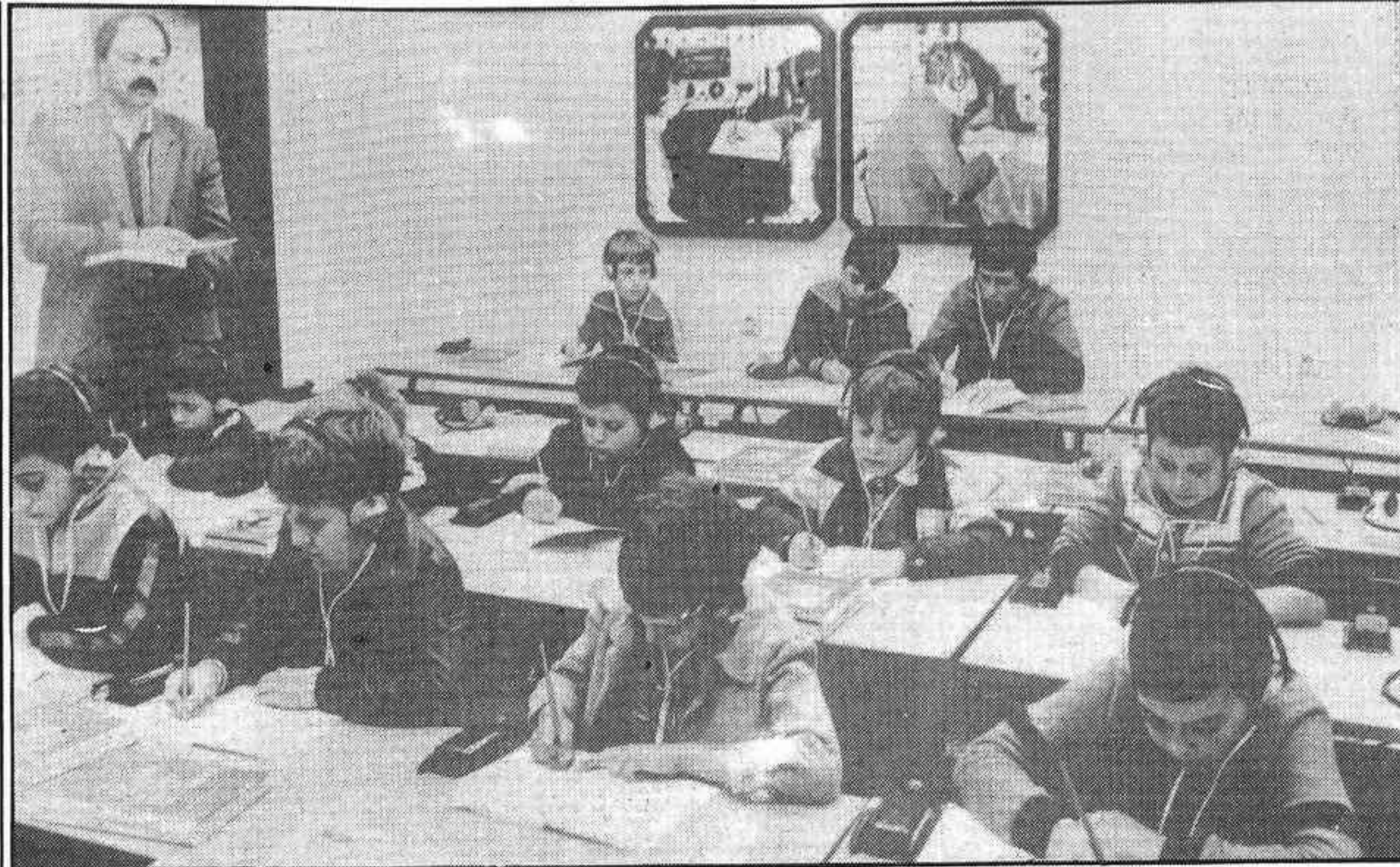
Veem doncs que el procés d'integració del discapacitat auditiu a la comunitat escolar és heterogeni i, per tant, complex.

L'evolució serà diferent segons el tipus i grau de la pèrdua auditiva, però mai la gravetat del dèficit serà element suficient que pugui determinar per si mateix la no integració.

Es essencial per a l'evolució i futura integració escolar establir el diagnòstic de la pèrdua auditiva en l'edat més primerenca possible.

Es considera suficient d'establir-ho:

- Abans dels tres mesos per a la discapacitat auditiva profunda.
- Abans de l'any per a la severa.



Es fonamental una bona disposició de l'escola i uns mitjans bàsics per afavorir la integració

- Abans dels dos anys per a la mitjana.

Des del moment de la detecció del dèficit cal aplicar-li un tractament logopèdic i una pròtesi auditiva. Una pròtesi auditiva que li ajude a rebre amb una major intensitat els sons i un tractament logopèdic la finalitat del qual serà transformar els senyals percebuts en són plens de significat.

El paper dels pares en la integració del xiquet discapacitat auditiu serà decisiu. En el moment de dur-se a terme el procés d'integració a l'escola, tot i que una

bona part de la responsabilitat de la integració han d'assumir-la ells, per ser aquesta una experiència innovadora i, com a tal, s'hauran de superar obstacles (constant comparació amb l'oient, constants canvis de mestre amb la consegüent angoixa dels pares en pensar si el seu fill serà o no acceptat pel nou mestre, etc). I des del moment de la detecció del dèficit, ja que la futura integració escolar dependrà en gran mesura de la tasca duta a terme per la família.

Es fonamental, sense llevar-li

importància amb açò a les demés variables, la disposició i els mitjans amb què compta la comunitat escolar per a dur a terme en ella el procés d'integració del discapacitat auditiu. Per a que el procés d'integració es duga a terme de manera efectiva ha de ser assumit per tots els grups integrants de la comunitat escolar (Claustre de Professors, Pares i Alumnes) i ha de comptar amb un equip d'especialistes (logopeda, professor de recolzament, etc) que suplesquen les deficiències de l'escolaritat normal.

### Més informació

Servicio Internacional de Informació sobre Subnormales  
C/ Reina Regente, 5 Donostia.  
Centro de información sobre deficiencias  
C/ Valenzuela, 10-1º Madrid-15.  
INSERSO-Institut Nacional de Serveis Socials  
Avda. Burriana Castelló de la Plana  
S. P. E. Serveis Psicopedagògics Escolars  
Avda. del Mar, 23 Castelló de la Plana.

Més que la nostra preocupació és que el discapacitat auditiu pugui integrar-se amb normalitat a l'escola, aquest procés d'integració ha de començar al mateix moment de la detecció del dèficit. Des del primer moment iniciarem la integració al medi familiar, per tal de conseguir que el xiquet mostre el màxim interès pels sons i durant el temps més llarg possible. Al voltant dels dos anys començarem la integració al medi social procurant que els altres l'accepten tal i com és i estimulant el joc amb els altres xiquets. Al voltant dels 3 o 4 anys començarem el procés d'integració al medi escolar, procés ardu i complex el bon terme del qual dependrà en gran mesura del grau d'integració aconseguida als nivells anteriors i de les variables exposades.

L'assoliment de cadascun d'aquests nivells d'integració (familiar, social i escolar) serviran per a centrar-nos en una única idea: la integració del discapacitat auditiu a la societat.

### Ara i ací

Va de presentacions, el «llibre del Fliscorn», com es coneix en certs cercles castellonencs «Les veus del vent» de l'eximí **Lluís Meseguer**, serà presentat amb «Poemas de una sola noche» de **Carles Pons** demà dijous, al capvespre i al pub **La Guagua**. La portada de «Les veus del vent» és tot un poema de les llapisseres d'**Amat Bellés**, i això malgrat la «música» i els capellants.

L'alcalde de Jérica, ex-sots-president de la Diputació no saben si dimitirà, -to be or not to be-. Mentrestant, els **Serveis socio-educatius de la Diputació** han organitzat per a febrer, març i abril tot un **Cicle de taules rodones sobre temes educatius**. El dia a celebrar serà sempre dilluns i les taules són aquestes: «El fracàs escolar: repercussions i alternatives» (11 febrer). «Integració socio-escolar del menor marginat» (18 febrer). Educació sexual (Tots a fer-ho el 25 de febrer). «Implicació familiar en l'educació especial» (4 de març). «Situació socio-escolar del xiquet amb discapacitat auditiva» (25 de març, fum, fum, fum). «Criteris d'integració socio-escolar en educació especial» (22 d'abril) i com a remat «Alternatives professionals dels minusvàlids» (29 d'abril). Tot al saló d'actes del Serveis Territorials de Cultura.

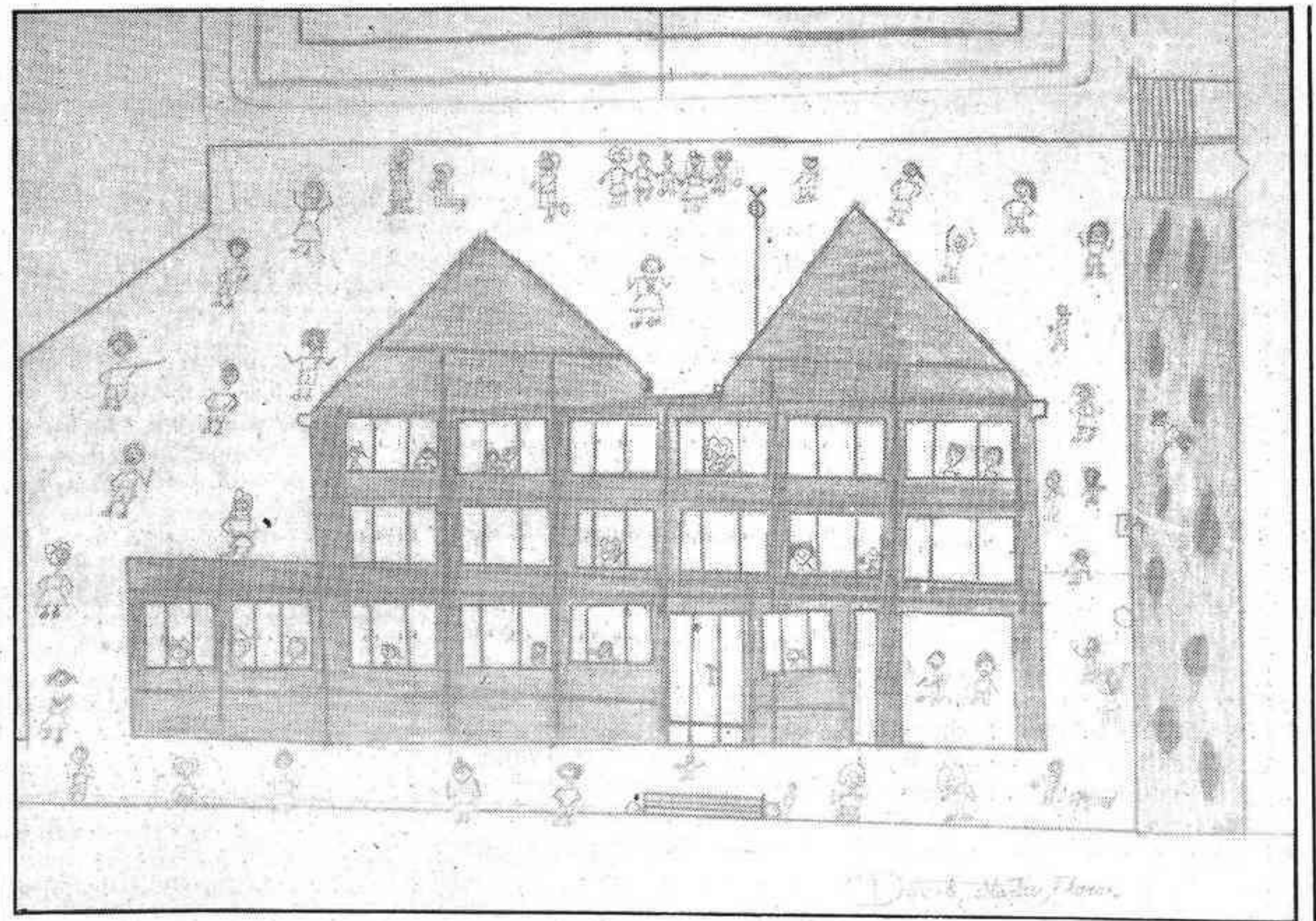
Quan es va per la muntanya és fàcil perdre's, un pi, una muntanya, unes faltes poden desorientar-vos. Per que no us passe, la **Delegació provincial de l'Institut Geogràfic Nacional** ha organitzat un curs sobre «Cartografia i ús del mapa a l'escola», VDEL 15 al 2 de març. Probablement serà homologat per l'I.C.E. Informeu-se a la renovació Pedagògica del S.T. d'Educació.

Si us interessa estudiar als **Centres d'Ensenyances Integrades**, Cabans Universitats Laborals, abans res) aviat s'obrirà la convocatòria per el curs 1985-86, els alumnes jòvens podeu inscriure-vos fins al 28 de febrer. Els adults i els carrossons del 15 de juliol al 13 de setembre. Presenteu les sollicituds i recabeu més informació als Centre d'Ensenyances Integrades.

La Generalitat sembla que no ha llegit «Crítica de la Nació pura» de J.F. Mira o que té enyorança d'altres temps. Ara ha convocat un «Curs de monitors «nacionals» d'atletisme» (O tal vegada ho tenen claríssim i nosaltres sense assabentar-nos). Començà ahir a Borriana, París i London i finalitzarà el 22 de febrer.

Prego, aquesta notícia és prou interessant, no volem un camp mort, els que tampoc el volen són els agosarats xics i xiques de la «Escuela de Verano del Alto Palància», que han organitzat les **I Jornades de Escuelas Rurales**, a celebrar del 15 al 17 de febrer. A més de les interessants ponències i taules rodones hi haurà també marxeta amb els de Curumbela. Es farà a Viver i podeu matricular-vos fins el 8 de febrer al Centro de Recursos Av. Fray Luis Amigo s/n. de Segorbe o a la Renovació Pedagògica de Castelló.

### I tu què dius?



- Soy un niño sordo que estudio en el colegio Diputación. Mi clase es de niños sordos, pero a jugar vamos al patio de E.G.B. jugamos juntos los sordos a balón-cesto, fútbol, escondite, y otras cosas.  
- Los oyentes juegan ellos solos y pocas veces nos dejan jugar con ellos y no se porque no nos dejan jugar con ellos.

Pienso que es porque no nos entienden al estar poco juntos.

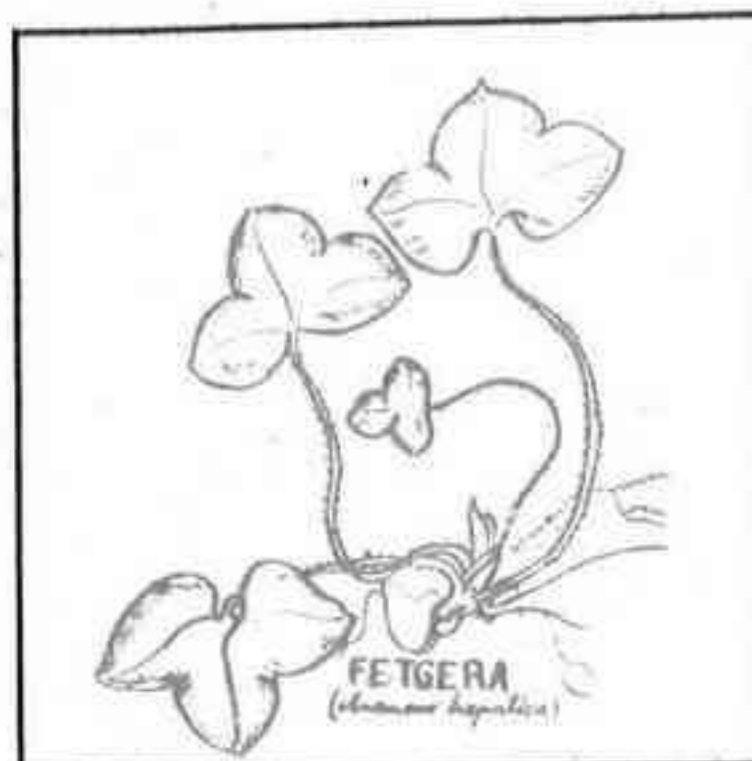
- A mi me gustaria tener amigos oyentes.

David Martín Flores

12 años



### UNA PLANTA



### Fetgera

PERE MARTINEZ

Sempre han tingut les plantes una gran importància en la lluita de l'home contra tota mena de malalties. Però, com ha estat descobertes les aplicacions concretes de cada planta per a una malaltia i no per a unes altres?

De vegades la forma d'algun element de la morfologia vegetal —les fulles, la flor, el fruit, la rel, etc.— ha estat la pista que ha suggerit quina afecció del cos podria remeiar determinada herba. N'és el cas de la fetgera. Les seues fulles, lobulades i amb la cara inferior sovint rogenca com el fetge, s'assembla a aquella viscera. D'ahí ve la seua utilització com a remei per a les dolences hepàtiques. I el nom vulgar —fetgera—, així com el llatí —hepatica— ens ho assenyalen.

És coneguda també amb altres noms: herba melseira, herba felera, trèvol daurat (nom que es refereix als tres lòbuls de la fulla), viola de pastor, viola de llop, viola borda i herba de la Trinitat.

A més de servir per a trencar enferments hepàtics té també propietats vulneràries, ço és, guareix les ferides (la gent de la muntanya d'Aragó se les sanava amb oli de fregir fetgera). Ara bé, convé utilitzar-la seca, perquè quan es fresca conté una substància que irrita la pell. Si el remat pastura herba on abunda la fetgera i altres plantes de la mateixa família, presenta senyals d'enverinament en forma de cagarines, pìxum sangonós, etc.

**Descripció.** La Fetgera (*Anemone hepatica*) pertany a la família de les Ranunculàcies. No alça més d'un pam de terra. Les fulles tenen tres lòbuls enters i iguals. De vegades la cara superior presenta unes taques blanquinoses i la de sota, aquestes taques les té rogenques. Les tiges que sostenen les fulles són llargues i piloses. Les flors apareixen a partir de gener i durant la primavera. Tenen entre sis i nou pètals de color blau clar.

A Penyalosa la podem trobar en els llocs ombriols, per exemple al barranc de la Pegunta, el de la Teixera, etc.

### UN NOM

### Daniel

ELUIS GIMENO I BETI

Nom propi d'home de llarga tradició en la nostra onomàstica, com ara: Daniel Stangueta, notari mallorquí, resident a Bugia cap a l'any 1300; Daniel Can 1311 i Daniel Galiot 1316, patrons de naus; Daniel Beltran, secretari que figurava en la relació dels assetjats a la Força de Girona l'any 1462.

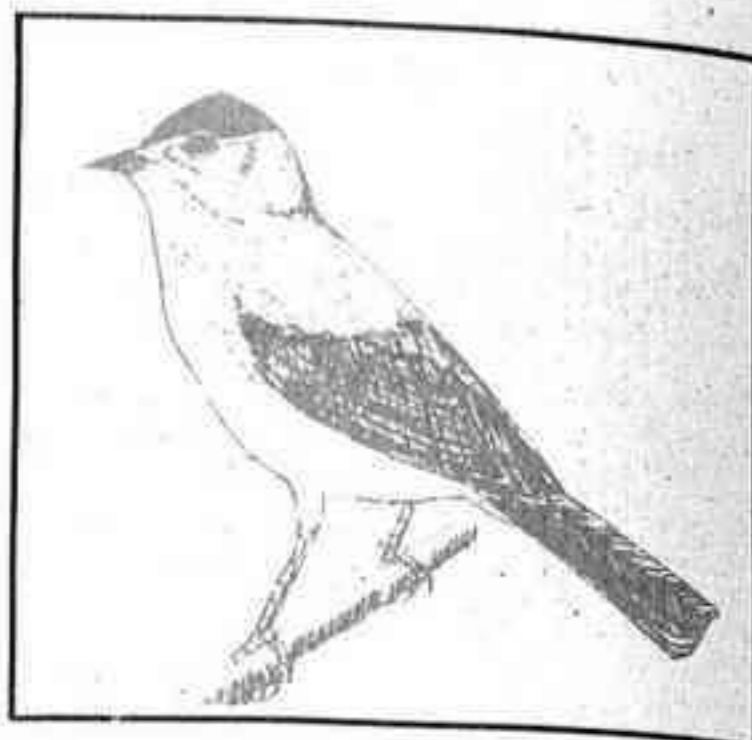
La tradició conta que Sant Daniel era considerat advocat per a obtenir noves de persones d'estada ignorada i de gents que vivien lluny i sobretot enllà de l'aigua. També se'l tenia per conciliador de matrimonis desavinguts i en particular molt indicat per a tornar el bon sentit als marits «esgarriats» i conduir-los, altra vegada, «al bon camí» matrimonial i a la llar familiar. Per aquest motiu acudien a invocar-lo les mullers separades dels marits i aquelles que dubtaven de la fidelitat conjugal. Pel fet que Sant Daniel havia estat anacoreta era també advocat dels caminants i navegants. De vegades era invocat també contra el mal del fel sobreixit, també anomenat aliacrà o icterícia. Hi havia una cançoneta que deia: «Saber dels absents marits/ logren per vós les mullers./ i a més de parts placenters/ llet també logren als pits;/ tot lo que perd qui us fiel./ troba i recobra mellor».

El nom que hui comentem ve del nom bíblic Daniel, un dels profetes d'Israel del temps de la captivitat de Babilònia i també de diferents sants. Existeix també com a llinatge, escampat ací i allà, per Catalunya i València, de vegades escrit amb la variant Daniel. Antigament hi havia un teixit fet de tela de llana de classe especial que es duia per a vestits de dol que s'anomenava drap de Daniel.

### UN PARDAL

### Capnegret

TONI ALBALAT



Com passa quasi sempre, aquest ocell també ha estat batejat segons llocs; això és mostra de la vivacitat de la nostra llengua, així doncs, hom l'anomena capnegret, tallarol de casquet, fumet, busqueret de capell... Com que la femella és distinta hi ha qui pensa que és una altra mena de pardal i llavors li diuen cap-roig.

No presenta problemes a l'hora de la seua identificació. El casquet o «boina» del mascle és de color negre lluent i li passa per damunt dels ulls, la resta del cap i el pit són cendrosos i amarronit a l'esquena, les ales i la cua són més fosques, el ventre és blancós. La femella lluu la testa rogenca i en compte de ser agrisada és més aviat parda.

Els capnegrets viuen amb nosaltres tot l'any, triant per a establir-se els llocs on la vegetació és densa i espesa, esbarzers, bardisses i cobertes vegetals. No són infreqüents tampoc a l'horta. Encara que els d'ací no emigren a la primavera i a la tardor són més fàcils de vore, hi ha passera d'exemplars europeus i són molt més nombrosos.

Són pardals molt cantadors, aquest cant, a diferència del d'altres pardals, té una funció emparelladora; és utilitzat per atreure la femella, una vegada el mascle té la seua costella canta menys. Nien als matolls, fan una xicoteta tassa d'herba i plomes on la femella acostuma a pondre cinc ous molt tacats dels que naixen als quinze dies els pollets que són sol·licitament atesos pels pares. Vers els onze dies d'edat ixen del niu però segueixen algun temps més amb els pares. Els capnegrets fan dues cries a l'any, començant la primera a les darreries de maig.

La forta desertització causada pels continus incendis que pateixen les nostres terres fan que cada vegada manquen més els llocs adients pels capnegrets, conseqüentment cada dia hi ha menys. Més seca i menys vida és el guany que estem assolint.

## Nuestra experiencia en integración

Dr. CATALAN (\*)

Centro Médico de Diagnóstico y Tratamiento Educativo atiende desde hace veinte años a niños que padecen trastornos en su proceso de desarrollo.

En algunos casos estas patologías les apartan de la evolución que todo niño debe seguir para alcanzar con pleno rendimiento la etapa de adulto.

Nuestro propósito es acompañar y dirigir el desarrollo de cada niño para evitar o corregir los trastornos que se presentan a lo largo de su proceso evolutivo.

Nuestro equipo multidisciplinario ha acumulado miles de experiencias que queremos aportar a todos aquellos que están interesados en iniciar o completar una labor de integración dentro del marco de la enseñanza y con ello facilitar el camino para alcanzar este trascendental objetivo social.

Intentaremos resumir en este artículo los aspectos más importantes que a lo largo de nuestra experiencia hemos ido acumulando y que están ampliamente expuestos en el libro «Los niños distintos».

El primer problema que se plantea ante el intento de integración es la presencia de una resistencia social en aceptar de forma espontánea la convivencia con un ser que se aparta de la norma.

Esta respuesta social se da en los propios padres, vecinos, maestros y niños.

Esta actitud instintiva brota sin que se tenga una valoración previa de las capacidades o desarrollo madurativo que posee.

En algunos casos se consigue, haciendo un esfuerzo, cambiar esta respuesta, pero ya se parte de un nivel de relación distinto al que se tiene con niños que no muestran diferencias. Con el agravante de que en muchos casos el niño percibe perfectamente el trato diferente que se le da.

Una dificultad muy importante presente en el proceso de integración escolar es el elevado número de niños que hay en las aulas, por lo que se hace muy difícil atender las necesidades que pueden presentarse, a lo que se suma la falta de medios que sólo puede suplirse con una intensa dedicación del maestro.

Entre otros, éstos son los principales tropiezos que hemos encontrado para alcanzar con facilidad nuestro objetivo.

En nuestra casuística hemos conseguido la integración de niños distintos en centros escolares repartidos por toda la geografía española, lo que demuestra que es

posible la integración a pesar de estos factores negativos. En todos estos casos se han reunido una serie de elementos, algunos de ellos buscados con ahínco y que ahora detallaremos.

Sólo hemos logrado éxitos cuando previamente a la integración escolar ha existido una verdadera integración familiar. Aquellos casos en que la actitud de los padres es de plena aceptación de su hijo distinto, lo aceptan tal y como es, con sus limitaciones y con sus virtudes. Aquellos casos en que el niño es verdaderamente amado. Sin fronteras sobreprotectoras, ni de omisión de los problemas. La integración familiar es la plataforma básica para alcanzar la integración escolar.

La integración de un niño distinto en un grupo homogéneo con un nivel madurativo igual al suyo, facilita en gran manera el proceso.

Es importante que se valore la maduración del niño y no la edad, ni por lo tanto el C. I. para introducirle en la clase adecuada.

En todos ellos se ha tenido que trabajar previamente con un programa terapéutico acorde a sus necesidades y en algunos se ha seguido aplicando a nivel unipersonal paralelamente a la actividad escolar o preescolar.

Nuestro equipo sigue como programa base el «Método Cemedete» que permite una activación armónica en el proceso de desarrollo madurativo y que se elaboró para evitar o abordar los trastornos del desarrollo.

Nuestra experiencia nos ha confirmado que la integración escolar debe fundamentarse en el «ser» y no en el «saber».

La escuela no es sólo un proceso de aprendizaje, sino que es, además y sobre todo, un encuentro con los demás, un vehículo de comunicación con los otros que, de alguna forma, resultan ser mis iguales, una necesidad de compartir y un medio de socialización de indiscutible valor.

Pero ir a la escuela no es colocar un cuerpo dentro de un espacio común, ni tiene mayor importancia para el fenómeno del desarrollo, los aspectos legales de la cuestión.

Lo que realmente importa para el proceso evolutivo, para que siga por vías óptimas, es que el niño se sienta integrado y se viva a sí mismo en esta nueva faceta de su identificación como «uno más» entre el grupo con el que convive.

Hemos de tener en cuenta que el grupo infantil es un grupo en pugna de jerarquización y en competición, más o menos encubierta en pos de una clasificación que, poco a poco, experiencia tras experiencia, va adquiriendo forma de identidad consciente.

Por lo tanto, la incorporación de un niño distinto al ambiente escolar debe hacerse con miras a lograr su plena integración, lo que equivale a plena competitividad y capacidad de control, inhibición, agresión regulada y de asimilación de frustraciones.

Es decir, debe de tener un nivel de desarrollo psíquico (perceptivo, motor, cognitivo y afectivo), que sea semejante al del grupo con quien debe convivir, compartir y competir.

Si no se cumplen estas premisas, la integración, según nuestra experiencia, no es posible y con ello se pierde una de las oportunidades más valiosas para lograr que el niño distinto llegue a ser adulto autosuficiente, capaz de convivir libremente en la estructura psicosocial de su época.

(\*) Centro Médico de Diagnóstico y Tratamiento Educativo.



### L'Escola

JOSE LUIS TALLON

Una experiencia de integración en la Vall d'Uixó

## Un primer paso

Actualmente dentro del marco de la enseñanza y más concretamente en el específico de la E.E., la palabra de moda, la que sin duda aparece en toda clase de proyectos, reformas o sistemas es: integración.

Sucede un tanto, a lo que pasó hace apenas unos cursos, bueno tan pocos que la cosa aún colea, con el tema de la rentabilidad escolar de un elevado número de alumnos y que se asignó y sigue reconociéndose genéricamente como «fracaso escolar».

Habida cuenta de las soluciones que sobre este problema se plantearon pensamos que sería conveniente hacer unas consideraciones sobre el concepto, matices y límites de la «integración», entendida ésta como la incorporación al régimen ordinario escolar de niños... para que al menos en lo que a este tema respecta, contribuir a que el sentido común encuentre una cuña de planteamiento que permita la elaboración de técnicas no sólo científicas, sino sociológicas, y culturales que posibiliten alcanzar un éxito, siquiera relativo.

Porque no nos alejemos de esa espiral de fracasos educativos hasta que podamos romper esa atadura que con la extraordinaria fuerza centrípeta de una institucionalidad absorbente, prejuicios y tradiciones, hace incluir y adaptar a toda clase de niños en el círculo mágico que representa la escuela.

La integración puede representar aquella cuña que poco a poco, empujada por todos, se convierta en la palanca necesaria para obtener ese cambio que nos lleve a justamente lo contrario, adaptar la escuela al niño.

Cualquiera que sea la definición que tomemos del vocablo «integración», formar, completar parte de un todo con las partes que faltan,

la idea está clara en lo que respecta a su concretización escolar, niños que no estando en la actualidad o previsiblemente orientados a estar segregados de la sociedad escolar, se incorporarán a ella. No todos, lógicamente pero sí más de los que normalmente se piensa.

Parece pues que todo proceso integrador, lleve implícito una disolución dentro de la totalidad de aquellos que se introducen en su esfera, y eso puede ser posible en otros campos, pero en el mundo de la educación ni es posible ni hasta cierto punto deseable.

El niño deficiente dista mucho de ser «ese terrón de azúcar que se disolverá a fuerza de moverlo dentro de la taza que representa una clase de un colegio de EGB».

Pero como no debemos perder de vista el dónde y el cuándo en el que nos desenvolvemos, reconociendo que el parcheo y el remiendo han constituido el más revolucionario soporte ideológico de algunos Ministerios de Educación, sucede que surge ahora... proyecto de integración, y el BOE suena a flauta ya que con la integración del deficiente en la escuela de régimen ordinario, las notas pueden ser estridentes concretizaciones políticas de derechos fundamentales inherentes a toda persona, pero la melodía que subyace representa el inicio de un camino orientado hacia un concepto de escuela diametralmente opuesta a la actual.

El deficiente empuja en sus reivindicaciones y el futuro nos atrae con sus expectativas de una nueva y más humana civilización, plena de ocio enriquecedor en el que el trabajo deje para siempre de ser ni castigo bíblico, ni material dialéctico de enfrentamiento, cuando no de injusticias.

Nosotros en Vall de Uxó partimos inicialmente de situar la inte-

gración dentro de sus justos límites, no podemos reducir su comprensión al mero valor semántico, ni nuestra interpretación del término conlleva una utópica intencionalidad igualitaria, nos quedamos en el quicio de ella, un quicio irrenunciable enmarcado en una realidad deficitaria —en muchos casos irreversible— pero también va más allá de aquellos comportamientos caritativos, lastimeros y sentimentales que hasta ahora hace muy poco han predominado en las relaciones deficientes-sociedad.

Convencidos de que la escuela no es el final de la integración, sino un estadio, quizás imprescindible en base a la propia psicología evolutiva del niño, pero sólo un peldaño de una escalera que lleva a la integración social permanente, partimos de la evidencia que todo el trabajo orientado a la integración debe repartirse en acciones que en mayor parte deben ir dirigidas a preparar al cuerpo social receptor de nuestros niños, sin olvidar, por descontado, el hacer más sólidas las bases mínimas que posibiliten a aquellos su incorporación a ella.

El incidir sobre el carácter y sentido social del pueblo ha sido prioritario en nuestra programación.

Iniciamos nuestro «ataque» incrementando las salidas de nuestros niños, convencidos de que la integración precisa una aceptación previa y que ésta debe partir del conocimiento. Así, Vall de Uxó, fue acostumbrándose, a vernos en los bares, en el mercado semanal, paseando por la calle o disfrutando del esparcimiento que los parques, con sus juegos, proporcionan. Normalizamos su presencia.

Tenemos, como el resto de los colegios, una hora asignada en el



Hay que hacer efectiva la integración a todos los niveles

Polideportivo, para nuestro esparcimiento o confrontación con otros chicos en encuentros de fútbol.

Un paso adelante lo supuso el poder asistir a los Comedores Escolares de diferentes colegios, donde la convivencia se apoyaba en el correcto comportamiento de nuestros muchachos en lo relativo a los hábitos y comportamiento de mesa, así como en los juegos en sus patios.

Los claustros de profesores de los diferentes colegios —de todos— nos apoyaban y matizaban aspectos que críticamente incorporamos a nuestro proyecto.

Realizamos una encuesta previa en los colegios del pueblo, para poder saber su grado de conocimiento sobre el mundo del «subnormal», lo que les decía la palabra integración y por último su opinión ante la posibilidad de realizar una colonia de Verano, en la que pudieran convivir con nuestros niños en régimen de internado durante un espacio de tiempo suficientemente prolongado, 15 días.

Del resultado de la colonia, únicamente resaltaremos dos aspectos el primero es que después de transcurrir medio año de aquella, los chicos que asistieron vienen a ver a sus compañeros de entonces y ya amigos el segundo

hace referencia al descubrimiento por parte de los padres cuyos niños estuvieron en Bechí, de facetas educativas que habían estado ocultadas por el excesivo interés con que hasta entonces habían otorgado al carácter instructivo de la escuela en detrimento de la faceta formativa.

Los Colegios de Vall de Uxó, han incluido este año, en sus programaciones de actividades en las pasadas navidades, sitio y tiempo para que nuestros alumnos representaran sus dramatizaciones y hasta alguna asociación de padres premió a todos los participantes con enorme chocolatada.

Puede que para muchas personas, inclusive profesionales de la enseñanza, todo esto no pase de ser calificado de mera anécdota y, posiblemente quede en ella y no alcance el rango de proceso educativo normalizado si no se pone en marcha primero la campaña de convencimiento a padres, educadores y sociedad en general que la medida es beneficiosa y no supone reducción en la expectativa, educativa de ningún niño y en segundo que se implante, asumiendo el posible riesgo a posteriores retrocesos, pero no perder más tiempo en divagaciones y juegos dialécticos.

## El ocio de nuestros chicos y la integración de los niños necesitados de apoyo

MANUEL RAMIREZ VALENTIN

Todos los veranos tenemos extendidos por playas y montañas a 1.200 niños de nuestro sistema educativo, de ellos, cien son de educación especial. Llegar hasta aquí, hasta formar grupos de 120 niños, 20 de ellos de Educación Especial, que juegan en común durante quince días, procedentes de todos los rincones de la provincia, ha supuesto la resolución de múltiples, pequeñas y medianas tareas; constitución de los equipos de educadores-monitores, elaboración de documentos de comunicación con centros y padres de los colonos, resolución de los problemas de instalación, seguimiento y estimulación de la alta Administración para que no llegue tarde el vil metal financiador del 40% de la campaña veraniega y resolver, en su momento, los mínimos deportes

de infraestructura desde la provisión de un seguro colectivo a la instalación de un depósito de agua.

La coordinación y ejecución de todas estas tareas y otras muy necesarias hasta lograr la transferencia del niño-escolar-hijo desde el maestro-familia al director y equipo de monitores es responsabilidad de la Inspección de Educación General Básica. Hecha la transferencia, la Administración vuelve a un segundo plano y la relación monitor-niño-ocio reclama su protagonismo.

En el momento en que el niño pasa del binomio formado por la escuela-familia al centro de vacaciones escolares, se consume uno de los ideales de todo educador: La humanización del sistema educativo, su desinstitucionalización.

Los mismos maestros, rejuvenecidos por el abandono del formalismo escolástico-científico y por el injerto de jóvenes estudiantes, se transforman en compañeros de juego de los escolares-niños.

Por fin, los chicos van a participar desde un plano casi de igualdad con adultos y, juntos, van a convivir, van a conocerse en actividades y experiencias imposibles de compartir si no se vive día y noche bajo un mismo techo y bajo de la misma lona. Quince días son muy largos cuando, de verdad, tienen veinticuatro horas. Ciento veinte niños que se mueven por piscinas, trenes, autobuses, barrancos, sendas, montes, que practican deportes, hacen sus camas y se socializan juntos, tienen que originar situaciones vitales que obligarán a los maestros a

tomar decisiones casi paternales. El director, los monitores y los niños se habrán convertido en una gran familia con problemas de intención, diversión, educación y solidaridad; aparecerá la necesidad de adoptar códigos de comportamiento social y la estimulación de una escala de valores de forma vital y práctica.

La escuela se ha transformado en vida, o mejor, la vida será escuela. El maestro no enseñará con libros, lo hará haciendo. Al niño no se le propondrán modelos ideales y teóricos, sino que visualizará e interiorizará modelos vivos.

Esta aventura en la que se han lanzado maestros, jóvenes estudiantes y niños, abandonando las estructuras familiares y del sistema educativo, de sus frutos en la

experiencia más preciosa que nos embarca desde hace cuatro años, la integración del niño de educación especial, que empezó en el verano del 81 con dos grupos de catorce niños y en el verano del 84 ha logrado cinco grupos de veinte. El adulto, el joven y el niño van a vivir con él y van a ser constante ejemplo, con las limitaciones reales que el ejemplo tiene, y, no pocas veces, él, a su vez, será ejemplo para la comunidad entera. Para finalizar terminamos con una frase que escriben en su memoria de colonias todos los directores:

«Creo que el hecho más importante y más beneficios de la acampada reside en la total integración de los niños de educación especial con el ambiente y el medio».



### Antología monumental

# POBLADO IBERICO DE «EL PUIG» (VINARÒS)

## Yacimiento arqueológico

ARTURO OLIVER FOIX (\*)

Al oeste de la población de Vinaròs, a escasamente seis kilómetros de la costa y junto al cauce del río Cervol, se levanta el Puig de la Misericordia, auténtica atalaya desde la que se divisa todo el llano litoral más septentrional de la provincia de Castellón, desde las primeras estribaciones montañosas del Maestrazgo hasta la misma línea costera, desde el Montañihasta Irta. Un llano de gran riqueza agrícola que el hombre ha sabido apreciar desde su más remota antigüedad. En la cima como centinela infatigable de la población, le ermita de N.ª Sra. de la Misericordia, patrona de la ciudad, extraordinaria construcción que abarca desde el siglo XVI al XIX, pero que desgraciadamente su estado de abandono es lamentable, muchas han sido las promesas de restauración pero hasta el momento ninguna se ha iniciado. A escasos metros de esta ermita en el lugar que ocupa la cruz del calvario se sitúa un yacimiento ibérico de gran interés para el conocimiento del origen y evolución de la cultura ibérica, de la que tanto se habla y de la que tan poco se sabe.

### Excavaciones

En 1976 tras una breve prospección de la zona se localizaron indicios que denunciaban la existencia de un yacimiento arqueológico de época ibérica.

En 1977 l'Associació Cultural Amics de Vinaròs, iniciò bajo la direcció del Servicio de Investigaciones Arqueológicas y Prehistóricas Provincial la excavación del yacimiento. Aquella campaña no dio los frutos apetecidos y los trabajos se paralizaron hasta 1983, año en que se vuelven a iniciar, dando como resultado una potencia estratigráfica de dos metros y un muro de varios metros de longitud. En el verano de ese mismo año bajo la dirección del S. I. A. P., se realizó otra campaña en la que se sacó a la luz todo el muro, más de veinte metros, localizado en la campaña anterior, consiguiéndose además una estratigrafía de cuatro metros de potencia en la que se podía leer siete siglos de historia,

lo que sitúa al yacimiento entre los más interesantes del levante peninsular.

### Evolución del asentamiento Edad del Bronce

Los primeros pobladores que se asientan en este yacimiento pertenecen a la Edad de Bronce Final, con una cronología del siglo XII a. de C. Son gente que utiliza la cerámica hecha a mano, de pasta gruesa, las formas de las vasijas son carenadas, esféricas y ovaladas, con un tratamiento de superficie muy cuidado.

Sus hogares son cabañas circulares hechas con materiales como el barro y las ramas, sobre una base de piedras.

Poco podemos decir de este momento del yacimiento ya que la excavación del nivel correspondiente al Bronce Final está muy poco avanzada.

### Pre y Protoibérico

A finales del siglo XII a. de C. este sustrato indígena que había iniciado el poblamiento del asentamiento, empieza a recibir influencias por varias partes.

Por el norte y el oeste las influencias indoeuropeas de las gentes de los Campos de Urnas, cultura que estaba establecida por lo que actualmente es Aragón y Cataluña. Estas influencias aportaron una nueva tipología cerámica, se introducen las bases planas, las formas ovoides predominan, hay también formas bitroncocónicas. La decoración es plástica, cordones con digitaciones, incisiones; etc.

Por otra parte se inician contactos con gente del sur, procedente de las colonias fenicias del mediodía peninsular, comerciantes en busca de nuevos mercados que se van expansionando a finales del siglo VII a. de C. y durante el siglo VI a. de C. por toda la costa del levante. Se caracterizan por su cerámica a torno, con formas tan típicas como las ánforas decoradas o no, en las que transportaban sus productos comerciales, aceite y vino, los platos de pie tropoide, cerámicas decoradas de

forma monocroma o bicroma. El torno es su gran aportación. Esta nueva técnica de fabricación de cerámica y los nuevos motivos geométricos de la decoración y su técnica que posee esta gente fueron adoptados posteriormente por los indígenas.

La zona de Vinaròs es de gran interés estratégico, ya que se encuentra junto al valle del río Ebro, vía de penetración hacia el interior de la península, además esta zona es el contacto con el mar de las tierras del Bajo Aragón a través del río Cervol y de la rambla de Cervera, de allí esta conjunción de culturas.

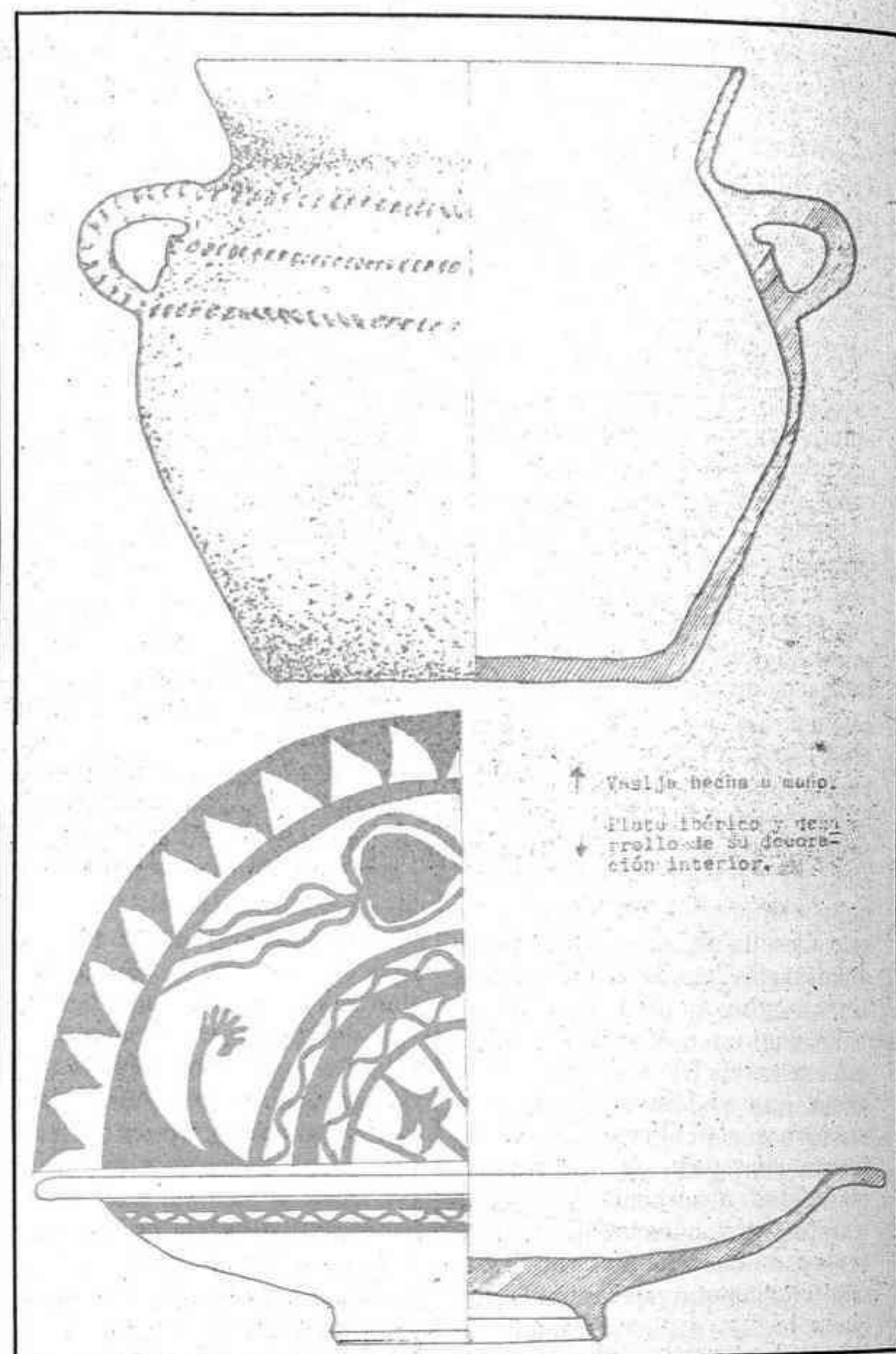
Durante la primera mitad del siglo VI a. de C. se continuaron estos contactos que hicieron evolucionar al sustrato indígena hacia la cultura ibérica, a la cual se llegó en la segunda mitad del siglo VI a. de C. En esta los indígenas ya harán ellos mismos sus cerámicas a torno, que antes tan sólo tenían los fenicios y los nativos del sur peninsular. Las vasijas se decoraron con temas geométricos, pintadas con óxido de hierro; las bandas, los filetes, los semicírculos, círculos, etc., fueron el tema principal de la decoración cerámica durante los siguientes doscientos años. Las urnas de orejetas, platos de borde caído, vasijas ovaladas, etc., las formas más corrientes.

Se pasa a la construcción de planta rectangular lo que indica una nueva concepción de arquitectura y espacio urbanístico en general. Las paredes de las casas se construyen con mampostería o adobe.

### Ibérico

En el siglo V a. de C. Nos encontramos ya con la cultura ibérica plenamente formada. El poblamiento ocupa toda la cima de la colina, aunque actualmente debido a las labores agrícolas se reduce a una zona muy concreta.

Un nuevo pueblo visita las costas en este siglo y se pone en contacto con los pobladores, el griego. Su centro de Ampurias adquiere fuerza y expandirá su cerámica por todo el Levante. El material



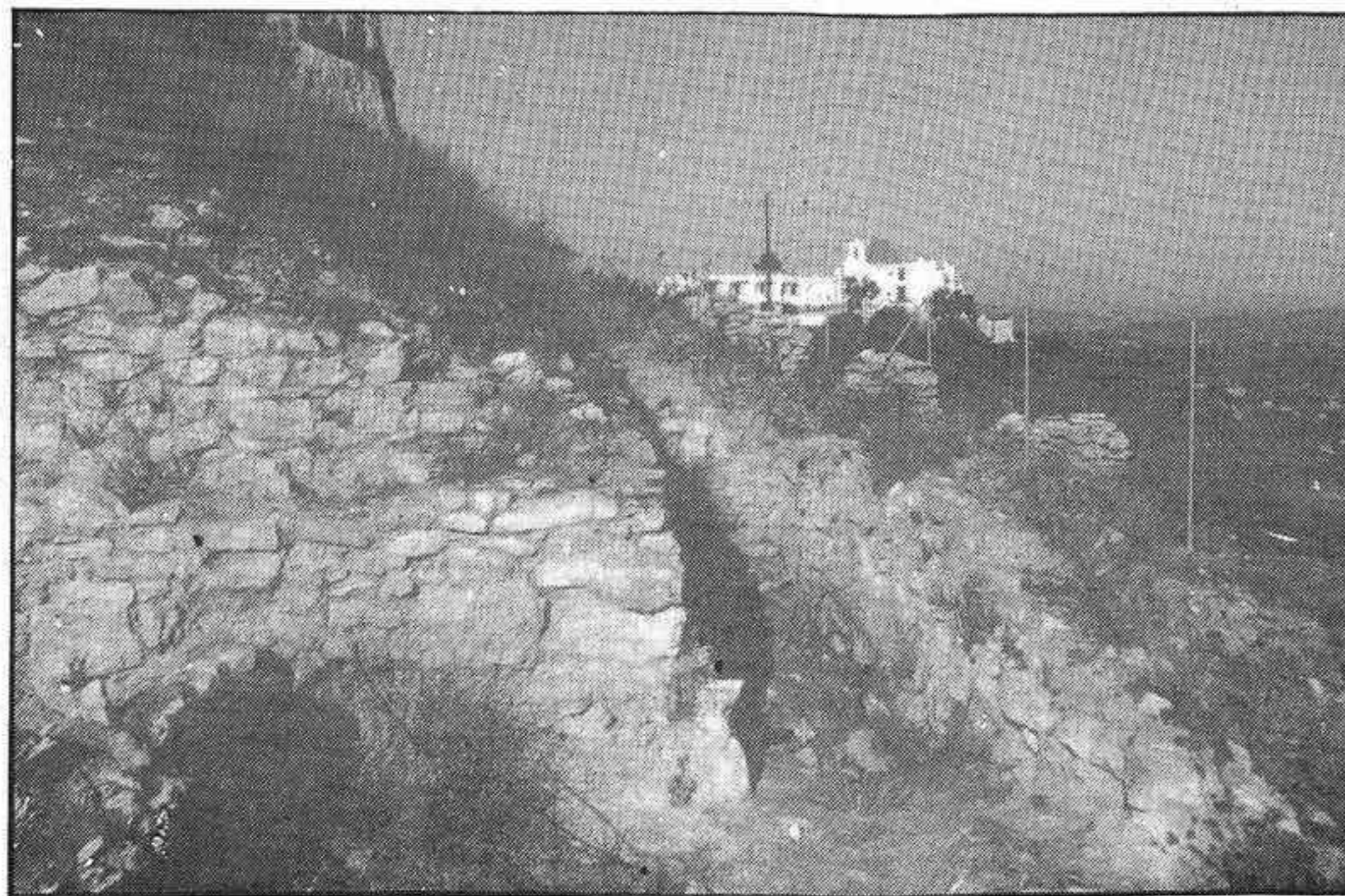
griego está atestiguado por la cerámica ática de figuras rojas que nos datan el nivel en los siglos V-IV a. de C.

El material que se ha exhumado en este nivel es mucho más variado, desde las urnas de orejetas, pasando por todo tipo de platos y finalizando con los kalathos, tenemos un amplio repertorio tipológico cerámico. Está decorado con monocromía y algunos con bicromía, con una temática geométrica y escasamente vegetal.

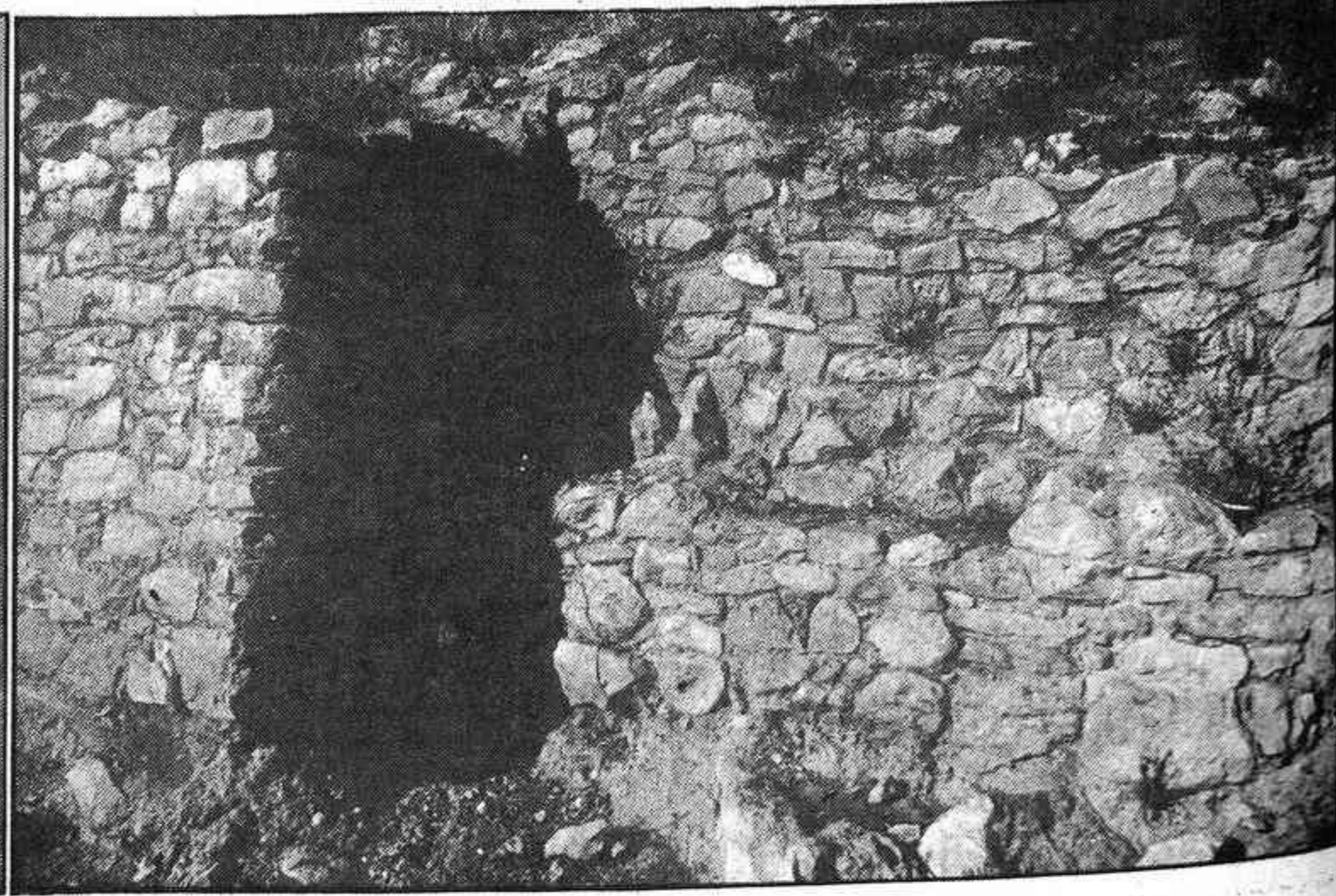
Tenemos algún objeto de bronce como botones, anillas, fragmentos informes, etc. Cabe destacar

una pequeña figura de cerámica que está decorada con la misma pintura que las vasijas.

Es el siglo V a. de C. cuando se construye en la parte más alta del asentamiento una gran edificación hecha completamente de mampostería. Por el estado en que se encuentra la excavación diríamos que es de forma rectangular cercando a modo de acrópolis la cima. En uno de sus lados tiene adosado un horno que de momento no podemos indicar cuál era su funcionamiento (doméstico, cerámico, metalúrgico). Esperemos a nuevas excavaciones para averiguar la funcionalidad que tenía.

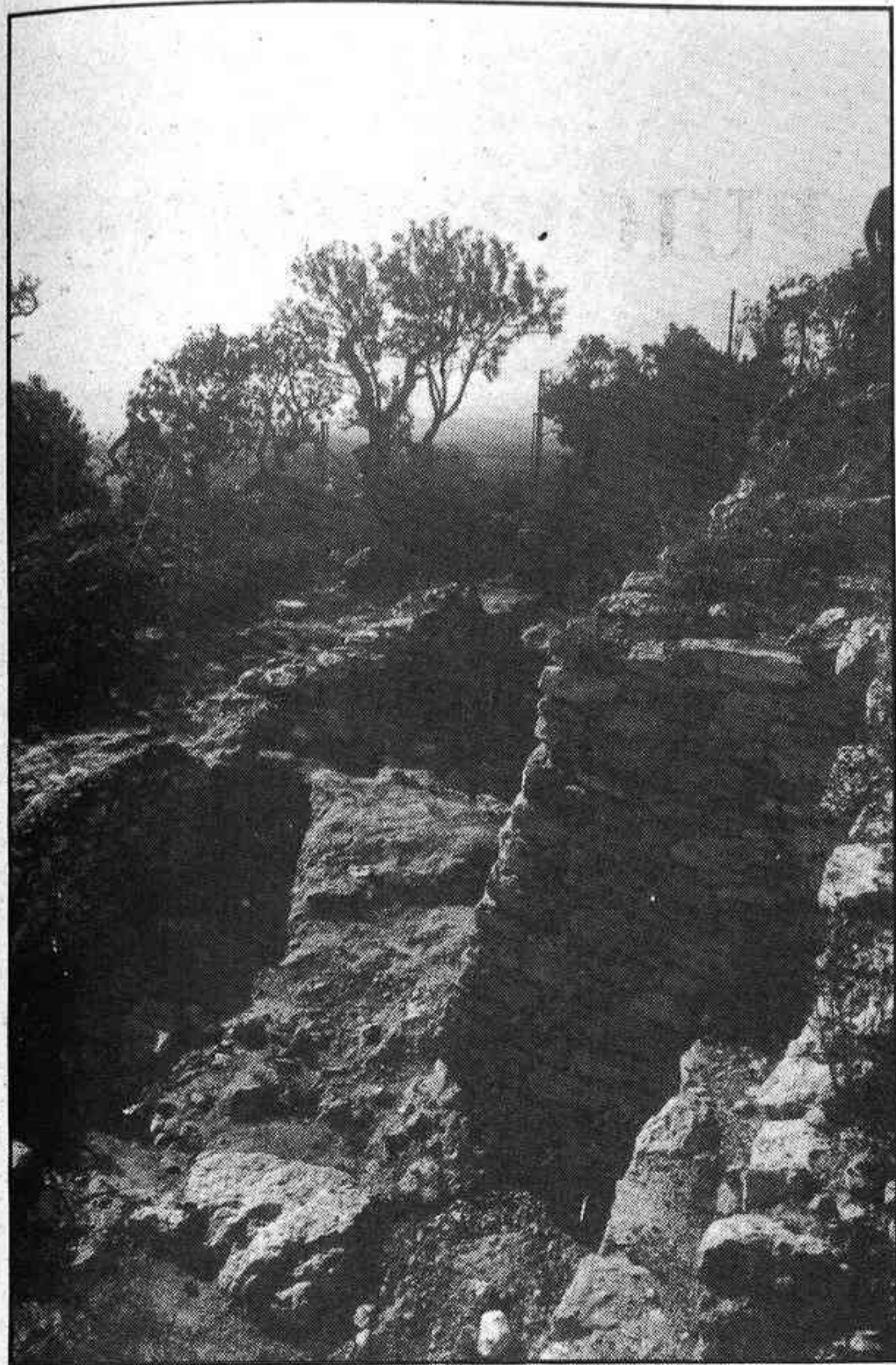


Vista parcial, al fondo la Ermita de N.ª S.ª de la Misericordia



Detalle del muro





Estado de las excavaciones

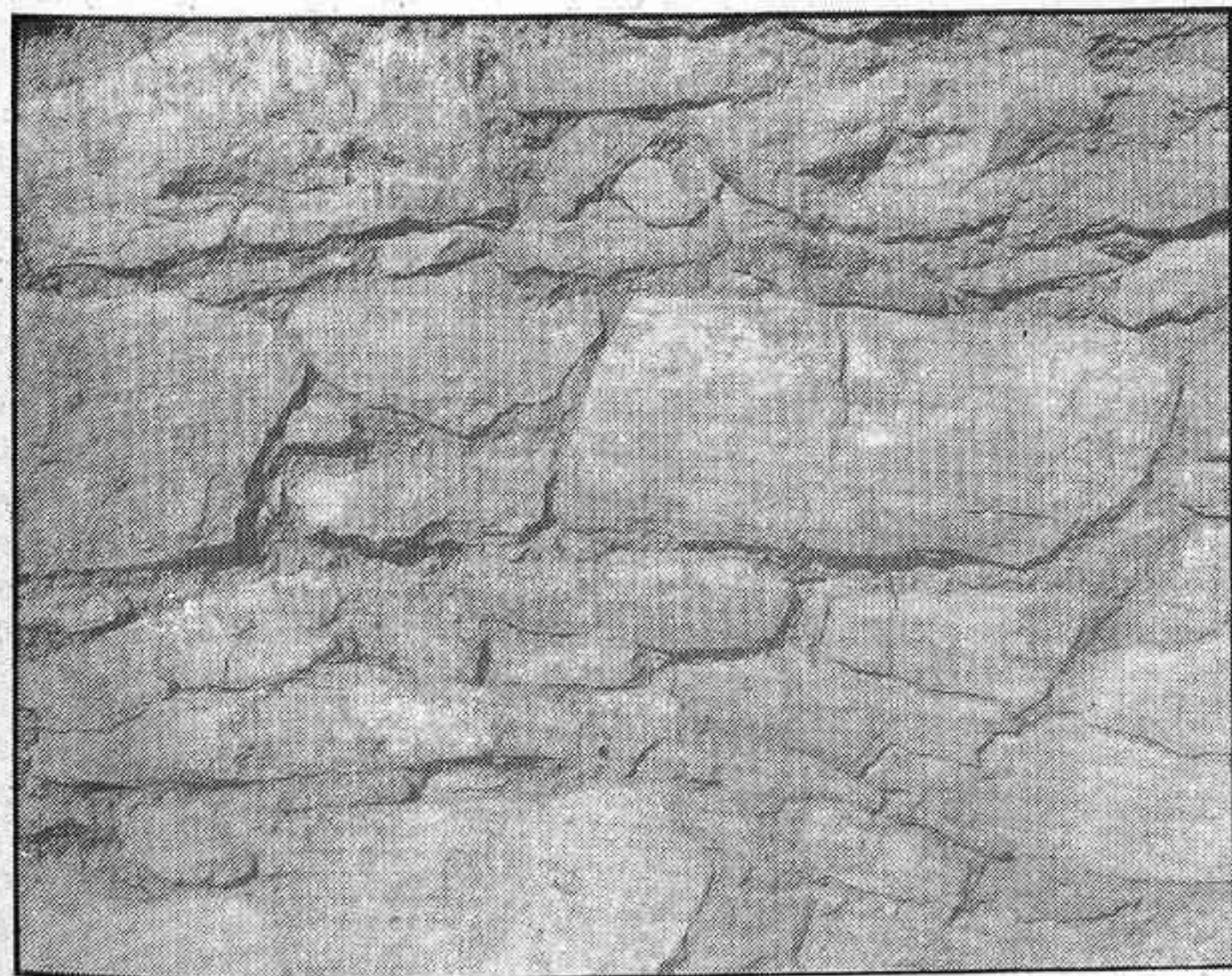
Este gran edificio seguirá en uso hasta el final del asentamiento y parece que su destrucción es por abandono ya que no hay indicios de violencia.

Durante el siglo III y I a. de C., los romanos empiezan a tener contacto con esta zona. La presencia de este pueblo queda denunciada por la exhumación de la cerámica campaniense A en el yacimiento en sus niveles superficiales y también por los hallazgos subacuáticos de la costa vinarocense, donde se ha podido recoger una gran

socio-económicos y el nuevo poblamiento de tipo romano hacen descender a la población al llano, en donde desde el siglo I a. de C. se desarrolla un poblamiento en una villa romana que perdurará hasta el siglo V d. de C.

Tenemos atestiguado pues, un poblamiento que dura alrededor de doce siglos junto al Puig de la Misericordia.

Todo el material que se exhuma de la excavación podrá verse en el



Paramento

variedad tipológica de ánforas que van del siglo III a. de C. al I d. de C.

Por los huesos exhumados en la excavación se puede identificar los animales que vivían en esa época en el entorno del asentamiento: jabalí, cabra, caballo, cordero, conejo, ciervo, también hay una gran variedad de moluscos y pescado, desde las ostras pasando por el mejillón hasta la sepia, restos que nos indican también el repertorio dietético de los pobladores.

El yacimiento termina su existencia una vez la zona ha pasado a pertenecer a la administración romana. Los nuevos sistemas

Museo Municipal de Vinaròs una vez esté estudiado y el Museo esté en buenas condiciones para acogerlo, pues desgraciadamente debido a la falta de unas instalaciones mínimamente adecuadas de momento tiene que permanecer almacenado.

**Bibliografía** Oliver Foix, A. resultado del sondeo previo en el Puig de Vinaròs. Cuadernos de Prehistoria y Arqueología Castellonense núm. 4. Castellón 1977. Oliver Foix, A. El Puig de la Misericordia un nuevo yacimiento ibérico. Revista de Arqueología núm. 35. Madrid 1984.

(\* Licenciado en Arqueología

Agustín Comes, propietario de la finca de El Puig

## «Nunca hemos puesto pegas cuando se ha solicitado permisos para excavaciones»

CARLOS LAGUNA

Agustín Comes Pablo es, junto a su hermana, el propietario de las tierras donde se encuentra el poblado ibérico de «El Puig» de Vinaròs. Desde hace años es profesor agrgado de francés del Instituto vinarocense.



Agustín Comes

una gran influencia cultural de Vinaròs sobre la zona?

—Sí. Aquí, a raíz de esa Semana Cultural, vinieron representantes políticos de organizaciones tanto de Valencia como de Barcelona. Además, a los que mandaban en aquella época les sorprendió este hecho. Creó tal «boom» que todas las personas que participaron fueron mal vistas.

—¿La juventud actual se preocupa por el Puig?

—Aquí tenemos el Museo Municipal... Hay cuatro o cinco señores que sí que trabajan y se preocupan, pero los demás... Ha habido dos o tres estudiantes que sí que han cogido material, pero no era de El Puig sino de toda la comarca, que es rica en restos arqueológicos.

—¿En qué estado actual se encuentra este yacimiento?

—Está en plan de descubrimientos todavía. Se ha descubierto una pared, dos o tres cositas que están allí estacionadas. No sé si será por falta de dinero u otras cosas...

—Pero excavar, hay que seguir excavando...

—Sí, sí, por supuesto. Si hay cosas interesantes, hay que descubrirlas.

—¿Algún técnico en la materia le ha comentado de que todavía pueda haber algo interesante?

—Hombre, esto son suposiciones. Una cosa está clara y es que restos hay muchos, porque no solamente hay ahí arriba ¿eh? A lo largo de la finca tiene que haber muchos más restos. Unos dicen que existe una gran balsa donde se recogía el agua, otros dicen que son restos de edificios. Aquella parte es muy calurosa, cálida y soleada diríamos mejor, y no me extrañaría nada que hubiese habido alguna granja o algo por el estilo. Allí se han encontrado tejas que son del S. II después de Jesucristo.

hallazgos que se han producido en las excavaciones?

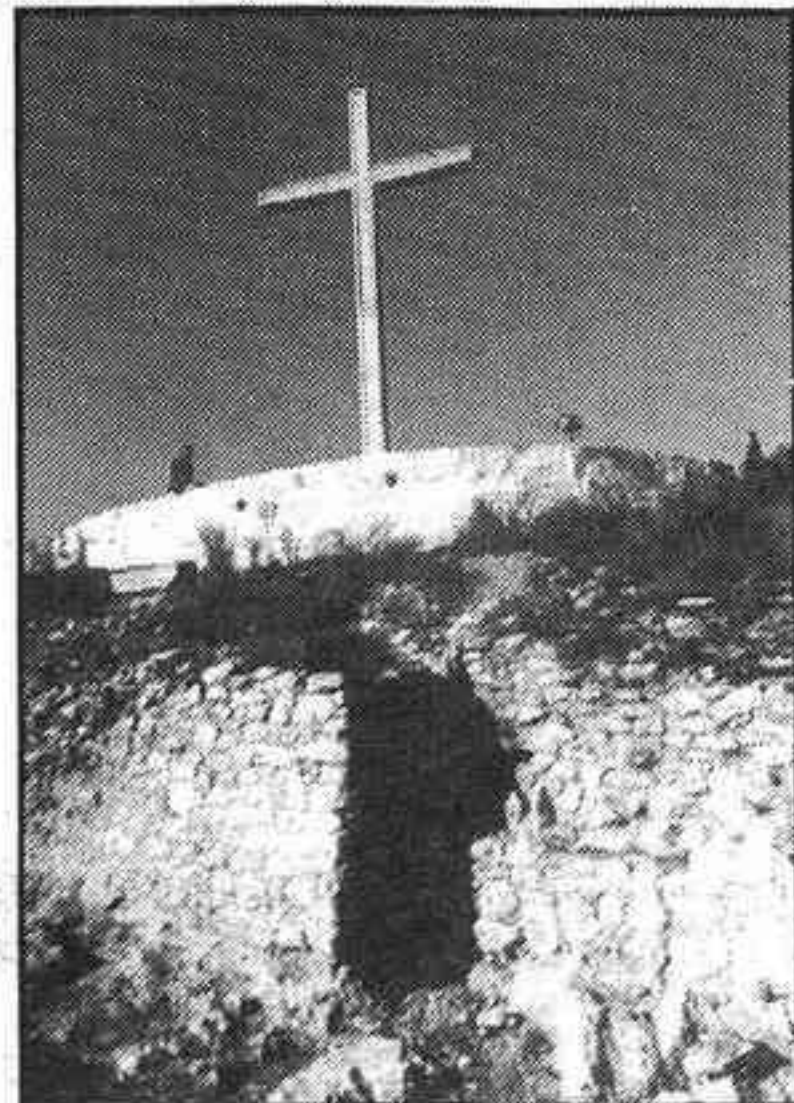
—Hay una muela, de moler trigo, grande, que está en el Museo y entre todo Vinaròs hay mucha cosa. Lo que pasa que la gente se la ha ido guardando y no lo ha manifestado, pero hay cosas interesantes. Hay también una especie de saltileros y muchos restos de cerámica. En el «Vinaròs» apareció un trozo en el que está representada una figura humana, puede ser lo más interesante que se haya encontrado, ahora, en trocitos, muchos restos rotos por la labranza y por el trabajo.

—¿Se podría hacer un llamamiento a la gente para que devolviese los restos encontrados?

—Sería muy interesante. La gente debería considerar que esto no es de nadie, que es del pueblo. Debería estar todo en el Museo de Vinaròs.

—Hablábamos antes del Cineclub, de que ha tenido cierto peso específico en el movimiento cultural... ¿Qué podríamos decir de este movimiento cultural?

—Esto corresponde al año 1968/69. El Cineclub aparece alentado por una serie de jóvenes interesados por el cine... y también por la búsqueda de un cambio, de un movimiento... había también una actitud muy lingüística... Bajo la influencia del Cineclub se crea la semana cultural. A esta semana acudían una serie de personalidades, entre ellas el periodista Ventura, que exponían diferentes temas, desde el aspecto agrícola al social; se pasaban algunas películas, etc. Esto creó una reacción del poder de aquella época... El Cine club de aquí se paseaba por toda la comarca, íbamos mucho a San Mateo. Presentábamos la película... muchas veces la presentaban los jóvenes. Encontes recuerdo que había una gran participación de la Iglesia. Eran aquellos momentos que estaba el cantante Raimon, que por cierto, aquí llegó tarde... —¿Se puede decir que hubo



Parte más alta del yacimiento



Enclave, al fondo Montsiá



Suplement cultural setmanal del diari MEDITERRANEO

Coordinació: Lluís B. Meseguer, Antoni Albalat i Marcelo Díaz.

Edició: PECSA

Redacció: Avda. del Mar, 23, 12003 Castelló de la Plana.

Tels. 22 00 60 - 22 00 56.

Col·laboradors: Avel·lí Flors (Curs Bàsic de Valencià), Joan Lluís Constante Lluch (Antologia Monumental), Lluís Gimeno, Consol Aguilar, Josep Miquel Francés, Pere Martínez, Miquel Peris, José Luis Aguirre, Amat Bellés, Sergi Beser, Màxim Albella, Jordi Querol, Manuel Carceller, Antoni Rodrigo Valls...

## Curs Bàsic de Valencià

Lliçó

# 9

AVEL·LÍ FLORS

### Lletres



Les lletres RRRR intenten representar les vibracions, una només, o una dotzena, que fem quan parlem. L'escriptura, ja se sap, és un intent aproximat de traduir al paper les filigranes que fem quan parlem. Per convenció hi posem una R quan només vibrem la llengua una vegada, i dues quan vibren més d'una vegada. Els alemanys, per exemple, tenen més gust per allargar les vibracions.

I a Castelló RRRAPID Messguer també vibrava més i millor. De RRR en tenim una mica de tot:

R senzilla que fa de pont entre consonant i vocal, o entre vocal i consonant com en: **prat, provar, pressa, art, hort, fort, tort...**

R senzilla que fa de pont entre vocals: **llaurador, para, fora, fóra, ara, pera...**

R múltiple en principi de paraula: **roca, raó, ros, remar, res, ric...**

R múltiple entre vocals com en **parra, forra, arra, mirra, serra, porró...**

R múltiples darrere de sonant: **conreu, Manresa...**

R que no són en molts parlars, com en **arbre, pare, mare, prendre**; o les RR finals de mots com **llaurador, treballador, poder, matiner, clar, diners...**

R que en algun parlar es confon amb una L en mots com **frare, paraula, miracle, Cristófor...**

Exercicis: Busca en la lectura de P. Calders els diversos tipus de RRR i subratlla-les de verd.

A causa de serioses dificultats en la programació del Curs Bàsic de Valencià ens veem en la necessitat d'ajornar les nostres emissions radiofòniques i en altres mitjans fins l'acabament del primer cicle de lliçons del Curs.

## La Mosca

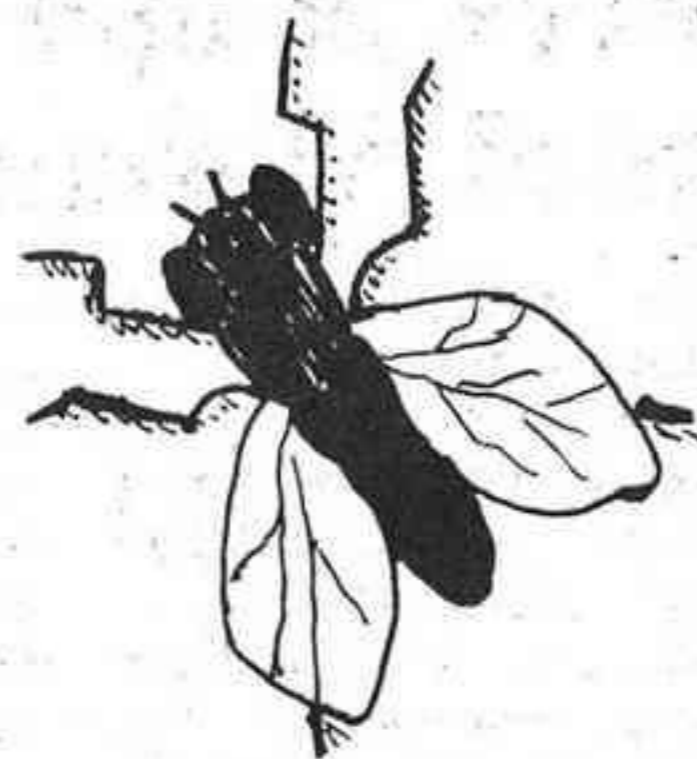
Pere Calders

Fa un parell de dies, o potser tres, perquè el temps passa de pressa i la memòria fuig, em portava de cap a la meua taula de treball, abstret, lluny fins i tot de mi mateix. De cop i volta una mosca petita, d'aquestes inquietes i que semblen un sac de nervis, va començar a voltejar al meu entorn. Més que això: s'aturava, de preferència, damunt la meua cella dreta i ho alternava (em va fer l'efecte que es prenia descansos), pessigollejant-me els dits amb els quals jo aguantava la ploma.

De moment —i en aquest aspecte no cal que ens enganyem— vaig fer veure que era molt per damunt de la intel·ligència d'un insecte, que no calia fer-ne esment. Però en el fons, se'm va desvetllar un instint ancestral de caçador. Qui sap d'on ens ve! A poc a poc, perquè la mosca no se'n adonés, vaig plegar una quartilla, amb molts plecs, per tal de donar-li duresa i, mesurant-me els moviments, la vaig alçar com aquell qui no vol la cosa. En una de les passades voladores, vaig descarregar uns quants cops ràpids, contundents, segur de la meua punteria. Però no: la mosca els va esquivar amb una traça que, ara que hi pense, ens hauria de fer reflexionar pel que fa a una mena de capacitat mental d'alguns dípters. Va aterrar damunt la capsa dels clips i es dedicà a repassar-se les ales, frenèticament, però sense perdre del tot la captivença. Em va semblar que em mirava amb un posat de reprovació.

«Ara sí», vaig dir-me. «Ara t'arreglaré». Ja tenia a punt la meua arma de paper, quan van venir-me uns escrúpols de consciència que em van petrificar el gest. De consciència o d'egoisme, perquè de tant en tant, quan no tinc altra feina, medite sobre la reencarnació. No és que hi crega, però tampoc puc dir que hi deixe de creure, perquè a veure si hi ha algú que em pugui donar garanties en un o altre sentit.

Se'm va ocórrer de posar-me en el lloc de la mosca. Quina en fóra que, en una vida futura, em toqués d'adoptar la menuda forma del meu visi-



tant. Aleshores ho consideraria tot d'una altra manera i el jo d'ara se m'apareixeria com un monstre ganàpia, abusador, que gran mal se'n faria, d'empaitar-me amb propòsits de destrucció. Realment no hi hauria dret...

Mentrestant la mosca va aprofitar el meu encantament per tornar a la taleia. M'encomanà una picor insuportable a la cella dreta i llavors, d'una manera purament instintiva, gairebé sense adonar-me —hi compromet la meua paraula d'honor— vaig etxibar-li un colp que va deixar-la sense sentits. Devia tocar-li el pols o una part equivalent de la seua anatomia, perquè es va quedar immòbil (després d'espeternegar una mica), sense embrutar res. Quina pena!

Vaig agafar el comptafils per posar el cos de la mosca sota la seua poderosa lent i vaig experimentar una forta impressió, ja que l'insecte, ampliat, em recordà l'oncle Pasqual, que tothom diu que s'assembla molt a mi. Em va fer una llàstima solidària.

Espere que la mosca em perdonarà i que l'oncle Pasqual em dispensarà. Amb tants maldecaps com tinc i amb tants problemes, no em puc pas amoïnar massa per foteses. Ara, això sí: el raurau no me'l traia ningú.

- 1) Busqueu a la lectura de P. Calders les paraules que no enteneu, subratlleu-les de negre i busqueu-les al diccionari.
- 2) Apunteu, a la llibreta de paraules, les paraules noves que descobriu als vocabularis ideològics que hem posat cada setmana en la lliçó corresponent.

ample. Perquè això que ara nomenen sintagma s'estira o s'arronsa com un moll o com un xiclet. Però ací anem dels més curts als més llargs. Mireu, al començament de la lectura d'avui, sintagmes ben curts introduïts per preposició: **de dies, de pressa, de cap, de treball, de mi, d'aquestes inquietes, de nervis, al meu entorn, de preferència, amb els quals...**

Mireu la preferència per la preposició DE com a introductora d'aquests sintagmes amb poca personalitat. Ara ja els tenim: no els oblideu, s'anomenen sintagmes preposicionals i subordinen petits sintagmes a sintagmes més importants, de més alta volada.

Exercici: Subratlleu de color roig els sintagmes preposicionals que trobeu al primer punt i a part de la lectura d'avui i fixeu-vos en quina preposició és la introductora del sintagma.

### Paraules



Continuem parlant de la casa; i, en concret, d'elements, matèries i coses que s'hi relacionen. Com tenim costum de fer, posem primer una llista de mots correctes:

**Adreça, lloguer, matèria, material, maó, totxo, pedra, rajola, taulell, metall, ciment, guix/algeps, sorra/arena, pols (la), fusta, suro, llanda/llauna; plàstic, vidre, tub, canonada, instal·lació, calefacció, aigua, gas, butà, petroli, electricitat, llenya, corrent (el), carbó, fum, cendra, guia, corredora, esclatxa/badall, raig...**

Per tant, alerta, si volem parlar valencià i no patuà-castellà-valencià de marjal: no hem de preguntar mai per la «direcció» d'algú, sinó per l'adreça; ni hem de pagar «l'alquiler» de la casa sinó el lloguer, i no hem de demanar que ens posen «ladrillos» sinó rajoles o totxos...; ni tampoc hem de posar «azulejos» a la cuina, o al pis, sinó taulells; i hem de demanar que ens facen les coses de fusta, i no de «madera» (ni tampoc de «madera» com diu aquell); ni cal que busquem «corcho», sinó suro; ni hem de donar «lates» sinó llandes autèntiques; ni posar «tubos» sinó tubs, ni «canyeries» sinó canonades; ni demanar «butano» sinó butà; ni hem de mirar per les «rendijes», sinó per les esclatxes; ni per les parets es fan «grietas» sinó badalls; ni l'aigua cau a «xorros» sinó a raigs o a rajols.

### Formes



Igual que hi ha morfemes que matisen les paraules indicant coses o persones petites o la nostra actitud de endresa per elles (diminutius), també n'hi ha que indiquen la grandesa (augmentatius)

o la nostra actitud despectiva envers elles (pejoratius). Mirem-ne alguns casos:

—às/àssa: **vida/vidassa, peu/peuàs, dona/donassa, mare/marassa, barca/barcassa...**

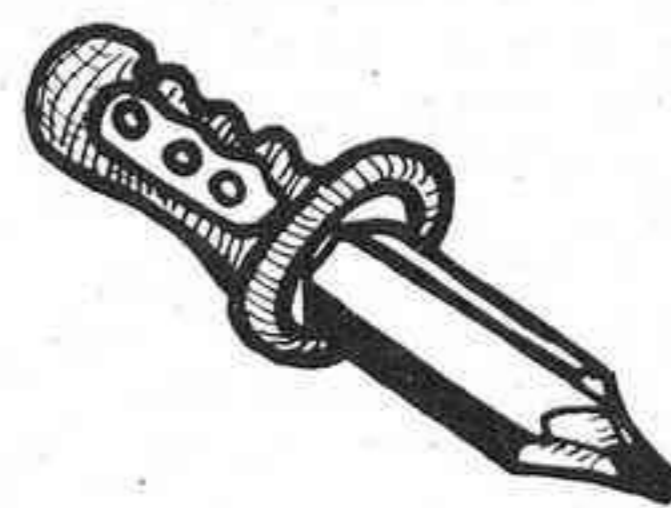
—ot/ota: **home/homenot, llibre/librot, dona/donota, canya/canyota, illa/illot, lladre/lladregot...**

—astre/astrea: **poeta/poetastre, fill/fillastre, germà/germanastre, pare/padastre...**

Exercicis: Trobaríeu algun diminutiu, algun augmentatiu o algun pejoratiu en les lectures de P. Calders? Apunteu-los i subratlleu-ne les terminacions de color blau.



### Estructures



Les preposicions solen subordinar unes paraules a d'altres a l'interior d'un mateix sintagma més





Pertini y Felipe González se despidieron con un efusivo abrazo

EFE

**Bettino Craxi visitará próximamente España**

## Sandro Pertini reitera el apoyo de Italia al ingreso en el Mercado Común

El presidente de Italia, Sandro Pertini, finalizó ayer su estancia privada de dos días en Madrid, donde fue investido doctor «Honoris Causa» por la Universidad Complutense.

Pertini salió esta mañana con destino a Roma después de entrevistarse con el presidente del Gobierno Felipe González y el presidente del Congreso, Gregorio Peces Barba.

El presidente italiano fue despedido en el aeropuerto de Barajas por el ministro de Educación y Ciencia, José María Maravall, y el rector de la Universidad Complutense, Amador Schuller.

Antes de emprender el regreso a Roma, Sandro Pertini mantuvo una entrevista protocolaria de diez minutos con el presidente del Gobierno, Felipe González.

Al término de la misma el jefe del Gobierno español anunció la próxima visita de su colega italiano Bettino Craxi a España, para estudiar los problemas surgidos en el proceso de integración en la CEE.

González destacó el apoyo del presidente Pertini para desbloquear algunas actitudes respecto a la integración española en la Comunidad.

Pertini manifestó que «España debe entrar en la Comunidad Europea. Dentro de poco, cuando hable ante el Parlamento europeo de Estrasburgo, insistiré de nuevo en la entrada de España, que debe

ser parte de Europa porque es una gran nación, un gran pueblo».

No obstante, se lamentó de que «soy el único político de Europa que apoya con tanta tenacidad la entrada de España».

Posteriormente el presidente italiano se entrevistó en la Embajada de Italia con el presidente del Congreso de los Diputados Gregorio Peces Barba.

En la conversación, que duró media hora, Pertini y Peces Barba intercambiaron impresiones sobre el funcionamiento parlamentario.

El presidente de Italia visitó también esta mañana el Liceo italiano de Madrid, donde alentó a los alumnos de este centro a tener fe en objetivos nobles y en los valores del sistema democrático.

Tras permanecer 35 minutos en el Liceo, Sandro Pertini se trasladó a la «Fundación Caja de Pensiones» para visitar una muestra antológica del artista italiano Giorgio Morandi, realizada con motivo del XX Aniversario de su muerte (1890-1964).

Después de un almuerzo privado en la Embajada de Italia, Sandro Pertini emprendió, a las cuatro de la tarde, su regreso a Roma desde el aeropuerto de Barajas.

El presidente de la República italiana pasó ayer en Madrid el día en compañía del Rey Don Juan Carlos, su «gran amigo personal».

Sandro Pertini fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el monarca español, quien le acom-

pañó después al Palacio de El Pardo, residencia del presidente italiano durante su estancia en España.

El Rey y el presidente de Italia almorzaron juntos en un típico mesón castellano y por la tarde acudieron a la Universidad Complutense, en la que Sandro Pertini fue investido doctor «Honoris Causa».

## El Gobierno mantiene la fecha prevista para el referéndum de la OTAN

El Gobierno negó haber mantenido conversaciones con Alianza Popular sobre el posible retraso en las elecciones autonómicas gallegas y su posterior incidencia en la convocatoria del referéndum sobre la OTAN.

El presidente del Gobierno, Felipe González, desmintió categóricamente la existencia de tales negociaciones, que propiciarán, según determinadas versiones, un retraso en las elecciones gallegas y la consiguiente imposibilidad de celebrar el citado referéndum en febrero de 1986, anunciado por el jefe del Ejecutivo en el debate sobre el estado de la nación.

Tras su entrevista con el presidente de la República Italiana, Sandro Pertini, el jefe del Gobierno respondió con un rotundo «jamás» a la supuesta existencia de tales negociaciones, versidn que atribuyó a «alguna persona malintencionada».

González, que dijo haberse enterado del posible retraso de las elecciones gallegas a través de los medios de comunicación, subrayó que si se van a retrasar éstas «es evidente que también se pueden retrasar las demás y por consiguiente los plazos corren exactamente igual para todos, no sólo para algunos».

Sin embargo, y a pesar de este desmentido, el PCE denun-

ció ayer un «posible» intento de acuerdo político entre el Gobierno y AP a fin de buscar una especie de «puente jurídico u operación tenaza» que justifiquen la imposibilidad de celebrar el referéndum sobre la OTAN en febrero del 86.

Enrique Curiel, vicesecretario general comunista, que presentó ayer una moción parlamentaria de su partido en la que insta al Gobierno a celebrar este referéndum antes del 20 de julio de este año, recalzó que ese posible pacto no se había ultimado.

Lo que sí aseguró Curiel, que recordó aquella afirmación de Fraga de que «AP ayudaría al PSOE a sacar la pata de donde la había metido», es que habían existido «contactos, sugerencias, guiños y amagos» entre ambas partes.

En este clima, y con el calendario electoral al fondo —elecciones gallegas, referéndum OTAN, elecciones andaluzas, generales— se entrevistan mañana en la Moncloa Felipe González y Gerardo Fernández-Albor, presidente de la Xunta de Galicia.

Aunque uno y otro han descartado a priori que hablan de elecciones, lo cierto es que el retraso de los comicios gallegos —posibilidad adelantada el domingo por el propio Fernández Albor pesara en la entrevista.

CITROËN 

# ¡Desmelénate con el Citroën Visa!

**Y aprovecha esta oportunidad única.**

- Te pagamos el importe de tu coche usado en dinero.
- No pagarás nada de entrada por tu nuevo coche.
- Te damos 3 años (36 letras) para poder pagar tu nuevo Visa.
- Los gastos de tramitación, timbres de letras e I.T.E., totalmente gratuitos.

Desmelénate, cambia ahora de coche, porque además te regalamos un radiocassette estereofónico.

Sólo hasta el 28 de Febrero

**Garage Castellón, S.L.**

Avda. Valencia, s/n. Tel: 21 15 00 Ctra. Nacional 340. Km. 57,400  
Exp: Autonomía Park. c/ Navarra Teléfono: 52 04 00  
Castellón de la Plana Villareal de los Infantes

Y en toda su Red de Agentes

## El Rey presidirá hoy el Consejo de Ministros

El Rey Don Juan Carlos presidirá hoy el Consejo de Ministros que se reunirá en el Palacio Real en sesión extraordinaria.

La reunión, tercera que preside el Rey con Gobierno socialista, será informativa. Fuentes del palacio de la Moncloa indicaron que el Gobierno informará al monarca sobre la evolución de la política exterior española, de la política económica y sobre seguridad.

En relación al primer punto, el Rey será posiblemente informado de la negociación para la adhesión de España a la CEE y en concreto de los resultados de la sesión negociadora de los dos últimos

días en Bruselas y a la que asistió el ministro Fernando Morán.

En el aspecto económico es de prever que se informará al Rey de los resultados conseguidos durante el pasado año: reducción de la inflación en 3,2 puntos; del déficit comercial, gracias al crecimiento de las exportaciones; mejora en las reservas de divisas y disminución en la destrucción de empleo.

Don Juan Carlos presidió en agosto de 1983 en Palma de Mallorca por primera vez un Consejo de Ministros, después del triunfo electoral del PSOE. El último tuvo lugar en el Palacio Real en el pasado mes de marzo.





Fernando Morán y Manuel Marín, ayer en Bruselas

REUTER

Según afirmó Morán en Estrasburgo

## El tratado de adhesión a la CEE se firmará a mediados de marzo

La firma del tratado de adhesión de España a la CEE «se llevará a cabo en Bruselas a mediados de marzo, antes del Consejo Europeo que se celebrará en la capital belga», declaró ayer el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán.

El jefe de la diplomacia española, que llegó a Estrasburgo procedente de Bruselas para asistir a la reunión del comité de ministros del Consejo de Europa, expresó un cierto optimismo sobre la última fase de las negociaciones para la entrada de España en el Mercado Común Europeo.

Fernando Morán dijo que a partir del 18 de febrero se iniciará todo un maratón que, si en principio se cree que terminará el día 20, eso no impedirá la prolongación de los últimos retoques de la negociación hasta el día 25.

Ese día, el presidente del Consejo de Ministros de la CEE, Giulio Andreotti, tendrá que regresar a Roma para recibir al ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromiko, que estará en Madrid los días 27 y 28 de febrero.

De todos modos, agregó Morán, los días 7 y 8 de marzo estará todo a punto para la ceremonia de fir-

ma de los documentos de adhesión.

España y Portugal firmarán de modo simultáneo, pero por separado físicamente, aunque jurídicamente unidos, los tratados de adhesión a la CEE.

Acerca de su presencia en Estrasburgo para asistir a la sesión especial del comité de ministros del Consejo de Europa, Morán subrayó que su colega alemán, Hans-Dietrich Genscher, presidente del comité de ministros de los 12, le indicó que le concedía una singular importancia a la reunión. De los dos asuntos esenciales que se sometieron a la considera-

ción del comité de ministros, uno de ellos, las relaciones este-oeste, está inspirado, al parecer, por el ministro alemán, y el otro, la situación en América Latina, fue propuesto por España.

Finalmente, a preguntas de los periodistas, Morán dijo que la anunciada visita en mayo del presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, a España le produce una grata satisfacción.

«Estados Unidos —recalcó Morán— es un gran país, una gran democracia, un país amigo, y la visita de su presidente no sólo es un hecho absolutamente normal, sino que además es importante».

## Favorable acogida en Justicia a recomendaciones del Defensor del Pueblo

El Ministerio de Justicia ha acogido plenamente las recomendaciones del Defensor del Pueblo para agilizar la tramitación de los pleitos, responde este departamento a la institución representada por Joaquín Ruiz-Giménez.

Las dilaciones procesales serán evitadas mediante una adecuada

demarcación judicial, creación de nuevos órganos jurisdiccionales y mejora de la legislación procesal.

La nueva demarcación judicial está prevista en el proyecto de Ley Orgánica del poder judicial que se debate en las Cortes y las leyes de procedimiento se acometerán en breve. La civil está hecha, la contencioso-administrativa depende del proyecto de poder judicial y la de lo criminal se encuentra en proyecto avanzado.

En materia laboral, las actuales dilaciones, dice el Ministerio de Justicia, desaparecerán con la creación de salas de lo social en las audiencias territoriales y la supresión del Tribunal Central de Trabajo, como está previsto en el proyecto de Ley Orgánica del Poder Judicial.

Esta misma ley dotará de nuevas bases legislativas a la inspección de tribunales, lo que también contribuirá a eliminar dilaciones que se deban a un deficiente funcionamiento de la administración de Justicia.

Respecto de las cárceles, el Ministerio dice que se está acometiendo una reordenación interna del organismo trabajos penitenciarios para acoplarlo a la Ley General Penitenciaria. Se pretende incrementar el número de internos que trabajen y en las mejores condiciones.

## Rafael Termes acusa al Gobierno de practicar el intervencionismo

El presidente de la Asociación Española de Banca (AEB), Rafael Termes, dijo ayer que en España «lo que falta no es iniciativa empresarial y lo que sobra es intervencionismo gubernamental».

Termes, que participó en la Conferencia de Servicios Financieros al Consumidor, organizada por «Lafferty Publications», afirmó que «es un gran error perseguir la economía sumergida», que situó en torno al 20 por ciento, y que, según dijo, hace que proceda cambiar la legislación para que emerja.

Indicó que las estadísticas de parados no reflejan la realidad y que es la economía subterránea «la que palió estos efectos de un paro que a nivel oficial sería inaguantable».

El presidente de la patronal bancaria señaló en otro momento de su discurso que el relanzamiento de la inversión privada no hay que esperar de forma primaria de la banca, sino de los empresarios no financieros, a quien debe apoyar la banca. «Sería injusto —dijo— achacar a la banca la responsabilidad de la falta de inversiones».

Dijo que la mejora del excedente de explotación conseguido por las empresas recientemente se ha consumido en el saneamiento de sus estructuras financieras y se ha empleado en indemnizaciones para despidos.

Agregó, sin embargo, que «lo que no puede hacer la banca es invertir a tontas y a locas, conceder créditos a

quien no los merece para forzar el aumento del crédito vivo, sólo porque esto es lo que desea el Gobierno, sin saber a qué se destina ese crédito».

Manifestó que el crédito será «más o menos caro» en función de los márgenes determinados por los costes de transformación e indicó la necesidad de que los bancos reduzcan estos costes.

Al hablar sobre la evolución de la economía española, Rafael Termes señaló como «dos puntos negros de nuestro balance económico» a la inversión y el empleo, y calificó de «muy positivos» el avance en la lucha contra la inflación, al contener los precios en el 9 por ciento y el buen comportamiento del sector exterior.

Dijo que una reducción de 3,2 puntos en la inflación es un logro nada despreciable, máxime si se tiene en cuenta su beneficioso impacto sociológico, y señaló que ello permite abrigar expectativas de conseguir que aumente sólo un 7 por ciento para finales de 1985.

Sobre el sector exterior, explicó que la balanza de pagos por cuenta corriente ha pasado de ser deficitaria en 3.400 millones de dólares en 1983 a un superávit de 1.100 millones de dólares.

El comportamiento favorable del sector exterior explicaría, según Termes, un crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB) en términos reales del 3 por ciento, pero que será del 2,5 a consecuencia del descenso de medio punto en la demanda interna.

## Hoy se firmará el pacto de legislatura entre el PNV y los socialistas

El lehendakari José Antonio Ardanza ha informado a los miembros de su gabinete, en la primera reunión del nuevo Gobierno, sobre el contenido del pacto de legislatura que firmará hoy con el PSE-POSE.

La reunión del ejecutivo vasco dio comienzo sobre las once y media de la mañana en el Palacio de Ajuria Enea y entre los asuntos previstos, aunque no había un orden del día concreto, estaban el recurso sobre el decreto de nombramiento del lehendakari, y la formación de comisiones.

Según el Gobierno vasco, tras la sanción real, el decreto de nombramiento debiera aparecer firmado por el Rey y el presidente del Parlamento vasco, mientras que en el Boletín, al igual que ocurrió con el nombramiento de Garaikoetxea, el decreto se publicó con las firmas del Rey y del presidente del Gobierno, Felipe González.

El Gobierno vasco decidirá si presenta un recurso ante el Tribunal Constitucional por este hecho o si se adhiere al que, en su día, presentó el gabinete Garaikoetxea, por la misma razón.

Hoy, a la una de la tarde, el lehendakari, José Antonio Ardanza, y el secretario general del PSE-PSOE, Txiki Benegas, firmarán el pacto de legislatura en el Palacio de Ajuria Enea.

Se espera que al acto acudan algunos miembros del máximo órgano del Partido Nacionalista.

Está previsto que, pocos días después de la firma, se cree una comisión de seguimiento del cumplimiento del pacto, que estará compuesta por tres personas designadas por el Gobierno vasco y otras tres en representación del Grupo parlamentario Socialista.

A esta comisión serán sometidas para su estudio todas aquellas cuestiones que, aunque no estén incluidas en el pacto de legislatura, que se firmará hoy, sean consideradas por las dos partes de interés recíproco.

## Tancredo Neves llegará hoy a España

Tancredo Neves, presidente electo de Brasil, llegará hoy a Madrid, donde cenará en privado con los Reyes de España y se entrevistará con el presidente del Gobierno, Felipe González.

Neves, cuya elección indirecta, el pasado 15 de enero le permitió poner fin a 21 años de dictadura militar y convertirse en el presidente que traerá la democracia plena a Brasil, se confesó siempre «un admirador» del proceso de la transición española.

## SINDICATO MEDICO DE CASTELLON

Se recuerda a todos los médicos afiliados a este Sindicato que mañana jueves día 31 a las 19.30 horas en primera convocatoria y a las 20 horas en segunda convocatoria, tendrá lugar en el local del antiguo «Cine Sindical», la Asamblea General, con el doble carácter de Ordinaria y Extraordinaria de esta entidad. Al final de la misma intervendrá el **presidente de la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos Dr. D. José María Sala Xampeny**, a cuyo acto dadas las circunstancias actuales de nuestra profesión, y los conocimientos del conferenciante en estos temas, se invita a todos los médicos que deseen asistir.



## URSS presenta un borrador de tratado, de desarme nuclear

La Unión Soviética presentó ayer a los delegados de 35 naciones presentes en la Conferencia de Seguridad en Europa; de Estocolmo, el borrador de un tratado para la renuncia al uso de la fuerza.

Al inaugurarse ayer la quinta sesión de la conferencia, el embajador soviético Oleg Grinevski presentó un documento titulado «medidas básicas para un tratado mutuo de no utilización de la fuerza militar, y el establecimiento de relaciones pacíficas».

La delegación soviética estima que «llegó el momento» de sustituir por negociaciones prácticas el «intercambio de discursos» manteniendo hasta ahora, dijo Grinevski al presentar la propuesta, ante los representantes de todos los países europeos menos Albania, más Estados Unidos y Canadá.

La delegación de Estados Unidos rechazó el borrador propuesto por la URSS en forma de tratado y reiteró, sin embargo, su acuerdo, bajo ciertas condiciones, a reafirmar los principios sobre la renuncia al empleo de la fuerza.

Observadores de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, presentes en la «Conferencia para el desarme y las medidas de confianza», consideran la iniciativa soviética como «una de las pocas» que «están dispuestos a considerar», pero se oponen a que sea en forma de tratado.

De hacerlo así, «sería una reiteración» de la carta de las Naciones Unidas sobre la abstención de emplear la fuerza militar, principio «mencionado también» en el acta final de la Conferencia de Helsinki en 1975, indican las mismas fuentes.

En su discurso, el embajador Grinevski instó a las Naciones participantes, a que «hagan esfuerzos encaminados» a prevenir la carrera espacial de armamentos, tanto nucleares como convencionales, punto que los países occidentales se niegan a discutir en Estocolmo, en una conferencia «limitada a las fuerzas convencionales».

## Ecuador abrió sus puertas a Juan Pablo II

Ecuador, pequeño país andino de poco más de ocho millones de habitantes, «abrió ayer sus puertas al redentor» Juan Pablo II —según el lema principal de promoción de la visita— en el más grande acontecimiento de su historia de 450 años de catolicismo.

El Papa llegó al aeropuerto Mariscal Sucre, procedente de Venezuela, a las 17.30 horas, para cumplir una visita de tres días, a las ciudades de Quito, Latacunga, Cuenca y Guayaquil.

Fueron el fallecido presidente Jaime Roldós y su esposa Marta, quienes invitaron al pontífice hace cinco años, y ayer, cuando llegó Juan Pablo II, ninguno de los dos está presente para verlo. Juntos fallecieron el 24 de mayo de 1981 en un trágico accidente aéreo cuando viajaban a la pequeña población fronteriza de Macara.

Horas antes, en Venezuela, el Papa Juan Pablo II reafirmó la dignidad humana de los trabajadores y recaló ante 500.000 venezolanos la necesidad de una «permanente concertación» de los legítimos intereses y aspiraciones entre el mundo del capitán y el del trabajo.



Los esfuerzos de entendimiento en la conferencia ministerial de la OPEP se alteraron de nuevo

## No se llega a un acuerdo para estabilizar el mercado del petróleo

# Egipto abandonó la reunión de la OPEP decidiendo fijar el precio de su crudo

**Los esfuerzos de entendimiento en la conferencia ministerial de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), se alteraron de nuevo y momentáneamente al abandonar ayer el ministro egipcio la reunión de forma inesperada.**

Aunque Egipto es un país productor de petróleo no miembro de la OPEP, participó a título de observador junto a México y Malasia en las últimas conferencias ministeriales de la organización y se alineó con sus decisiones para estabilizar el mercado internacional.

El ministro egipcio del Petróleo, Abdul Hadi Kandil, abandonó la sala de reuniones nada más iniciarse la segunda jornada de trabajos de los ministros de los 13 países de la OPEP para establecer un nuevo abanico de diferencias de precios según las calidades de los crudos.

Kandil explicó a la prensa que su país y la OPEP «siguen actualmente caminos distin-

tos— y aseguró que no volverá a participar en ninguna reunión ministerial de la organización.

«A partir de ahora sólo nos guiarán nuestros propios intereses», añadió el ministro y anunció que dentro de tres días, tras un estudio del mercado, Egipto fijará de forma unilateral el precio de su petróleo.

Con una producción diaria de 870.000 barriles de crudo y una exportación de 400.000 barriles por día, Egipto constituye un país exportador medio.

Los ministros de los 13 países miembros de la OPEP tratan mientras tanto de alcanzar al menos un acuerdo para establecer los nuevos «diferenciales», es decir los márgenes de

diferencia de precios para las distintas calidades de crudos.

Las manifestaciones de miembros de varias delegaciones coinciden en apuntar que se busca un entendimiento para conciliar las dos propuestas límites presentadas por Nigeria (diferencia máxima de 2 dólares) y Arabia Saudí (diferencia máxima de 2,90 dólares).

La solución podría estar en 2,50 dólares para la nueva separación entre el precio de los crudos africanos ultraligeros actualmente en 30,50 dólares por barril y el precio de los crudos pesados del golfo Pérsico (26,50 dólares).

La propuesta que parece tener ahora mismo mayores posibilidades se conseguiría descendiendo 1,25 dólares el precio de los ultraligeros, aumentando en 0,25 dólares el de los pesados, y rebajando en un dólar el precio actual de referencia de 29 dólares para el barril de «arábiga ligero».

## Los hechos contra el sacerdote se perpetraron el 18 de octubre de 1984

# El fiscal pide la pena de muerte para el acusado de asesinar a Popieluszko

El fiscal del «Proceso de Torun», que juzga a los asesinos del padre Popieluszko, pidió ayer la pena de muerte para el principal acusado y condenas de 25 años de cárcel para otros tres oficiales de la policía polaca que provocaron la muerte del clérigo opositor.

Leszek Pietrasinski, fiscal de Varsovia, reclamó la pena capital para el ex-capitán Grzegorz Piotrowski, a quien vio como principal cabeza del secuestro y posterior asesinato del padre Jerzy Popieluszko, perpetrado el 19 de octubre de 1984, en las proximidades de la ciudad de Torun, al este del país.

Para los ex-tenientes Waldemar Chmielewski y Wieszek Pekala, que secundaron la acción contra el sacerdote, el fiscal pidió 25 años de cárcel y condena similar para el coronel Adam Pietruszka, acusado de instigación y complicidad en el crimen.

Al leer su informe, en la vigesi-

moprimera jornada del sensacional proceso, primero en su género en un país de Europa del Este, el fiscal recogió la versión oficial y definió el crimen como «una provocación política sin precedentes en muchos años».

En el plano penal, el «premeditado crimen» resulta aún más grave porque iba dirigido contra la línea política del Gobierno del general Jaruzelski en favor de la reconciliación nacional.

Según el fiscal, el «proceso de Torun», que sienta en el banquillo a los cuatro ex-oficiales de los servicios de Seguridad del Ministerio del Interior, pasará a la historia «como un ejemplo de legalidad socialista y de respeto a la ley».

Examinó la personalidad de los acusados, en quienes destacó su «sangre fría, crueldad y falta de piedad» y dijo que el daño psíquico que ofrecen en el proceso responden al hecho de «sentirse engañados», por cuanto que se les había prometido «completa impunidad».

Pietrasinski, que definió al ex-coronel Pietruszka como «un mentiroso» aseguró que no existían pruebas de la eventual existencia de instigadores de mayor nivel, aunque no descartó por completo esa posibilidad.

En este sentido, acusó a Pietruszka de querer implicar entre los sospechosos al general Zenon Platek, director del Servicio hasta que fue cesado días después del crimen, y señaló que si hay «alguien muy alto tras la conjura, habría que buscarlo fuera del Ministerio del Interior».

El fiscal aprovechó su alegato para criticar la figura del asesinado, a quien responsabilizó de «actividades contra el Estado».

Del que fuera vicario de la parroquia de San Estanislao, en un barrio obrero de Varsovia, el fiscal dijo que «odiaba al sistema socialista» y que en sus sermones llamaba a lucha contra el régimen y difamaba a las autoridades.

## El M-19 anuncia su ingreso en la política colombiana

El grupo guerrillero colombiano Movimiento 19 de Abril (M-19) anunció ayer el ingreso en la vida política del país como partido «sin brazo armado», de resultar exitoso el diálogo nacional entablado en Colombia.

El portavoz del M-19, Antonio Navarro Wolff, aseguró que «la actitud es una muestra más de los deseos para que se aclimate la paz en el país y el entendimiento entre los colombianos».

Navarro Wolff indicó también que esta decisión de convertir al M-19 como un nuevo partido político se adoptará oficialmente durante la realización del congreso nacional de la organización, que se celebrará del 14 al 18 de febrero.

La novena conferencia nacional del M-19 sesionará de forma pública por primera vez desde que se fundara la agrupación, en 1970.

## El Ejército israelí se replegó del Sur del Líbano

El cuerpo de Ingenieros del Ejército de Israel ha completado de hecho el repliegue de las bases y los puestos de la línea de fortificaciones del Río Awali, en el Sur de Líbano, y también de la ciudad de Sidón.

«Lo único que nos queda por hacer», dijo un jefe de ese cuerpo a corresponsales israelíes, «es hacer volar las instalaciones que no podemos trasladar, pero los caminos y las rutas que pavimentamos quedarán intactos».

Los soldados israelíes, bajo constantes ataques de la resistencia libanesa contra la ocupación, seguirán residiendo en tiendas de campaña, hasta la retirada del distrito de Sidón, fijada para el próximo 18 de febrero.

Fuentes militares de Israel informaron de que guerrilleros palestinos y ex-reclusos de la prisión de Ansar, en el Sur de Líbano, se sumaron en los últimos días a los comandos chitas, principales animadores de la resistencia.

## Auguran nueva era en las relaciones luso-brasileñas

La presencia de Tancredo Neves en Portugal, donde ayer cumplió la segunda jornada de su visita, se interpreta desde Lisboa por la forma en que transcurre como inicio de una nueva era en las relaciones luso-brasileñas.

Estas nuevas relaciones, según han puesto de manifiesto tanto las autoridades portuguesas como el presidente electo del Brasil, se verán ahora facilitadas y reforzadas por el común denominador de las libertades democráticas recobradas.

El deseo de estrechar los vínculos entre ambos países fraternos ha sido puesto de manifiesto por Neves, tanto en sus conversaciones con el primer ministro Mario Soares y el canciller Jaime Gama como ante el pleno del Parlamento.

Neves ha sido recibido jubiloso y esperanzadamente en Lisboa por lo que su aplastante triunfo del pasado 15 de enero representa para la normalización democrática del Brasil.



## Piden una subida del 15,72% para los fertilizantes

Las fuertes subidas de las materias primas, la paridad del dólar, y el desfase arrastrado de años anteriores son los tres argumentos utilizados por la Asociación Nacional de Fabricantes de Fertilizantes -ANFFE- para hacer una nueva petición de subida de precios ante la Administración.

El presidente de ANFFE, Juan Manuel López de Azcona, ha dirigido una carta a la Junta Superior de Precios en la que pide un incremento del precio de los abonos para 1985 de un 15,72 por ciento con respecto al año anterior. «Esta petición —explicó el presidente de ANFFE— no incluye el beneficio industrial lógico en cualquier empresa. Tan sólo recogemos, en ese 15,72 por ciento, la repercusión de las subidas de nuestros inputs y el desfase costes/precio que arrastramos del año anterior».

Desde el comienzo de 1985 el Gobierno ha decretado varias subidas que afectan a los fabricantes de abonos, entre ellas destacan: El fuel con un 10,57 por ciento; la nafta con un 12,63; los fosfatos con un 16 y el amoníaco que subió un 10,20 por ciento. «Además de estas subidas —dijo el Sr. López de Azcona— hemos soportado el cambio de paridad del dólar que en nuestro sector tiene una gran influencia y hemos soportado un año más, en 1984, un desfase notable entre precios y coste».

En la carta dirigida a la Junta Superior de Precios los fabricantes de abonos reiteran la necesidad de este ajuste de precios para que la Reconversión firmada hace unos días tenga viabilidad: «El Sector solicita que se repercuta en su justa medida las subidas consolidadas y previstas de los costes productivos y se recoja el espíritu del Plan de Reconversión reconociendo al Sector los costes que realmente soporta y el lógico beneficio industrial».

La patronal de fertilizantes firmó el pasado lunes, junto con Administración y sindicatos, la primera Gran Reconversión aprobada por todos y sin ningún despido. Hoy, el presidente del ANFFE, volvía a reiterar «mi confianza en que la Administración cumpla el Plan firmado y nos dé unos precios remuneradores. Unos precios —terminó— que deben entrar en vigor ya, pues en estos momentos estamos pagando las subidas de nuestros inputs y seguimos cobrando por nuestros abonos el precio del año anterior».

## Accionistas del Banco Hispano se constituyen en asociación

Los accionistas del Banco Hispano Americano han constituido la Asociación de Defensa del Accionista del Banco Hispano Americano para evitar la supresión de dividendos y reclamar unidos en la próxima Junta General de Accionistas. Los interesados pueden ponerse en contacto a través del abogado de la Asociación D. Emiliano Escolar Verdejo, llamando al teléfono (91) 239 09 27, o escribiendo a la plaza del Angel, 16-1º, 28012 Madrid.

## La Administración ampliará su control sobre mutuas patronales

La Administración pretende ampliar su control sobre las mutuas patronales y estudia, incluso, la posibilidad de elevar las actuales sanciones ante la reincidencia en las irregularidades detectadas en sus actuaciones.

En este sentido, EFE ha podido saber que el Ministerio de Trabajo analiza la forma de «cortar» estas actuaciones que si en algunos casos se consideran como simples infracciones de la normativa legal, en otros «muestran la existencia de desequilibrios económicos-financieros que ponen en peligro la continuidad de la entidad en cuestión».

De las inspecciones realizadas en estas instituciones en los últimos años, los problemas más frecuentes encontrados, según un informe de la Secretaría General para la Seguridad Social al que ha tenido acceso EFE, han sido errores contables, falta de delimitación entre los patrimonios y excesos en gastos de administración.

Se han detectado también retribuciones salariales elevadas dotaciones defectuosas de las reservas y exceso de gastos por dotaciones para servicios médicos de empresa e instalación de botiquines, esto último considerado además como una práctica de «coproblemas, la Administración estudia, según comentaron a EFE fuentes de la Secretaría general para la Seguridad Social, la ampliación de la orden ministerial de 2 de abril de 1984».

Esta norma regula la separación del patrimonio mutual del perteneciente a la Seguri-

dad Social, somete las inversiones por encima de los dos millones de pesetas y los contratos de arrendamiento a la autorización previa y posibilita la adopción de medidas cautelares en el caso de desequilibrios económico-financieros.

Por otra parte, una de las soluciones para corregir los desequilibrios económicos han sido, hasta ahora, facilitar el proceso de absorción de mutuas.

Entre 1983 y 1984 fueron absorbidas, según datos oficiales 12 mutuas patronales, cuyo presupuesto global ascendía a 3.207,6 millones de pesetas. Además, se inició el proceso de liquidación de otras dos entidades.

El informe conocido por EFE enumera las actuaciones que durante el año pasado realizó el Ministerio sobre seguimiento y liquidación de los presupuestos de las mutuas, así como en el área de la gestión.

El control de la gestión de estas entidades se apoyó en los informes de la intervención general y la inspección de entidades de la Seguridad Social, que realizaron trece auditorías y 48 inspecciones en 1983, y 18 y 54, el año siguiente, respectivamente.

Refiere también el documento la situación económica de estas instituciones de 1981 a 1983, que en la actualidad cuentan con una población protegida de más de cinco millones, distribuida en un 93 por ciento en el régimen general y casi un 7 por ciento en el Régimen Especial Agrario.

## España y China buscan nuevas relaciones en tecnología y comercio

La ministra de Relaciones Económicas de la República Popular China, Chen Muhua, que llega hoy a Barcelona en visita oficial de cinco días a España, será recibida en audiencia el viernes por el Rey Juan Carlos.

En Barcelona, el programa de la ministra china, se centrará en las visitas a las industrias vinícolas, alimentarias y de la seda catalana.

Chen Muhua visitará en San Sadurn de Noya las cavas de una empresa champañera y posteriormente el polígono industrial de la zona Franca de Barcelona.

Al mediodía visitará la fundación Miró y almorzará con el presidente Jordi Pujol en el Palacio de la Generalitat.

Por la tarde visitará otras empresas en la localidad de Parets del Vallés y a las ocho de la tarde emprenderá vuelo con destino a Madrid.

En Madrid, Chen Muhua se reunirá con su homólogo, Miguel Boyer, quien le ofrecerá un almuerzo al que también asistirá el ministro de Industria, Carlos Solchaga.

La ministra de Economía china se entrevistará con el presidente del Gobierno, Felipe González a quien reiterará la invitación de su Gobierno para que visite China,

visita que podría materializarse el próximo otoño.

Chen Muhua, el viernes, será recibida en audiencia por el Rey Juan Carlos en el palacio de la Zarzuela. El sábado tiene prevista una visita a Toledo y el domingo dará por finalizada su estancia en España y continuará viaje a Alemania Occidental.

Desde el establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y China, en 1973, se han sucedido las visitas oficiales de personalidades de ambos países.

La cooperación hispano-china no está todavía al límite de sus posibilidades, según puso de manifiesto el presidente de la República Popular China, Li Xiannian, durante su visita oficial a Madrid, en noviembre de 1984, que destacó el interés de su país en intensificar las relaciones con España.

La ministra de Economía intentará conseguir de las autoridades económicas españolas mejores condiciones de financiación en los proyectos de cooperación hispano-china.

China, además de la tecnología española, está interesada por los productos químicos y de acero. La balanza comercial es favorable a España en unos veinte millones de dólares.

## La Bolsa

### Sigue el buen ambiente

En la tercera sesión semanal ha continuado la demanda, que está especialmente activa en los valores de la electricidad y, como en días anteriores, en Telefónica y banca.

Sigue, pues, el buen ambiente negociador, lo que se trasluce con claridad en el balance: De 77 valores negociados, se dan repeticiones en 42, ganancias en 31 y pérdidas en 4, razón por la que el índice continúa subiendo.

En la electricidad, las ganancias fueron de 1,75 en Unión Fenosa y Fecasa, de uno y medio en Sevillana y de uno y cuarto en Iberduero, mientras Hidrola repi-

te. Cegas sube uno, y Petróleos cinco y tres cuartos.

En la banca, Bilbao gana cuatro, junto con Banesto y Popular, cinco enteros Santander, ocho Vizcaya, tres Hispano y dos Central. Solamente Pastor ha tenido una merma de cuatro enteros.

También hubo ganancias en las inmobiliarias y en la inversión mobiliaria.

### Indices

Madrid .....	113,82 (+1,29)
Barcelona .....	114,36 (+1,60)
Bilbao .....	110,90 (+1,54)
Valencia .....	117,40 (+1,57)

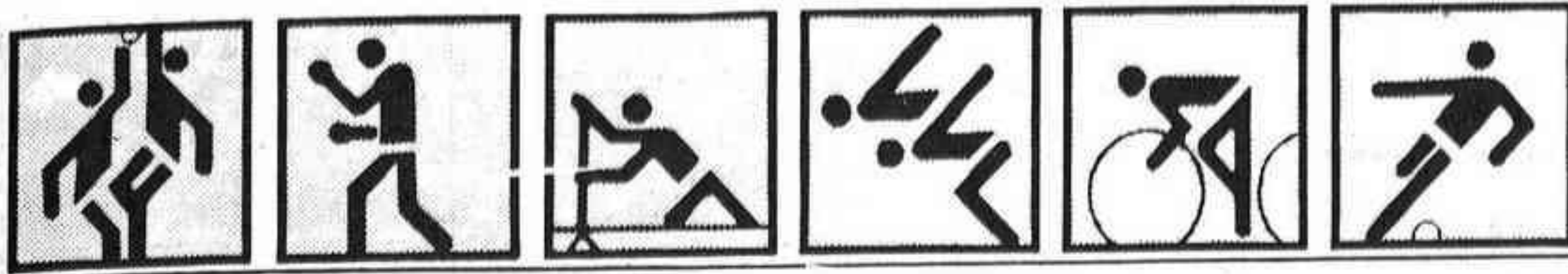
## Cotizaciones de Bolsa

BANCOS		NAVIERAS Y TRANSPORTES	
Banco Vizcaya .....	432,00	Transmediterránea .....	—
Banco Atlántico .....	—	Unión Naval de Levante .....	—
Banco Bilbao .....	320,00	Metro de Madrid .....	—
Banco Central .....	315,00	QUIMICAS Y SIMILARES	
Banco Español de Crédito .....	345,00	Cristalería Española .....	177,00
Banco Europeo Negocios .....	—	Cros .....	—
Banco Exterior de España .....	204,00	Energía e Indus. Aragonesas .....	138,00
Banco F. Industrial INDUBAN .....	405,00	Española de Oxígeno .....	630,00
Banco Fomento .....	164,00	Española de Petróleos QEPSA .....	185,00
Banco Hispano Americano .....	165,00	Fostoreira Española .....	—
Banco Ibérico .....	—	Hidro-Nitro Española .....	—
BNP España S. A. .....	149,00	Ibys .....	—
Banco Mercantil e Industrial .....	—	Insular del Nitrógeno .....	—
Banco Popular Español .....	389,00	Perfumería Gal .....	—
Banco Rural .....	—	Papelera Española .....	54,25
Banco de Santander .....	338,00	Papeleras Reunidas .....	—
Banco Urquijo .....	—	Petroliber .....	118,50
Banco de Valencia .....	128,00	Sarriá, Papelera de Leiza .....	73,00
Banco Zaragozano .....	198,00	Snice .....	76,00
Unión Industrial Bancaria .....	—	Unión Explosivos Río Tinto .....	49,75
Bankinter .....	210,00	Unión Resinera Española .....	—
Banco Comercial .....	148,00	SEGUROS	
Banco Herrero .....	828,00	La Estrella .....	—
Banco Pastor .....	242,00	La Unión y el Fénix Español .....	592,00
ALIMENTACION		SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS	
Azucarera de España .....	—	Altos Hornos de Vizcaya .....	37,75
El Águila Fábrica de Cervezas .....	265,00	Astilleros Españoles .....	—
Ebro, Azúcares y Alcoholes .....	735,00	Auxiliares de Ferrocarriles .....	124,00
ELECTRICAS		Citroën Hispania .....	40,50
Electra de Viesgo .....	268,00	Duro-Felguera .....	340,00
Eléctrica de Langreo .....	—	Empresa Nacional Aluminio .....	—
Eléctrica R. de Zaragoza .....	173,00	Española de zinc .....	265,00
Fecsa .....	74,75	Fasa-Renault .....	—
Fenosa .....	—	Ind. Asturiana Santa Bárbara .....	—
Hidroeléctrica del Cantábrico .....	173,00	Materiales y Construcción .....	76,00
Hidroeléctrica de Cataluña .....	78,00	Metalúrgico de Santa Ana .....	—
Hidroeléctrica Española .....	91,25	Mimero Metal-Los Guindos .....	—
Hiberduero .....	99,00	Mimero Siderur. de Ponferrada .....	41,00
Salto del Nansa .....	364,00	Nueva Montaña Quijano .....	40,00
Sevillana de Electricidad .....	78,75	Seat .....	—
Unión Eléctrica .....	79,25	SOCIEDADES DE INVERSION	
IMBS. Y CONST. CEMENTOS		Cartimbo .....	—
Bami .....	—	Cartisa .....	—
Ceisa .....	—	Ceivasa .....	248,00
Cementos Alba .....	315,00	Cibansa .....	224,00
Cementos y Portland Asland .....	159,00	Finsa .....	—
Dragados y Construcciones .....	169,00	General de Inversiones .....	120,50
El Encinar de los Reyes .....	310,00	Industria y Navegación INSA .....	—
Inmobiliaria Metropolitana .....	237,00	Invasita .....	313,00
Inmobiliaria Simane .....	—	Popularinsa .....	406,00
Inmobiliaria Urbis .....	71,50	Vamosa .....	—
Inmob. Vasco-Central VACESA .....	245,00	Esp. de Inversiones .....	—
Porf. Ind. Valderrivas .....	309,00	Figueransa .....	149,00
Urbanizadora Metropolitana .....	—	VARIOS	
Valenciana Cementos Portland .....	—	Central Inversión Crédito CIC .....	—
Vallehermoso .....	58,00	Española Acumulador TUDOR .....	—
Eurobuildine .....	73,00	Femsa .....	—
MONOPOLIOS		Finanzauto .....	—
Campsa .....	—	Finanzauto y Servicio .....	—
Tabacalera .....	190,00	Galerías Preciados .....	—
Telefónica Nacional de España .....	126,00	Marcconi Española .....	—

## Mercado de Divisas

Divisas	Comprador	Vendedor
1 Dólar estadounidense .....	175.011	175.449
1 Franco Francés .....	18.094	18.139
1 Libra esterlina .....	195.575	196.064
1 Franco suizo .....	65.838	66.003
100 Francos belgas .....	276.544	277.236
1 Marco alemán .....	55.331	55.489
100 Liras italianas .....	8.964	8.986
1 Florin holandés .....	48.912	49.034
1 Corona sueca .....	19.346	19.395
1 Corona danesa .....	15.500	15.539
1 Corona noruega .....	19.090	19.138
1 Marco finlandés .....	26.355	26.421
100 Escudos portugueses .....	100.929	101.182





Ibeas se lesionó al saltar con Coveló

STUDIO 3

El capitán albinegro no entrenó ayer

## Hoy se sabrá si Ibeas puede viajar a Logroño y Oviedo

**Los problemas para el C.D. Castellón no acabaron con la derrota ante el Barcelona Atlético. A la expulsión de Fontana, que será baja durante tres encuentros, hay que sumar las lesiones que arrastran Javier Ibeas y Pedro Alcañiz, además de las molestias que ayer sentían García Hernández y Botella. Estos dos últimos podrán jugar mañana en Logroño. El capitán, será duda hasta esta misma mañana.**

El propio jugador explicaba ayer a MEDITERRANEO el motivo de su ausencia, ayer, de los entrenamientos...

—Bueno, en la primera parte del encuentro del domingo en un salto con el portero al caer sentí un pequeño pinchazo en el abductor derecho, a raíz del cual consulté al término de la primera parte con el místico. Salí en la segunda y, luego, tuvo que sustituirme.

—¿Pediste tú el cambio tras el descanso?

—No, en la caseta me calentaron y le dije al místico que intentaría aguantar hasta el término del partido.

—Y, al final, no pudo ser...

—Sí, era conveniente que saliese del campo dado que no podía rendir a tope.

### Duda

—¿En estos momentos, a martes, cómo te encuentras; crees que estarás en perfectas condiciones para el miércoles emprender ese viaje de cinco días para disputar los encuentros de Logroño y Oviedo?

—Pues la verdad es que no lo sé. Yo creo que podré estar en condiciones, de todas formas, todavía me sigue pinchando. Hoy entrenaré bien y ya veremos. Quiero probar hoy, entrenando y forzando un poco y si me continúa pinchando, lógicamente, no estaré en condiciones de viajar.

—¿Entre el aficionado la derrota ante el Barcelona Atlético ha caído como un auténtico jarro de agua fría. Imagino que en la plantilla ha resultado todavía peor?

—Es lógico, la afición viene a ver fútbol, le cuesta dinero pero a

nosotros, a parte de que también nos duele, es esta nuestra profesión y cobramos de ello.

—¿Por qué se perdió el pasado domingo ante el Barcelona Atlético?

—Bueno, hubo muchos factores que influyeron en eso. Ellos corrieron mucho, hicieron un partido tremendamente serio, lucharon mucho, sacaron sin problemas los balones de atrás, y tuvieron una ocasión que supieron aprovechar; nosotros, tuvimos varias y no acertamos en ninguna.

### Goles fallados

—Los fallos de cara a la portería contraria sigue siendo el mayor problema del C.D. Castellón, se fallan goles demasiado claros. Javier Ibeas falló uno y otros compañeros tuvieron otras oportunidades y estrellaron el balón en el poste. ¿Por qué es tan difícil para el Castellón meter el balón en la portería?

—Yo creo que es todo cuestión de suerte, de rachas. El Castellón a principio de temporada tuvo una buena racha en Castalia donde marcábamos muchos goles, llegábamos con facilidad y materializábamos. Ahora, parece que aunque seguimos llegando bien, no logramos materializar esas oportunidades.

—En esa jugada de gol que tuviste. ¿Cuándo Viña te pasó la pelota creías que la podías tirar fuera?

—Bueno, desde la grada parecía que era una pelota fácil. Lo que pasa es que cuando Viña mete esa pelota yo la espero en una zona y el portero logra tocarla y la saca al pie contrario. En una décima de

segundo tienes que reaccionar. Yo lo hice poniendo el interior del pie cuando, realmente, tenía que haberle dado de «cuchara» y bajarla más. Sucede que son jugadas muy rápidas y que, al tocarla el portero, yo la espero a un lado y tengo que rectificar muy rápido. Son jugadas en las que hay que estar muy acertado.

—Lamentablemente, el balón salió fuera. Otra jugada en la que Javier Ibeas fue protagonista, fue el penalty polémico justo un minuto después de que los azulgranas lograsen su gol. ¿Cómo fue?

—Era un globo dentro del área. Vi posibilidad de controlar, me anticipé a mi marcador, controlé y en ese momento, cuando él no esperaba que saliese por detrás, él me tocó y me derribó. Luego, que el árbitro decreta o no penalty es ya otra cosa.

—Y, después, Fontana a la calle. Estuvo ahí la clave de la derrota?

—Sí, pienso que, a parte del penalty que no se pitó, la clave estuvo en la expulsión de Fontana, en la ocasión de gol que yo tuve, en los postes que dieron mis compañeros, etc... De cualquier forma, nos perjudicó mucho esa jugada en la que del posible empate a uno pasamos a seguir 0-1 y con un hombre menos.

### Futuro

—¿Con Fontana expulsado y algunos jugadores «tocados», cómo se ven esos dos encuentros consecutivos que hay que jugar lejos de casa?

—Son encuentros muy difíciles. El Logroñés anda muy bien, está metiendo goles en casa, aunque nosotros tenemos una renta muy importante que tenemos que saber mantener. El Oviedo, por su parte, está ya sin negativos, viene de ganar en campo del Castilla y, lógicamente deben tener una gran moral. Ahora bien, esperemos que al Castellón le salgan bien las cosas.

J. Andrés

Alcañiz, otra duda para Logroño

## «No sé qué me pasa, pero nunca había fallado tantos goles como ahora»

El CD Castellón recibió ayer un telegrama de la Federación Española de Fútbol indicándole la imposibilidad de alinear a Fontana mañana frente al Logroñés a la espera de la decisión final del Comité de Competición. Fontana, que casi con toda seguridad será castigado con tres encuentros, será pues baja en la expedición albinegra que a primeras horas de la tarde de hoy se desplazará vía carretera hasta la capital riojana.

El encuentro, cuyo resultado en el partido de ida fue de tres goles a cero favorables al Castellón, ha despertado una gran expectación en Logroño dada la buena marcha del equipo —tercero en la liga— y los sucesivos aplazamientos que ha sufrido esta eliminatoria.

Así pues, y con unos precios realmente «populares» asignados por la directiva riojana, es de esperar que el Castellón se encuentre un campo a rebosar y una hinchada esperanzada con que su equipo dé un vuelco a la eliminatoria que, a priori, parece tener perdida.

Por parte del CD Castellón la novedad estará en la segura baja de Fontana y, las posibles de Javier Ibeas y Pedro Alcañiz quienes hasta esta misma mañana no sabrán si podrán viajar a Logroño y Oviedo.

### Pedro Alcañiz

Con Pedro Alcañiz dialogáramos ayer al término del entrenamiento, en el que no pudo intervenir debido a una fuerte torticulis. «Pues sí, parece que cogí frío la pasada noche y tengo ahora una fuerte torticulis».

—¿Te va a impedir esto el poder viajar hasta Logroño?

—No lo sé, habrá que esperar hasta mañana —hoy para el lector— y ya veremos qué pasa. Primero tengo que estar en la lista y, después, pedir permiso en el cuartel. Yo esperaba decirlo ayer pero no ha podido ser al retrasarse hasta hoy la lista de concentrados. Puede suceder ahora que hoy no haya



Pedro Alcañiz

tiempo para que me puedan dar el permiso.

—¿Has hablado de este tema con el entrenador?

—Sí, pero no me ha aclarado nada. Hablé con él y esperaba que me dijera si tenía que ir o no para pedir el permiso y ya no he podido decir nada en el cuartel.

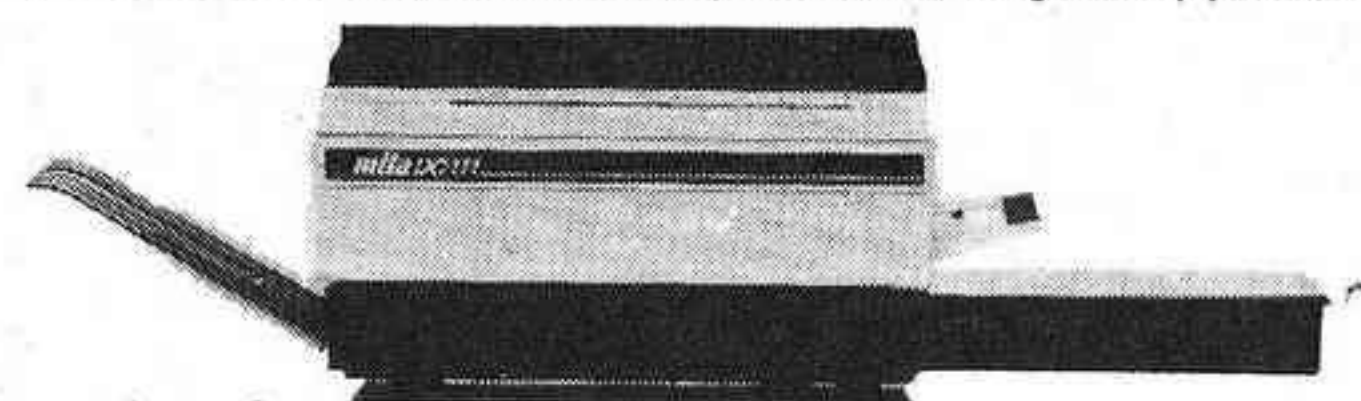
—¿Qué le pasó a Pedro Alcañiz el pasado domingo que estrelló un balón en el poste cuando tenía que haberlo enviado al fondo de las mallas?

—Yo hubiera querido meter el gol. Salí faltando veinte minutos y si llego a marcar ese gol hubiese podido salvar, por lo menos, un punto. Hubiese sido importante para el equipo y para mi propia moral ya que hace algunos partidos que tengo oportunidades e, incomprensiblemente, las tiro fuera o le pego al poste. No sé qué me pasa esta temporada, pero en mi vida había fallado tantos goles.

Javier Andrés

## FOTOCOPIADORAS MITA presenta... ¡LA PEQUEÑA GIGANTE!

La nueva DC-111 de papel común y tóner seco más eficaz, económica y compacta; Sus prestaciones sólo se encuentran en máquinas mucho más grandes y pesadas.



Velocidad: 660 copias hora.  
 Originales utilizables: Hoja, libros y objetos tridimensionales.  
 Tamaño de copiado: Máximo folio. Mínimo A6.  
 Copias múltiples: De 1 a 99.  
 Alimentación papel: Automático (cassette) y manual.  
 Distribución del tóner: Control automático de densidad de tóner.

Todas las teclas e indicadores están agrupados en un panel de control para que Ud. puede hacer funcionar y supervisar la DC-111 con increíble facilidad.

SERVICIO TECNICO PROPIO. Stock de componentes y repuestos.

**Distribuidor oficial: J. DIAZ**  
 Máquinas y muebles para oficina

Mayor, 85 - Tels. 22 42 36 y 22 08 69 - CASTELLÓN



LA QUINIELA

Julio Miravalls

Los madrileños encarecen la apuesta

Los tres equipos madrileños que entran en el próximo boleto, Real Madrid, Atlético de Madrid y Castilla, producen un encarecimiento de la apuesta por sus respectivas circunstancias actuales.

El Real Madrid, en crisis y con la baja de su motor Stielike, no es valor seguro para apostarle fijo ante el Atlético. El Atlético, en buen momento, ya obliga al triple en sus salidas. Y en Castilla, aún metido en bache, exigiría aumentar al menos en un doble nuestra apuesta habitual, para responder a las expectativas del encuentro.

Habrà que hacer una pequeña reflexión, considerando los resultados de la vigésimo segunda jornada, en la que ocho variantes, con dos empates tan sorprendentes como el del Murcia en Valencia y el Elche en Sevilla, los acertantes de doce apenas cobrarán poco más de mil duros. La consecuencia que hay que extraer es que la equis ha dejado de cotizarse: Se convierte en factor de seguridad obligado, en apuestas de cierto volumen. Por tanto, para apuestas baratas que busquen cierta brillantez, a lo mejor merece la pena arriesgar al uno-dos con más frecuencia, porque, sorprender, ya no sorprende nada.

**1. Betis-Hércules:** La cruda realidad de un negativo en cuenta debe meter en cintura al Betis, ha empezado a sufrir derrotas fuera de vasa, bastante lógicas, desde luego, en el Manzanares y Camp Nou, y no puede seguir su ritmo de tropezos caseros, frente al Hércules, que tiene la máxima de negativos, debe terminar la racha. (1)

Arbitro: Mayoral Cedenilla.

**2. R. Sociedad-Valencia:** Dejando bien sentado que la gran mayoría de los equipos de Primera llevan, esta temporada, trayectorias desconcertantes, habrá que convenir en que la Real Sociedad es de los más irregulares. No obstante, el Valencia está flojeando. Partido para el uno. (1)

Arbitro: Franco Martínez.

**3. At. Osasuna-Barcelona:** El Barcelona sigue imparable. Apostar al equis-dos, incluso al dos fijo, no sería una demostración de temeridad. Sin embargo, al Barcelona se le suele dar fatal el Sadar. De doce visitas

ligueras, Osasuna ha ganado en ocho ocasiones a los azulgrana, cediendo dos empates. Por si acaso, triple. (1-X-2).

Arbitro: Pes Pérez.

**4. Español-R. Gijón:** A pesar de su buena racha de resultados, el Español no ha conseguido todavía remontar la mala clasificación, que le mantiene pegado a los puestos de descenso. El Gijón, sin brillantez, sólo ha sido derrotado en dos salidas. Pero Sarriá no le suele ser propicio. El uno, sin mucha confianza (1).

Arbitro: Martín Navarrete.

**5. R. Madrid-Ath. Bilbao:** Casi todas las temporadas, el Madrid acostumbraba a sufrir un bache entre enero y marzo. Este año ha empezado más temprano y, como lleva un mes en ello, quizá esté a punto de salir. El Atlético es rival difícil, pese a su descalabro del domingo, y habrá que tomar precauciones. (1-X).

Arbitro: Crespo Aurre.

**6. R. Zaragoza-Sevilla:** El Zaragoza parece haber inventado un nuevo aforismo: A cambio de presidente, victoria espectacular. Con su victoria en San Mamés, pese a lo mucho que han fallado en casa, los maños tienen un positivo. El Sevilla da mucha guerra y no deja claro el pronóstico, inclinado, en todo caso, a lo local. (1).

Arbitro: Sánchez Molina.

**7. Málaga-R. Santander:** El Málaga lo hace peor en casa, que el Santander de visita. Eso es lo que enturbia el pronóstico. Los santanderinos sacan pocos positivos y basan su clasificación en los resultados de casa. El Málaga alterna casi por igual éxitos y fracasos, dentro y fuera. Con más dinero habría que pensarlo. (1).

Arbitro: Benavente Garasa.

**8. R. Murcia-At. Madrid:** El Murcia no hace goles en casa, pese a tener en sus filas al segundo rematador de la Liga, Figueroa. El bagaje de resultados locales de los murcianos es paupérrimo. El Atlético de Madrid está en magnífico momento, aunque su cuenta positiva no resulta tan espectacular. (1-X-2).

Arbitro: Urio Velázquez.

**9. Elche-R. Valladolid:** Nunca se debe apostar ciegamente a favor del colista. El

Elche apenas ha ganado un par de encuentros en casa. Pero hay que contar con las limitaciones de la combinación, y valorar el bajón del Valladolid, a raíz de la pérdida de su goleador Da Silva. (1).

Arbitro: Alvarez Margenda.

**10. D. Coruña-R. Huelva:** Una vez más habrá que referirse a la sobriedad local del Coruña, pésimamente acompañada por sus resultados forasteros. Aunque figure con negativos en la tabla, hay que fiarse del Deportivo. El Huelva, de visita, ha cobrado cinco empates, pero no ha conseguido una sola victoria. (1).

Arbitro: Rubio Valdivieso.

**11. Salamanca-Castilla:** Partido para la duda feroz. Los del Castilla, hasta ahora muy entonados, parecen haberse solidarizado con sus mayores, metiéndose en un bache similar al del Madrid. El Salamanca da una de cal y otra de arena y le toca este domingo la mala. Habrá que basarse en el factor campo. (1).

Arbitro: García Prieto.

**12. R. Oviedo-Castellón:** Con la misma cantidad de puntos, entre Oviedo y Castellón existe un abismo de cuatro negativos. Después de limpiarse su cuenta negativa en Chamartín, los ovetenses no querrán saber nada de los apuros en que el filial del Barcelona metió al Castellón. El uno es lo lógico. (1).

Arbitro: Jiménez Muñoz.

**13. Calvo Sotelo-Cádiz:** Ha bajado el rendimiento del Cádiz de tal manera, que en solo dos jornadas, los gaditanos se han distanciado tres puntos del liderato. Los que van detrás achuchan, y los gaditanos tendrán que aumentar su cuenta positiva para no perder ventaja. El Calvo Sotelo, a fin de cuentas, es penúltimo. (1-X-2).

Arbitro: Hernández Velázquez.

**14. Cartagena-R. Celta:** Caben dos posibilidades para este partido: Fijarse en los buenos resultados caseros del Cartagena, y jugar al uno-equis, o dar por bueno el impulso ascendente del Celta, apostando al equis-dos, para extremistas, valga la paradoja, la postura intermedia: El uno-dos. (1-X).

Arbitro: Alvarez Sánchez.

LA JORNADA EN PRIMERA REGIONAL

Sólo dos equipos lograron vencer a domicilio

En la vigésimosegunda jornada se lograron marcar un total de 29 goles, de los cuales veinte fueron marcados por los equipos de casa y nueve los visitantes. La jornada fue de cinco victorias para los equipos de casa, tres empates y dos victorias a domicilio. Los resultados más abultados fueron los dados en el campo de la Serra entre el Meliana y el Albalat (4-1) y en Oropesa entre el titular y el Benicasim (3-1).

Los equipos provinciales al jugar la mayoría entre sí no podemos catalogar como una jornada castellanense ya que en su desplazamiento, el único equipo fue para el Torreblanca que empataba a dos goles en el campo del Patronato de Moncada, resultado que dice mucho hacia los colores rojiblancos del Torreblanca de cara a su aspiración al ascenso.

En el Javier Marquina, el conjunto graueró venció 2-0 als Ibarros en un encuentro que tranquilizó

za las posibles mareadas del conjunto de Pepe Aznar.

En su buen momento de juego que está realizando el conjunto de Manolo Casanova, dobló en su campo al conjunto rojiblanco de Benicasim, el resultado rompe todo pretexto de rivalidad entre dos localidades cercanas. El Oropesa sigue en su marcha ascendente y el Benicasim está estable sin convencer en su juego.

En la Arbolera, otra de cal del conjunto local que salía derrotado de su choque ante el Altura por 0-1. El Altura parece haber cogido la medida de la nueva categoría en esta segunda vuelta. El San Mateo se está derrumbando partido tras partido y los resultados últimos así lo dicen.

En la Corona, el Almenara no pudo con su rival de turno y se tuvo que conformar con el empate a cero goles, resultado que mirando la tabla de ambos conjuntos se puede considerar como positivo.

Vicente Mañes

A pesar de las ganas de sus jugadores

El Almenara empató (0-0) frente al Moncadense

ARBITRO: Sr. Núñez Herrando. Regular. Debió señalar con castigo máximo una mano en el área visitante. Hubo gran corrección entre los jugadores, sin embargo mostró tarjetas a Esteban y José del Almenara. Por el visitante a Bayarri.

ALINEACIONES: ALMENARA: Rodri, Bueno, Abad, Alonso (Herrera), Gil, Luis, José, Arroyas, Esteban, Recatalá y Víctor (Toni). MONCADENSE: Lloveras, Chimo, Ruiz, Marco, Juanma, Company, Pablo (Javi), Guarter, Quique, Bayarri y Jesús (Lagarda).

COMENTARIO: Mucha garra, mucha ilusión puso el nuevo plantel de jugadores del Almenara, pero tampoco pudo vencer al inofensivo Moncadense, que sólo inquietó seriamente una vez a lo largo del encuentro la meta del canchero local Rodri. El Almenara quiso jugar sin complejos, pero el

exceso temor de encajar un gol le hacía retraerse y no culminar los ataques felizmente; aún con todo presionó en alguna ocasión Víctor y Esteban, en la primera mitad, tuvieron sendas oportunidades, sobre todo éste último en un espléndido remate de cabeza.

El Moncadense jugó toda la segunda mitad reservón, manteniendo a raya a los delanteros locales, por si fuera poco el entrenador visitante sustituyó al extremo Jesús por el defensa Lagarda, para así asegurar el empate.

Mucho tendrá que trabajar el entrenador del Almenara Toni para infundir confianza a sus noveles muchachos. Ganas sí que tienen y alguno de ellos apunta muy buenas maneras, pero les falta seguridad que el tiempo, creemos se les dará.

Víctor Sanz

SEGUNDA REGIONAL

El Peñíscola venció (1-0) ante el Alcalá

ALINEACIONES. ALCALÁ: Patricio, Navarro, Tena, Isidoro, Gerardo, García, Fuster II, Bayarri, Fuster I, Antonio y J. R. Después también entró en juego Paquito.

PEÑISCOLA: Clemente; París, Esbrí, Jesús, Castell, Forner, Rafa, Alonso, Tomás, Simó y Lluch. En el segundo tiempo Suso sustituyó a París y Fernández a Tomás.

ARBITRO: Señor Corma-Membrado. Muy mal. No cortó el juego duro desde el principio originado por los visitantes. Anuló un gol al Peñíscola y un posible penalti por manos de un jugador dentro del área de los visitantes.

GOL: El único gol del partido fue marcado en el minuto 16 del segundo tiempo. Lluch se hizo con la pelota, eludió a un contrario y

luego al intentar lo mismo con el guardameta del Alcalá, éste lo derribó y el colegiado señaló penalti porque de lo contrario el mismo Lluch introducía la pelota a las mallas. El penalti lo lanzó con mucha serenidad Castell y marcó así el único gol del partido.

La buena temperatura en Peñíscola, terreno de juego en perfectas condiciones, una victoria ganada a pulso por los locales y uno de los mayores llenos de la historia del fútbol local, fue la nota positiva de este choque entre peñiscolanos y chivertenses en un partido jugado de tú a tú. Cabe destacar también la gran hinchada con la que contaba el Alcalá, un gran número de seguidores se desplazaron de la cercana localidad.

Carlos Caspe

PRIMERA REGIONAL

Venció el Bechí en su visita a Alcora

ALCORA.-Miguel, Ramón, Hernández (Ortega), Alfonso, Guillermo, Manolo, Oliva, Pedro, Javi, Bartoli II, Valera (Alvarez).

BECHÍ.-Nohales, Morata, Salvador, Tomás, Franch, Sanahúja (Gozalbo), Toni, Romero, Genaro, Fausto, Marqués.

Arbitro: Lázaro Cirera, colegio valenciano, regular. Amonestó a Alfonso por protestar, a Guillermo por manos, a Sanahúja por zancadilla, a Marqués por protestar, a Pedro por manos y al mister del Bechí, Julio Casanova, por entrar en el campo sin autorización arbitral.

Goles: 0-1. Marqués, 7 minutos. 0-2. Toni, 28 minutos. 1-2. Valera, 60 minutos.

Incidencias: Al inicio del partido se guardó un minuto de silencio por la reciente muerte de la madre de Manolo Peris «Valtaró». Floja entrada y mayoría de seguidores bechinenses que salieron dels Vinyals disconformes con la actuación de sus jugadores.

Comentario: Defraudó el líder en Els Vinyals llevándose dos puntos que no se merecían. Los jugadores de Julio Casanova sólo demostraron su anticipación en el juego, pero de realizador nada de

nada. En la primera jugada que llegaba el balón en el área local, minuto 7, en posición más que clara de fuera de juego el extremo izquierdo bechinense conseguía el 0-1, dicho gol fue protestado por los jugadores locales y parte del público local que veía la inoperancia en la primera jugada del trenchilla de turno.

Pero al final, dos nuevos negativos para el Alcora que no se mereció este resultado final y dos puntos que sirven al Bechí para avanzar solo hacia el título.

Vicente Mañes



BALONCESTO

TERCERA DIVISION A-2

# Poca calidad de juego en el Benicarló-Burriana

**Resultó bastante anodino el partido disputado el domingo entre el Benicarló y el Burriana, del que se esperaba un poco más, pero los dos equipos tan sólo ofrecieron juego de calidad con cuentagotas, quizás demasiado relajados los locales por la serie que les ha tocado jugar, mientras que el Burriana, del que se esperaba más causó una pobre impresión en este partido.**

Los primeros minutos de partido fueron igualados pues de un parcial de 7-2 se pasó a un 9-12, dando la impresión de que disfrutaríamos de un gran partido, pero no fue así ya que los benicarlóndos, pese a no jugar bien volvieron a tomar el mando del partido y pese a los intentos burrianenses se llegó al descanso con ventaja de diez puntos por parte de los benicarlóndos.

Tras el descanso el Benicarló salió decidido en los primeros minutos a sentenciar pronto el partido, consiguiendo a los cuatro minutos una ventaja de dieciséis puntos (45-29), que hacía pensar en una victoria contundente, pero a partir de ahí ambos equipos empezaron a fallar y durante dos minutos nadie fue capaz de anotar, con fallos imperdonables en categoría nacional por ambos equipos. Se volvió a acercarse en el marcador el Burriana a diez puntos, sin que peligrase el partido

pues Marzá volvió a dar entrada a Campos y el equipo local logró 19 puntos de diferencia (la máxima del partido), aunque con la eliminación de Campos minutos más tarde los benicarlóndos perdieron poder ofensivo bajo la canasta. Y pese a que Cardona se mostró muy efectivo en los últimos partidos los visitantes consiguieron rebajar la diferencia a quince puntos, que marcaron la diferencia de los dos equipos.

Mención aparte es la actuación de los dos colegiados, a mi modesto entender perjudicaron a los dos equipos, no supieron llevar el partido, teniendo errores muy graves para ambos quintetos, lo cual caldeó demasiado los ímpetus de algunos jugadores, en un partido que podemos calificar de muy deportivo. Quiroga y Adarque no se entendieron bien y durante el partido dieron pruebas suficientes de no dominar por completo el reglamento con sus dudas.

Indicar también que ambos equipos estaban mermados de jugadores, juniors, que también jugaban el domingo por la mañana Liga provincial, lo que se notó por ambos conjuntos.

**Ficha técnica**

**BENICARLO:** 70 (35). 29 canastas de 71 lanzamientos; 1 canasta de tres puntos (Pueyo); 9 tiros libres de 21 intentos; 8 rebotes en ataque, 22 en defensa; 19 faltas personales, eliminado Campos a los 35 minutos.

Anotadores: Cucala (-), Remolina (-), Pueyo (14), Cardona (15), Montañés (9), Ayza (4), Ezquerro (6) y Campos (20).

**BURRIANA:** 55 (25). 24 canastas de 69 lanzamientos; 7 tiros libres de 14 intentos; 4 rebotes en ataque, 16 en defensa; 15 faltas personales y cuatro técnicas. Ningún eliminado.

Anotadores: Saborit (10), Sales (6), Cabedo (5), M. Pitarch (4), C. Pitarch (10), Fortea (10) y Ballesster (10).

**ARBITROS:** Quiroga y Adarque, colegio castellanense, mal.

**MARCADOR PARCIAL:** 9-10, 19-14, 28-21, 35-25 (descanso), 45-29, 54-39, 64-49, 70-55 (final).

José Vicente Ferrer

LIGA PROVINCIAL INFANTIL

# El Atlètic Bàsquet Castelló, vencedor (0-2) ante el abandono del C. B. Nules

Ni se trata de un partido de fútbol, ni afortunadamente el nivel de nuestras promesas del básquet es tan bajo, simplemente que se ha dado vencedor al equipo representante del único club de baloncesto masculino de nuestra capital, por abandono de la competición del equipo de Nules.

Qué ha pasado para que en la segunda etapa de la competición, un equipo que había ganado una primera fase comarcal, quedando incluso campeón, tome la dolorosa decisión de tener que coger a sus muchachos, todos ellos muy jóvenes, 13 ó 14 años todo lo más, con esa ilusión que sólo se tiene a esas edades, y decirles: «Xiquets, ja s'ha acabat la temporada per enyany».

Es una noticia lamentable, sobre todo en un momento como el actual, de auténtica fiebre del básquet: medallas olímpicas, pabellones llenos, despliegues informativos en las principales cadenas de radio al estilo futbolero, la televisión implicada hasta el fondo, y por si por estos lares no nos hubiéramos enterado del «boom»... el «show» del día 13 en Alcora. Quién nos iba a decir a los aficionados de

siempre, que en la provincia de Castellón un partido de baloncesto, sin ninguna incidencia concreta y que se presume desigual, iba a desatar la pasión y a movilizar la cantidad de personal, incluso ajeno al deporte, como el famoso partido de la final de la «Supercopa» entre el Real Madrid y el CAI de Zaragoza, que pretende organizar con buena voluntad el Ayuntamiento de l'Alcora.

Aún reconociendo lo importante que es para la promoción del deporte, lo triste es que la información que despierte revuelo sea que las estrellas de la televisión nos visitan la comarca de l'Alcalatén.

El hecho de que por falta de medios y ayudas los muchachos del equipo de baloncesto infantil de un club de la tierra, uno de los escasos que tenemos en la provincia se tengan que dejar la competición y por consiguiente todo el trabajo y todas las ilusiones de un grupo de jóvenes deportistas se han convertido en frustración e impotencia, pasará desapercibido.

Durante este campeonato, la Federación de Baloncesto había iniciado una experiencia muy

interesante para el futuro de nuestro deporte y que contaba con nuestra aprobación, que consistía en la obligación de contar con una sección infantil. Con esta medida se pretendía que todos los clubs hiciesen el esfuerzo de trabajar con la base, que es el mejor seguro de tener el futuro encauzado. Pero de qué sirve esta medida si, paralelamente, no se ayuda a hacer frente al esfuerzo que esta novedad, supone, sobre todo a quienes con dificultades de desplazamiento, debido a su situación geográfica.

Viviendo como vivimos en una zona en la cual no podemos estar orgullosos de gozar un buen nivel deportivo y baloncestístico, donde hay mucho que hacer (Castellón es la única capital del Estado sin equipo de baloncesto senior masculino), no podemos permitirnos el lujo de permanecer indiferentes a esta lamentable noticia. Tanto entusiasmo que estamos viviendo para un simple encuentro de exhibición y cuánto abandono para todo lo que signifique deporte base.

Ferran M. Vivas

## El baloncesto masculino en Castelló

### ¿Qué es el A.B.C.?

Se ha parado a pensar el lector ¿por qué en Castellón ciudad no hay Baloncesto masculino y 8 kilómetros más allá no sólo lo hay, sino que tiene relativa importancia? Y no sólo eso, sino que piense el lector en el año pasado, y el anterior y el de más allá. Ya es toda una tradición. Pero toda tradición tiene un origen, y el recién creado Atlètic Bàsquet Castelló (A.B.C.) piensa iniciar una nueva tradición: Si lo conseguimos, dentro de unos años la memoria popular admitirá como algo cotidiano la intervención del A.B.C. en la vida deportiva de la ciudad.

**¿Cómo se inicia el Club Deportivo?** La primera contestación que se me ocurre es: Con muchos problemas de toda índole; pero vamos a analizarlo con más detalles.

En primer lugar, los más fanáticos aficionados al Baloncesto, llegan a un punto tal de efervescencia, que sin pensar en lo que se les viene encima, con más corazón que experiencia directiva, se reúnen (gracias Selma Junior!), toman la iniciativa y se van al notario a legalizar su nueva situación. Ya tenemos Club! Ni que decir tiene que se trata de ex-jugadores, y es que ya se sabe, que cuando el gusanillo del Baloncesto entra en el cuerpo ya no desaparece nunca.

**¿Cómo se estructura el Club?** El objetivo fundamental es conseguir Baloncesto espectáculo, es decir Baloncesto de élite. Esto es un trabajo de años. Sí, porque no lo tenemos ahora, nos desanimamos, no lo tendremos

mos nunca. Hay que empezar por organizar unas Escuelas de Baloncesto que canalicen las aptitudes de los chavales en edad escolar. Al mismo tiempo hay que proveer al Club de un equipo de una cierta categoría, para que los chavales tengan como estímulo el llegar a jugar algún día en dicho equipo.

Y ya tenemos una estructura, pero ésta necesita de unos **Medios Materiales para su funcionamiento.** (Si no llegaba a este punto, el artículo casi no tenía sentido).

1º) Un club de Baloncesto necesita unas instalaciones deportivas apropiadas. Esto es un inconveniente si tenemos en cuenta que el Club, en sus inicios, no tiene un Pabellón propio. Pero más aún si consideramos que las instalaciones públicas los años anteriores no han incluido al Club en sus horarios, porque, claro, el Club no existía. Los entes públicos que dispongan de instalaciones, deberían aceptar la solicitud que el Club les va a dirigir.

2º) También necesita el Club unos ingresos económicos para cubrir los gastos de arbitrajes, material deportivo, desplazamientos, etc. En este apartado es en el que aparece el papel importante que debe jugar el lector. El A.B.C. es una sociedad abierta a la que se puede pertenecer por una módica cantidad anual, y dado que se trata de una sociedad sin ánimo de lucro, lo que vamos a conseguir entre todos es el auge del baloncesto en la ciudad.

Jaume A. Beltrán

## TERCERA DIVISION

### Clasificación

	J.	G.	P.	C.F.	C.C.	P.
1 Ontinyent .....	3	2	1	273	213	5
2 Bàsket Silla .....	3	2	1	246	189	5
3 BENICARLO .....	3	2	1	229	191	5
4 Benaguacil .....	3	2	1	200	175	5
5 Escuelas Pías .....	3	2	1	222	202	5
6 Caixa Carlet .....	3	2	1	237	237	5
7 San José .....	3	2	1	189	189	5
8 Andros Burjasot .....	3	1	2	223	240	4
9 BURRIANA .....	3	1	2	194	214	4
10 Puerto Sagunto .....	3	1	2	188	231	4
11 VALL DE UXO .....	3	1	2	192	251	4
12 Sagrados Corazones .....	3	0	3	157	228	3

### Próxima jornada

Benicarló - Vall de Uxó (cambio de orden)  
Burriana - Puerto Sagunto  
Andros Burjasot - San José  
Sagrados Corazones - Ontinyent  
Caixa Carlet - Escuelas Pías  
Bàsket Silla - Benaguacil

### Resultados

Sagrados Corazones, 47 - Benaguacil, 58  
Caixa Carlet, 90 - Bàsket Silla, 84  
BENICARLO, 70 - BURRIANA, 55  
Ontinyent, 106 - VALL DE UXO, 60  
San José, 52 - Basket Silla, 63  
Benaguacil, 76 - Caixa Carlet, 77  
Escuelas Pías, 71 - Sagrados Corazones, 63  
Puerto Sagunto, 79 - Andros Burjasot, 78

**UCERSA**  
UTILES CERAMICOS. S. A.

CTRA. ALCORA Km. 7,6  
Tel. (964) 21 63 55 Castellón

Distribuidor

**UNIROYAL**  
**MANULI**

**atos**  
Oleohidráulica Atos S.A.

**RADIOCOLOR**

CASTELLON FM: 88.1  
CASTELLON FM: 88.1  
BURRIANA FM 105.5

DE LUNES A VIERNES DE 9 a 12 HORAS

**BLANCO Y NEGRO**  
MUSICA, CONSEJOS, CURIOSIDADES...  
¡¡SINTONICE RADIOCOLOR!!



MOTOCICLISMO

# I Cursillo de Trial de la Peña Motorista Vinromá

El pasado día 19 y 20 de enero, la Peña Motorista Vinromá, en colaboración de la Conselleria de Cultura, Servicio Territorial de Deportes de Castellón, un cursillo de trial en la que participaron 52 pilotos de las provincias de Valencia, Barcelona, Murcia, Zaragoza, Valladolid y la totalidad de los pilotos de trial, de Castellón, lo que demuestra un gran interés que desde el primer momento despertó en los pilotos y en especial a los de la Comunidad Valenciana.

## Objetivos

Objetivo de los organizadores, levantar el nivel de pilotaje de los pilotos de la provincia de Castellón, casi todos ellos integrantes de la Peña Motorista Vinromá. Buscándose de monitores a dos pilotos a nivel internacional, Luis Gallach, actual campeón de España super, y 7.º en el campeonato del mundo y Juan Freixas 5.º clasificado en el campeonato de España, pese a arrastrar una lesión esta temporada. La preparación física corrió a cargo del profesor de educación física D. José Portolés, encargándose de la parte mecánica Pícolo y Mendoza dos supers de Enduro y moto cross respectivamente. El éxito estaba asegurado tanto por el número de participantes, como por la gran calidad de los monitores. Por la mañana preparación física en las instalaciones deportivas de Cuevas de Vinromá, para después separarse en dos grupos y pasar a las prácticas con la motocicleta y atendiendo las instrucciones de los dos monitores que primero pasaban ellos las zonas, para después pasarlas los cursillistas con las correspondientes explicaciones de Galach y Freixas, que desde el primer momento se ganaron con su gran saber y su habitual simpatía a todos los participantes.

Al final del cursillo se celebró una comida de Hermandad con la totalidad de los participantes y muchos con sus familiares, entregando diplomas a todos los pilotos. Asistió al acto el alcalde de Cuevas Vicente Albert, que junto con el



El trial, un deporte apasionante

presidente de la Peña Desiderio Albert, dieron las gracias a todos los participantes y al Servicio Territorial de Deportes por su colaboración. El primer día de cursillo se entregó aceite para las motos por gentileza de la firma «Bradol» de Barcelona, que desde esta forma quiso estar presente en el cursillo.

## Ascenso

La Peña Motorista Vinromá, que desde el primero de enero ha conseguido el ascenso en la 1.ª categoría nacional entraba de esta forma entre los clubs de élite de toda España, habiendo conseguido en la pasada temporada terminar en el puesto

n.º 8 como club de más actividad de toda España y primero de la provincia de Castellón, club modesto pero con muchas aspiraciones de ahí que la R.F.M.E. le haya concedido para el día 18 de agosto, una prueba del campeonato de España Super de moto cross en su maravilloso circuito que a raíz de esta concesión se están realizando grandes mejoras para afrontar con garantía de éxito la citada prueba. Enhorabuena a la Peña Motorista Vinromá que junto con el Moto Club Castellón serán los dos únicos representantes en la 1.ª categoría nacional, deseándoles a ambos grandes éxitos.

que les han invitado a que disfrutasen del bello paraje con el que cuenta esta ciudad.

El CIT queriendo potenciar la divulgación de este municipio, ha contactado con los organizadores de la mencionada concentración, los cuales se han mostrado encantados de colaborar en una nueva organización.

Ya se está trabajando sobre la organización y tan pronto se tenga la confección total del programa a desarrollar se dará amplia cuenta de todos los acontecimientos a celebrar.

Carlos Caspe

## El próximo mes de marzo

# Peñíscola será el escenario para una concentración nacional de motoristas

Los próximos días 16, 17 y 18 de marzo, Peñíscola, será escenario de una concentración de motoristas, cuyo aliado para la ciudad será el encontrarse con gentes procedentes de varias poblaciones unidas por un vínculo común que es la motocicleta y el excursionismo. El CIT de Peñíscola ya ha editado los correspondientes posters con una preciosa imagen de Peñíscola anunciando la fecha de dicha concentración. Otra motivación a tener en cuenta es la obtención de una medalla que por norma se entrega en las

concentraciones, las cuales les sirve exhibir en posteriores reuniones.

En el año 1976, en el camping Peñíscola de esta localidad, se efectuó una concentración, a la que acudieron unas setecientas personas, que si bien es verdad que la gran mayoría de ellos estuvo en el ambiente de la propia concentración, otros fueron a comer a restaurantes o por el contrario se instalaron en varios hoteles.

Posteriormente algunas de las gentes que acudieron a la citada concentración han visitado de nuevo Peñíscola y algunos de ellos con amigos a los

## RALLYE DE MONTECARLO

# Ari Vatanen aventaja ya al alemán Walter Rohrl

El finlandés Ari Vatanen, al volante de un Peugeot 205 Turbo 16, tiene una ventaja de 2.04 respecto al segundo clasificado en el Rallye de Montecarlo, el alemán federal Walter Rohrl, con Audi Sport Quattro.

Esta diferencia es la existente una vez disputada la duodécima prueba especial del Rallye, cuando se llega a la neutralización de Grenoble, donde los corredores descansarán unas diez horas.

Para Vatanen, la nieve ha sido un valioso aliado. Mientras la lucha entre él y Rohrl fue muy cerrada en las primeras etapas, el finlandés se apuntó las cinco últimas y pasó al primer puesto.

Vatanen alcanzó 27 segundos de ventaja sobre Rohrl en la octava especial, en Saint Nazaire Le Desert: 15 en la novena, en Saint

Jean en Royan: 53 en la décima, en Saint Barthelemy Du Gua: 17 en la undécima, en Lavandens, y 47 en la duodécima, en la Cartuja.

Es difícil conseguir más ventaja sobre Rohrl, conocido como «monsieur Rallye Montecarlo» por haberlo ganado cuatro veces con cuatro coches diferentes.

Las mayores diferencias fueron logradas por Vatanen en los tramos nevados. Por ejemplo, de los 36,8 kilómetros de Saint Barthelemy, 33 estaban nevados. En la Cartuja estaban cubierto de nieve los 43,6 kilómetros de la especial.

Esta situación climatológica explica el retraso de los Lancia 307, coches con dos ruedas motrices, superados incluso por los claramente menos potentes Citroën Visa 1.000.

## Clasificación tras doce especiales

1. Ari Vatanen - Terry Harryman (Fin/GB) ..... 3.54.02 (Peugeot 205 Turbo 16)
2. Walter Rohrl - Christian Geistdorfer (FRG) ..... A 2.04 (Audi Sport Quattro)
3. Timo Salonen - Seppo Harjanne (Fin) ..... A 5.55 (Peugeot 205 Turbo 16)
4. Stig Blomqvist - Bjorn Cedeberg (SWE) ..... A 6.11 (Audi Sport Quattro)
5. Henri Toivonen - Juha Pironen (Fin) ..... A 12.35 (Martini Lancia 307)

## ATLETISMO

# Buena actuación de atletas del Baix Maestrat

De buena cabe calificar la actuación de los atletas de la comarca del Baix Maestrat en la final territorial de Cross Escolar celebrada el pasado sábado en Castellón. Tres atletas consiguieron terminar como vencedores: En la categoría infantil Jordi Rouras, representando al colegio Jaime I de Benicarló; en categoría infantil femenina, María Pilar Vicente, representando al colegio Jaime I de Benicarló; en categoría de cadetes Eva Sorli que corría por el Instituto de Benicarló consiguió la tercera victoria.

Tras la prueba se pudieron saber quienes eran los equipos clasificados para poder participar en el Campeonato Escolar de Cross de la Comunidad Valenciana que se disputarán en Algemés el próximo día 9 de febrero:

- Alevín femenino: Colegio Marqués de Benicarló.
- Alevín masculino: Equipo «Asunción» de Vinaròs.
- Infantil masculino: Colegio Felicidad Collell de Cáliz.

- Cadete femenino, colegio público de Alcalá de Xivert.

En la citada reunión se pudo conocer que el atleta benicarlés Jordi Rouras, tres veces ganador individual de la «Jean Bouin», podía ser sancionado por la Federación castellonense de atletismo por no acudir con el equipo de la Federación a una carrera en Murcia.

Por nuestra parte podemos indicar al respecto que sería otro error de los federativos provinciales hacia atletas y deportistas de la comarca del Baix Maestrat. Jordi Rouras acudió a la «Jean Bouin» invitado como ganador del año pasado y durante largo tiempo había preparado la prueba. Si a esta edad no se le deja a un deportista correr donde está a gusto lo único que se puede conseguir es perderlo. Por suerte en Catalunya Jordi Rouras goza de más fama y prestigio del que se le da en el País Valencià.

José Vicente Ferrer

## BALONMANO

# El Vall de Uxó venció al líder Don Bosco (13-11)

VALL DE UXO: Jesús, Galdón, Vidal (2), Carlos, Edo (3), Pedro, Marco (1), Luis, Ximo (2), Leo (1), Font (3) y Miguel Vidal (2).

DON BOSCO: Lliiso, Gascón, Cantó (1), Marín, Rivas (6), Delgado, Marín (1), Mir, (1) Benlloch, Ponce (1) y Nadal (1).

ARBITROS: García Alvarez y Tejedor Palacios, del Colegio Valenciano, ambos muy rigurosos, para el equipo local.

La U.D. Vall de Uxó había vencido a domicilio al Jaime I de Valencia por 23-25, luego aquí en casa al Alcuás por 24-17 y se

esperaba, no sin temor, la visita del Don Bosco de Valencia el actual líder. La verdad es que el partido no fue apto para cardíacos, terminando la primera parte con un 5-7 desfavorable e inquietante, pero la reacción en el segundo tiempo dio la victoria a los locales, que hicieron una colosal defensa del marco y ahí estuvo la victoria, ya que en los tiros se fallaba bastante. Hay que destacar a todo el equipo local con la más alta nota, por su entrega, corazón y lucha.

Ernesto Pérez



El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de **Mediterráneo**

CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras

**SIN RECARGO**  
ANUNCIOS EN ESTA SECCION  
Tel. 22 34 12



**ALQUILERES**

**ALQUILO** ático amueblado, soleado, c/ Onda. Telf. 20 54 26, llamar 12 a 3 y 18 a 22 h.

**BENICASIM** alquiler bungalows céntricos, mucha vecindad. Todo el año. Telf. 22 10 63.

**SE ALQUILA** piso amueblado céntrico, confortable. Rafael Sainz. Teléfono 23 06 08.

**MARCOS**

**CHIMO BERNAT** Taller marcos para cuadros. Sagasta, 25. Telf. 23 08 14.

**COLOCACIONES**

**ATENCION** necesito dos personas mayores de 27 años, colaborar, dirigir negocio en Castellón, seriedad, trabajador, ingresos superiores 100.000 ptas. mes. Sr. Abreu (96) 352 51 45. No vendedores.

**SE PRECISAN** Srtas. de 18 a 24 años para promocionarlas de Locutoras-Vendedoras de Bingo. Presentarse de 18 a 21 h. Historiador Viciano, 7. Ref. INEM CS 1204010/15045.

**ALBAÑILES** autónomos se precisan. Presentarse Pullman. Ctra. Nacional 340, km. 64. Horas oficina.

**MOTOCICLETAS**

**HONDA.** Nuevos modelos PX-R 50, llantas aleación 125 CS. Facilidades. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

**AUTOMOVILES**

**DE PARTICULAR** a particular vendo Chrysler 150 modelo SX automático, CS-I. Interesados teléfono 21 64 53.

**CITROEN CX 2400 CS-H,** Kms. 69.000. TR7 CS-I. Pocos kilómetros. Tel. 21 55 11.

**Ford**  
**CENTRO DE OCASION**  
TODAS MARCAS

Modelo	Mat.	En miles
CITROEN DYANE-6	CS-K	340
PEUGEOT SR A.A.	CS-I	350
CITROEN YISA II	CS-J	425
RENAULT-6	CS-K	335
FORD FIESTA GUIA 1.100	CS-H	435
FIESTA GUIA	V-AB	395
SEAT FURA	CS-K	450
SEAT-127	CS-G	295
SEAT-127	CS-F	250
CITROEN DYANE-6	CS-I	325
SEAT RITMO 75	CS-H	425
SEAT RITMO DIESEL	CS-I	690
SEAT 131, 1800, S. MIRA	V-AJ	480
SEAT 127	CS-B	185

Abierto sábados por la mañana

**LUIS PRADES, S.A.**  
Avda. Vall de Uxó, 25  
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

**VENDO CAMION CS-3678-L.** Precio a convenir. kmts. 20.000. Llamar teléfono 67 29 84, de 8 a 10 noche. Nules.

**Satra**  
**NISSAN**

Avda. Valencia, Km. 62,8  
Tel. 21 08 66 Castellón

Abierto sábados por la mañana

**Furgonetas**

Ebro F-260 Combi 5	B-CM
Ebro F-260-9	CS-F
Ebro F-275 plataforma	CS-E
Ebro F-108 Combi	CS-D
Ebro F-108 Combi	CS-D
Sava J-4	CS-F
Sava J-4	AL-C
M-B N-1300 Plataf.	CS-H
M-B 1300 Combi	B-DF
AK-400	CS-F

**Turismos**

Renault R-12 S	CS-A
Seat 124 CS-A	a gasóil

**Camiones**

Ebro E-35/1 Volquete	CS-G
(con carnet 2º)	
Ebro 260 Combi-5	CS-F

**MARZA, S.L.**

SISTEMA VEHICULO DE OCASION  
VENDEMOS SEGURIDAD POR SISTEMA  
RED SEAT LA GARANTIA MAS FUERTE



PLAZA PAIS VALENCIA, 14  
FRENTE IGLESIA SAN FRANCISCO. Tel. 21 77 99. CASTELLON.

MARCA Y MODELO	MATRICULA
Volvo 244 GLD-6	CS-I
Renault 6 TL	CS-E
Citroen Dyane 6	CS-G
Seat 127 CLX	CS-J
Seat Fura 5 p.	CS-J
Chrysler 150 GT	CS-H
Ritmo Diesel CL	CS-I
Seat Fura 3 p.	CS-J
Seat 131 Familiar 1430	CS-H
Citroen CX 5 velocidades	CS-G
Seat 131 Superm. 1.600	CS-I
Seat Ritmo 75 CL	CS-I
Chrysler 150 GT	CS-F
Seat Sofim 2.500	CS-I
Seat Ronda 65 CL	CS-K
Renault 12 TS	CS-I
Citroen GSA	CS-I
Renault 12 S Familiar	CS-D

**NAUTICA**

**SATRA** mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra, Avda. Valencia, Hm. 62.800 Castellón.

**SATRA** Mercuy Motores fuera borda distribuidos por Satra amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

**COMPRAS**

**COMPROR** compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/ Navarra, 45-1.º

**COMPRAMOS ORO** En piezas usadas. Precio por gramo 1.200 1.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

**BOTIGA DE L'OR** compramos oro, joyas, papeletas. Rey Don Jaime, 74.

**COMPRO** oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente, San Pascual, 64, Villarreal.

**VARIOS**

**SE VENDEN** participaciones en discoteca. SE VENDE estudio amueblado céntrico, Castellón. Trato directo, teléfono 22 50 26.

**PATRON EMBARCACIONES RECREO** motor 2º y Vela. Comienzo cursillo: 9 febrero a 12 horas (sólo sábado). C/ Sebastián Elcano, 2 Grao y Club Náutico Burriana. Tel. 23 03 54 y 22 72 44.

«NEXUS» contacta Casadas-Casados. Toda España (93) 323 46 19. Apartado, 12.177. Barcelona.

«EL ENCUENTRO» matrimonios. Modista, 40 años. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO» Matrimonios. Viuda, 44 años, negocio calzados. 20 36 11. Castellón.

**TRASPASOS**

**SE TRASPASA** local comercial (Venta de azulejos) en Almazora, interesados llamar al teléfono 56 00 13, para concertar entrevista.

**HUESPEDES**

**CASA PARTICULAR,** desea huéspedes. Telf. 20 24 18. Avda. Casalduch, 42-1.º.

**ENSEÑANZA**

**ACADEMIA ALMI.** Informática. Mecanografía Audiovisual. Taquigrafía, facilísima. Contabilidad. Oposiciones. Idiomas. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

**CPE INFORMATICA.** Abierta matrícula curso programación «Básic», plazas limitadas. Comienzo inmediato. Clases lunes y jueves de 20 a 21.30, o sábados de 10 a 13. Información y matrícula: San Roque, 88. Tel. 23 69 11. CPE, profesionales de la Informática.

**PROXIMA CONVOCATORIA** auxiliares Ministerio Hacienda, ejercicios sencillos. Comienzo clases 1.º Febrero. Infórmate Academia Latina, Jover, 15.

**VENTAS**

**OROPESA DEL MAR.** Primera línea playa, con vistas al mar. Villas Los Arcos II. Venta 3.175.000 ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99, horas oficina.

**SE VENDE** piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, plaza del Real Tel. 21 25 00.

**CENTRO-COLON** Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Tel. 21 25 00.

**LOCALES** en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m². Área promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.650.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

**OROMAR,** apartamentos. Oropesa del Mar, ocupación inmediata. Facilidades 15 años. Tel. 22 04 04.

**JAMAICA,** apartamentos Playa Benicasim, en construcción, llaves junio-85. Facilidades 15 años. Tel. 22 04 04.

**LOCALES COMERCIALES,** Polígono Rafalafena, desde 25.000 Ptas. mes. Sin entrada. Tel. 22 04 04.

**SE VENDE** peluquería señoras en funcionamiento, interesados llamar 20 79 48, 7.30 tarde.

**VENDO PISO** Avda. Valencia, junto gasolinera. Tel. 22 04 04.

**ATICO,** Plaza Rey D. Jaime, ideal consulta-despacho, ocupación inmediata. Tel. 22 04 04.

**PISOS** Protección oficial, junto Plaza Fadrell, llaves mano, facilidades 15 años. Tel. 22 04 04.

**LOCALES** hasta 300 m² Padre Vela, 15, junto parque Ribalta. 21 06 69.

**POR TRASLADO** vendo magnífico negocio. Alta rentabilidad. 5.000.000. Llamar 23 40 37.

**LOCAL COMERCIAL** 400 m², junto Plaza de la Paz. Tel. 22 04 04.

**REPRESENTANTES-** agentes comerciales, local ideal, oficina-almacén, desde 15.000 ptas. mes. Tel. 22 04 04.

**VIVIENDAS,** su gran oportunidad. Prácticamente a precio de coste. Facilidades de pago. Teléfonos 21 14 32 y 21 58 74. Foconsa.

**SE VENDE** nave industrial, sita en Vila-real, ctra. Onda. Teléfono 52 11 42.

**PISO** 4 dormitorios, garage y trastero. 4.100.000 Ptas. Préstamo, 2.400.000 Ptas, 15 años, al 11%. Resto a convenir. Informa INMOCAS. Tel. 21 70 87.

**PROXIMA** construcción viviendas céntricas, 150 m², en régimen de comunidad. Informa INMOCAS. Tel. 21 70 87.

**PISO** avenida Casalduch, 110 m². 3.200.000 Ptas. Tel. 21 78 99.

**APARTAMENTO** 4 dormitorios, equipado con todos los electrodomésticos, a estrenar. Piscina, dos pistas de tenis. Pista deportiva. Préstamos 15 años al 14%. Informa INMOCAS. Tel. 21 70 87.

**PISO LUJO,** avenida de Lidón, 200 m². Todo exterior. Orientado mar y Valencia. Dos plazas de garage. Trastero. Tel. 21 78 99.

**APARTAMENTO** 1 dormitorio, a estrenar. Piscina y tenis. Garage. Facilidades. Tel. 21 78 99.

**...QUE HACER Y DONDE IR**

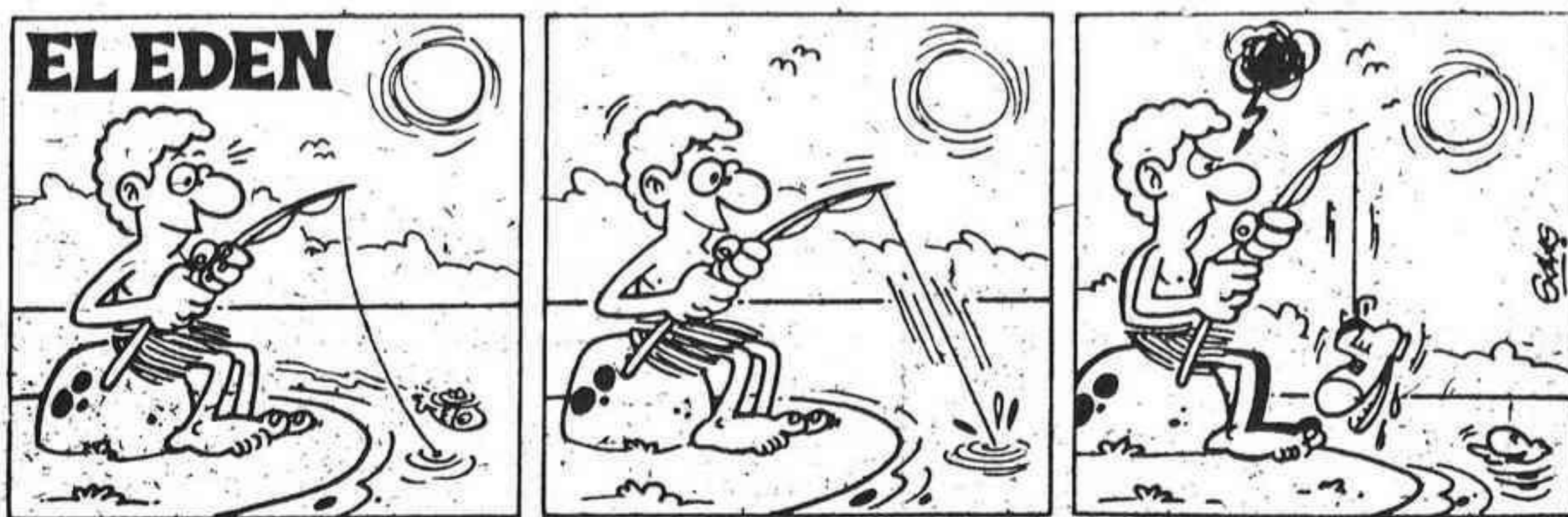
en castellón y para castellón

**...QUE HACER Y DONDE IR**

Todos los sábados en su kiosko

**...QUE HACER Y DONDE IR, tu guía del ocio en Valencia y Castellón**





**HOROSCOPO PARA HOY**

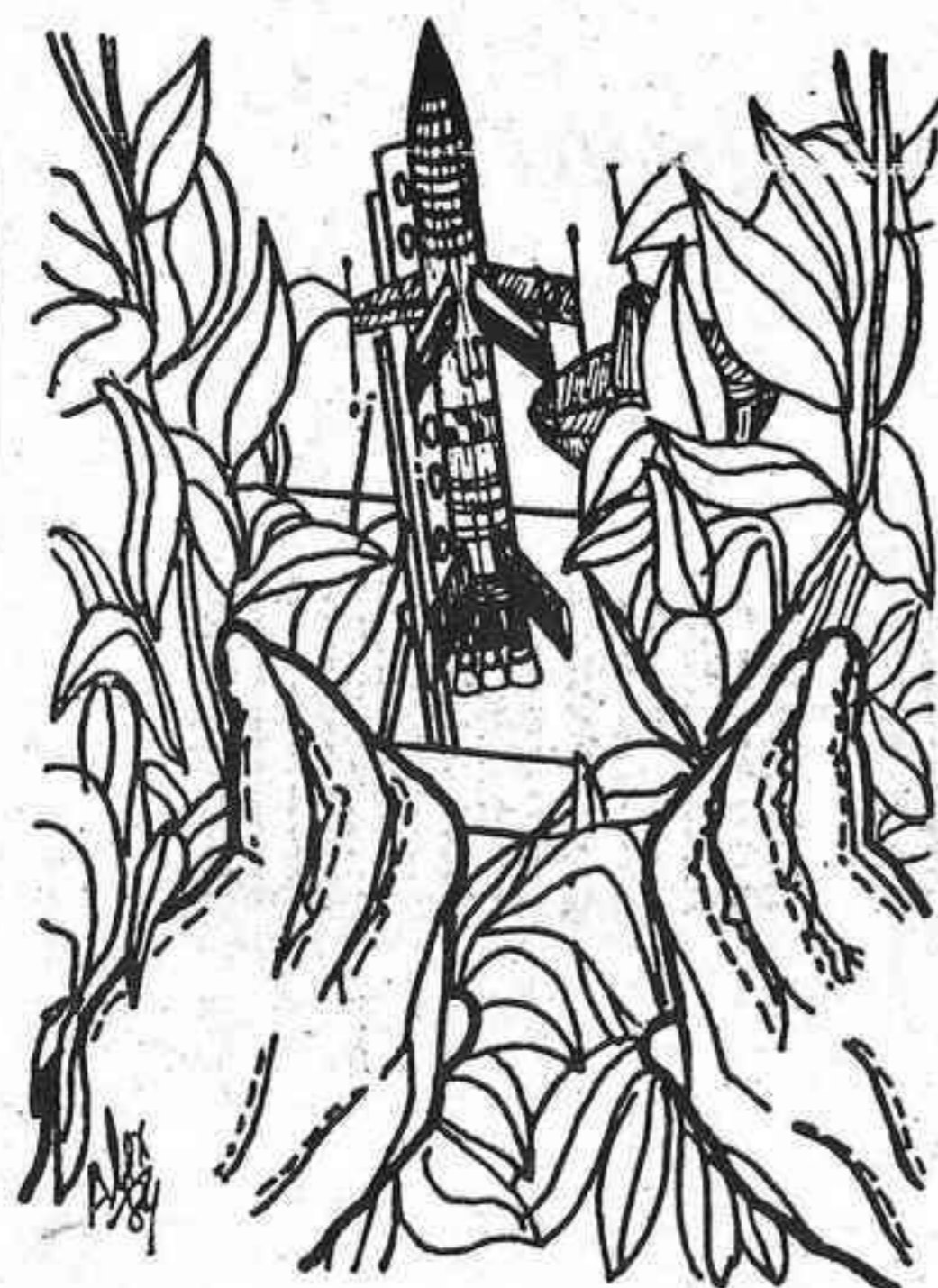
<p><b>A</b>ries (21 marzo a 20 abril)</p> <p>SALUD.- Procure hacer más ejercicio; ande todo lo que le sea posible. TRABAJO.- Su capacidad de organización dejará sorprendidos a sus superiores. AMOR.- Sea responsable y no obre a la ligera.</p>	<p><b>C</b>ancer (21 junio a 21 julio)</p> <p>SALUD.- Normal. TRABAJO.- Su falta de tacto le indispondrá con sus superiores. AMOR.- La exaltación podría llevarle a cometer una tontería.</p>	<p><b>L</b>ibra (23 sept. a 22 oct.)</p> <p>SALUD.- Perfecta. TRABAJO.- Gastos imprevistos que desequilibrarán su presupuesto. AMOR.- Encontrará pronto la solución a su problema sentimental.</p>	<p><b>C</b>apricornio (21 dic. a 19 ene.)</p> <p>SALUD.- Buena. TRABAJO.- Trate de consolidar su posición; para ello, no deje volar en absoluto su fantasía. AMOR.- Conquista amorosa.</p>
<p><b>T</b>auro (21 abril a 20 mayo)</p> <p>SALUD.- Buena. TRABAJO.- Muéstrese más comprensivo con sus compañeros; podrían hacerle falta en alguna ocasión. AMOR.- Trate de conocer mejor a la persona amada.</p>	<p><b>L</b>eo (22 julio a 21 ago.)</p> <p>SALUD.- Muy buena. TRABAJO.- Su estado de ánimo le hará ver las cosas negras. AMOR.- Armonía.</p>	<p><b>E</b>scorpión (23 oct. a 22 nov.)</p> <p>SALUD.- Trastornos de tipo digestivo. TRABAJO.- No se deje arrastrar por las malas compañías. AMOR.- Bueno.</p>	<p><b>A</b>cuario (20 ene. a 18 feb.)</p> <p>SALUD.- Dolor de cabeza. TRABAJO.- Cierta noticia le hará recobrar la esperanza. AMOR.- No sea tan idealista y deje de vivir en las nubes.</p>
<p><b>G</b>eminis (21 mayo a 20 junio)</p> <p>SALUD.- Desinfectese cualquier herida por pequeña que sea; corre el peligro de contraer una infección. TRABAJO.- Cierta circunstancia favorable le permitirá resolver un problema que le preocupaba</p>	<p><b>V</b>irgo (22 agosto a 22 sep.)</p> <p>SALUD.- Tenga cuidado con los somníferos; no abuse de ellos. TRABAJO.- Vigile la actuación de la competencia. AMOR.- No insista; es inútil.</p>	<p><b>S</b>agitario (23 nov. a 20 dic.)</p> <p>SALUD.- Excelente. TRABAJO.- Prosperidad repentina. AMOR.- Evolución satisfactoria de la situación.</p>	<p><b>P</b>iscis (19 feb. a 20 mar.)</p> <p>SALUD.- Buena. TRABAJO.- Le preocupará cierto asunto relacionado con su prestigio profesional. AMOR.- Suerte.</p>

**EFEMERIDES**

- 1727.- Tropas españolas acampan frente a Gibraltar, decididas a recuperar la plaza, en poder de los ingleses.
- 1797.- Fallece en Palma de Mallorca el marino español, Antonio Barceló, que fue jefe de los Jefeques Reales de Carlos III.
- 1806.- Muere en San Petersburgo el compositor y director de orquesta español, Vicente Martín y Soler, conocido en la Europa de su tiempo por sus óperas.
- 1820.- Nace en El Ferrol (La Coruña) la escritora y penalista Concepción Arenal.
- 1836.- Se crea en España el Cuerpo de Sanidad Militar.
- 1853.- Celebración de la ceremonia religiosa de la boda de Napoleón III con Eugenia de Montijo, en la catedral de París.
- 1862.- Nace en Beire (Navarra), José Lázaro y Galdiano, juriconsulto y coleccionista de obras de arte que luego cedió al Estado español.
- 1882.- Nace en Nueva York Franklin D. Roosevelt, elegido a lapresidencia de EE.UU. en 1932 y reelegido en 1936, 1940 y 1944.
- 1885.- Naufragio del vapor alemán «Elba», en el Mar del Norte, pereciendo 352 personas.
- 1899.- El Gobierno español suprime el Ministerio de Ultramar, al no tener razón de ser, una vez perdidas las últimas colonias.
- 1911.- Erupción de volcán filipino Taal, que produjo más de 700 muertos.
- 1920.- Un incendio destruye el Gran Teatro de Madrid.
- 1930.- El general Berenguer forma el Gobierno que sustituye al del general Primo de Rivera.
- 1933.- El presidente alemán Hindenburg encarga a Hitler formar Gobierno.
- 1948.- Muere asesinado por un fanático el líder político-religioso indú, Gandhi.
- 1968.- Nacimiento del príncipe de Asturias, don Felipe de Borbón y Grecia, en la clínica madrileña de Loreto.
- 1980.- Carlos Saura obtiene el Premio Nacional de Cinematografía.
- 1983.- Fallece el escritor y periodista Víctor de la Serna. Fue senador de designación real en 1977.
- 1983.- Ocho periodistas peruanos son asesinados por campesinos en el departamento de Ayacucho.
- 1984.- Fallece en Madrid el ingeniero industrial e inventor Alejandro Goicoechea, creador del tren Talgo.

**ZEUS EL FUTURO ES HOY ZEUS**

Oswaldo Natucci



**Nueva arma antisatélite**

El esquema de funcionamiento es muy simple. Un pequeño cohete de 1.200 kilogramos colocado bajo un caza F-15 es elevado hasta 28.000 metros. Allí se dispara la primera etapa y minutos después la segunda. La parte final que produce el impacto es muy pequeña y dispone de 56 pequeños cohetes de ajuste, así como ocho diminutos telescopios y un sensor infrarrojo además de ordenador. Con todo este sistema el misil antisatélite puede detectar y rastrear cualquier objeto espacial que irradie el más leve calor. Estados Unidos, por ahora el único país que lo posee, ha realizados dos experiencias en enero y noviembre de 1984. En la última de ellas el misil portaba una cabeza nuclear, pero en este caso no tenía como blanco un satélite u otro objeto en órbita en torno a la Tierra. Se sabe que la alerta contra un ataque nuclear que inicialmente era monopolio de bases terrestres se ha trasladado al espacio. Por tanto, no es de extrañar que los satélites constituyan un gran objetivo. Los soviéticos tienen en operatividad un sistema más rudimentario.

© Servicios Especiales de EFE. Prohibida la reproducción.



**UNA DISCOTECA EXTASIS DE LUZ, COLOR Y...**

**...¡SUPERSONIDO!**

**Dr. ALFREDO MOLES/BLANKITO**  
**Que se sepa**



**EL PROFESOR CABANAC,** DE LA UNIVERSIDAD DE LYON, AFIRMA EN UN RECIENTE TRABAJO QUE LA **FIEBRE** ES UN MECANISMO DE DEFENSA DE NUESTRO ORGANISMO, CAPAZ DE ELIMINAR, POR LA TEMPERATURA ELEVADA, A MUCHOS GÉRMENES. PERO HAY UN TOPE, MARCADO POR LOS 39°. LLEGADA A ESA MÁXIMA, SE LA DEBE **BAJAR**.

**QUIENES TOMAN MUCHA ASPIRINA NO DEBEN OLVIDARSE DE COMER ALIMENTOS RICOS EN HIERRO Y VITAMINA C.**





Programa T.V.

- 13.30 Carta de ajuste.
- 13.45 Programación de cobertura regional.
- 14.55 Conexión con la programación nacional.
- 15.00 Telediario.
- 15.35 Falcon Crest. (Ultimo episodio). «Últimas respuestas».
- 16.30 La tarde.
- 17.20 De aquí para allá.
- 17.45 ¡Hola chicos!
- 17.50 Barrio Sésamo. «Espinete cuentista».
- 18.20 El kiosco.
- 18.50 Informativo juvenil.
- 19.00 Objetivo 92.
- 20.00 De película. «Ennio Morricone, un músico de cines».
- 20.30 Telediario.
- 21.05 Las cuentas claras.
- 21.35 Sesión de noche. «Llegaron a Cordura» (They came to Cordura) 1959. 119 m. Color. Director: Robert Rossen. Autor: Glendon Swarthout. Guión: Ivan Moffat-Robert Rossen. Música: Elie Siegmeister. Interpretes: Gary Cooper, Rita Hayworth, Van Heflin, Richard Conte, Tab Hunter, Michael Callan, Dick York, Carlos Romero. El ocho de marzo de 1916, Pancho Villa y su ejército atraviesan la frontera, saqueando la ciudad de Columbus (Nuevo México). Como consecuencia, Estados Unidos monta una operación de represalia, que sólo encuentra resistencia en el rancho Guerrero



ocupado por los hombres del capitán Arriaga— y que es propiedad de una norteamericana —Kay—, que hace años renegó de su nacionalidad. Con las tropas que toman el desquite se encuentra el mayor Thomas Thorp, un «oficial de medallas» encargado de proponer para una distinción a los hombres que por su valor se hagan merecedores de ella. Cinco serán los elegidos en el asalto a Guerre-

- ro. Con ellos, y Kay, que va en calidad de prisionera, Thomas emprenderá una odisea que sólo acabará cuando lleguen a Cordura, cuartel general de la operación contra Villa.
- 23.45 Telediario.
- 24.00 Teledéporte.
- 00.10 Testimonio.
- 00.15 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.59 Apertura y presentación.
- 19.00 Agenda.
- 19.10 Curso en inglés. Follow me.
- 19.40 Arco iris. «Manualidades».
- 20.00 Tiempos modernos.
- 21.00 Estudio abierto.
- 23.00 Jazz entre amigos. «Stan Getz».
- 24.00 Resumen informativo.
- 00.30 Despedida y cierre.

TV-3

- 14.15 POBLES DE CATALUNYA. «Siddamont».
- 14.30 TELENOTICIES.
- 15.15 CARSON I CARSON. ADVOCATS. «Rebels de la muntanya».
- 16.00 AULA VISUAL (repetició).
- 19.30 FES FLASH. «Cassie Palmer i els esperits» (cap. 6). Esports: tennis Concurs.
- 20.30 TELENOTICIES.
- 21.00 IDENTITATS. Convidats: Josep Travesset, Anna Roselló.
- 22.00 RETALLS I EMBOLICS. «La mostra».
- 22.30 UN MON QUE DESAPAREIX.

Programa de Radio

RADIO CASTELLON, S. A.  
CADENA SER

6.00 El despertador.—7.00 Matinal Cadena SER.—7.15 Pentagrama de la mañana. 7.35 Avance informativo. 8.30 Primera hora. Edición local y provincial. 8.50 Música para la mañana. 9.00 Boletín informativo. 9.03 Onda Media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos.—11.00 Boletín informativo.—11.03 Atracciones. 11.30 Música hoy.—12.00 Boletín informativo.—12.03 Servicios meteorológico de Levante.—12.05 Especial musical.—12.30 Notas deportivas. 12.40 Disco flash.—13.00 Boletín informativo.—13.03 La bolsa. 13.15 Castellón actualidad. 14.00 Campo deportivo.—14.30 Informativo de las 14.30.—14.45 La voz de... 15.00 Tiempo libre, con José Antonio Luque y Celia Prats.—16.00 SER Región. 17.00 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.—18.00 Boletín informativo. 18.45 Informativo musical, con Yolanda Escuro.—19.00 Boletín informativo. 19.03 Los mejores. 19.30 Fútbol sala, con Luis Andrés. 20.00 Informativo de las ocho. 20.20 En punta.—20.45 Resumen de la jornada.—21.00 Boletín informativo y Sorteo de la ONCE. 21.05 Figuras de la música moderna. 21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho. 22.00 La SER informa. 22.10 Onda pesquera.—22.30 Angel Alvarez. 23.00 Hora XXV. 23.15 El deporte.—23.30 La trastienda. 00.30 El loco de la colina. 3.00 Boletín informativo.—3.03 De la noche a la mañana hasta las 6 horas con música y boletines informativos.

RADIO CASTELLON FM  
SER 95.7 MG.

Desde las 7 de la mañana hasta las 3 horas, música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El Disco Rojo, Boletines informativos musicales y El Dormilón.

RADIOCADENA CASTELLON  
ONDA MEDIA: 1.413 KC.

MATINAL. 6.00 Despertador. Programa regional. 8.00 España a las ocho. Primer diario hablado, en conexión con Radio Nacional de España. 9.00 Caminando. MEDIODIA. 12.00 Boletín informativo. 12.03 De dalt a baix.—13.00 Boletín informativo. 13.03 El informativo valenciano. 13.30 La quiniela. SOBREMESA. 14.00 Diario hablado de las dos. En conexión con Radio Nacional de España. 14.40 Penalty. A última deportiva. 15.00 Boletín

informativo.—15.03 De par en par. Audición con los siguientes espacios y horarios: 16.00, Mercarradio; 16.15, La lista de Radiocadena; 16.30, Usted pregunta; 17.00, Boletín informativo; 17.03, En boca cerrada...; 17.30 ¿A usted qué le parece?; 18.00, Boletín informativo, y a las 18.03, Nada nuevo. TARDE.—18.30 Epicentro. Informativo local y provincial.—19.00 Radiocadena musical. NOCHE.—20.00 Boletín informativo. 20.03 La hora deportiva.—21.00 Boletín informativo.—21.03 Penalty. Audición deportiva.—21.30 Manos a la obra.—22.00 Boletín informativo.—22.03 Follow me.—22.30 Onda Joven.—24.00 24 horas.—00.30 Dramáticos.—02.00 Tutti Frutti.—03.00 Musical. Hasta las seis de la mañana, que comienza el programa regional: Despertador.

RADIOCADENA CASTELLON  
FRECUENCIA MODULADA: 89.4



**COPE**  
**Radio Popular**

**ONDA MEDIA (1.224 Kcs.)**

7.00 Informativo «La radio a las 7», con Fermín Cobos.—9.00 Protagonistas, por Luis del Olmo.—13.00 «Esclat».—13.30 Calle Mayor.—14.00 Popular deportivo.—14.30 Informativo «Día».—15.00 Buenas tardes.—16.00 Compraventa Popular.—16.30 De compras por la calle Allosa.—17.00 Directamente Encarna, presentado y dirigido por Encarna Sánchez.—20.05 La tarde gira.—21.05 Rezo del Santo Rosario.—21.30 Musical.—22.00 Programa de contenido.—23.00 Popular deportivo, presentado y dirigido por Quintín Rodríguez.—23.30 Popular, popular, con Alejo García.—1.30 Juntos en la noche, con Rafael Ruiz.—5.00 Crónica del alba, presentado por Curro Castillo.

**FRECUENCIA MODULADA (92.2 Mgs.)**

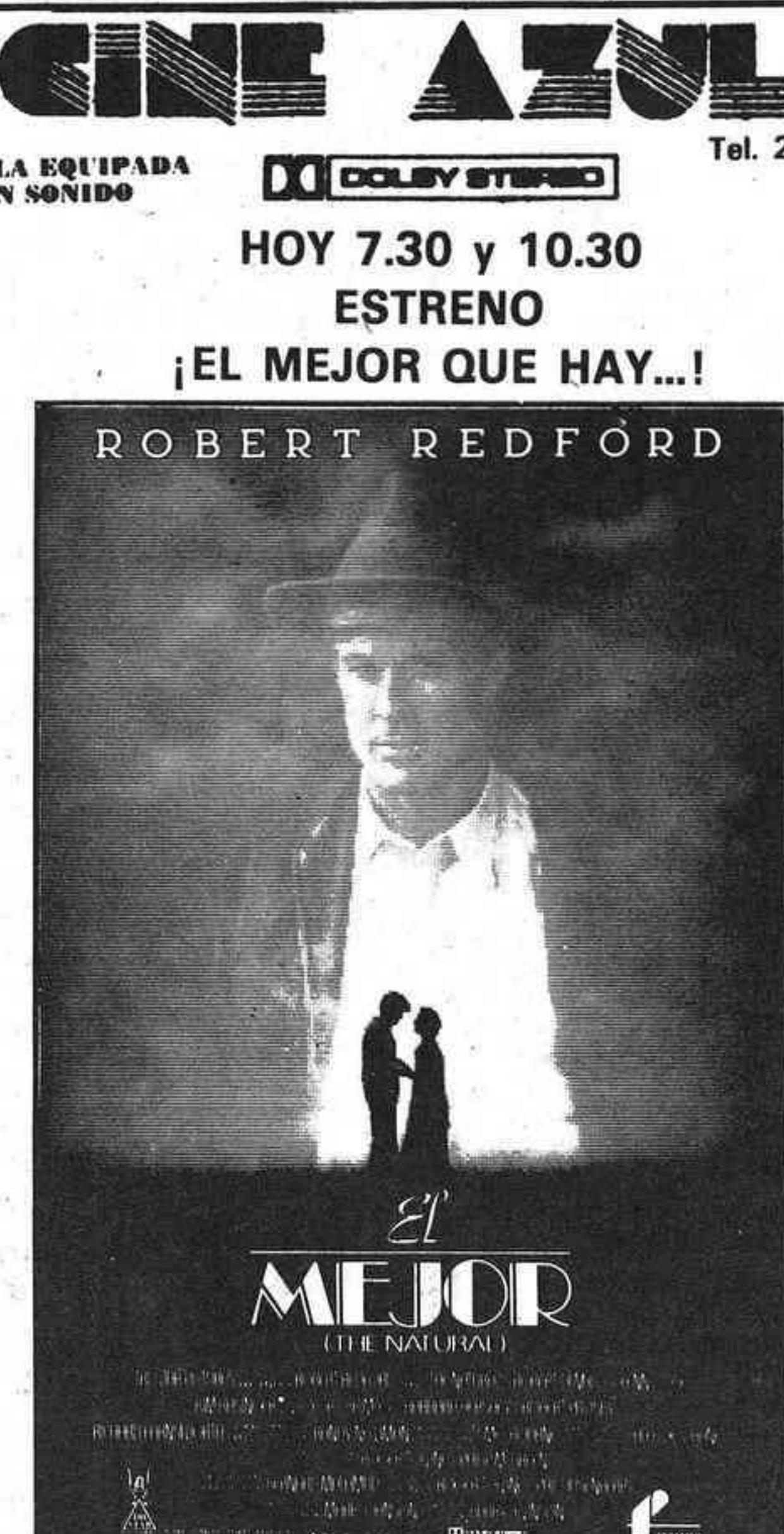
8.00 Apertura.—8.05 El loro amarillo. Espacio de contenido infantil.—9.00 Vivir y contar, música y noticias.—13.00 Óptica Deportiva.—13.10 Hey You.—14.00 Gran tarde, musical e informativo.—18.30 El submarino amarillo.—20.00 Calle mayor comarcas.—20.45 Popular deportivo.—Extraños en la noche.—24.00 Fin de emisión.

CARTELERERA

**ASTORIA.**— (Tel. 21 59 56). Hoy no hay función. Mañana 7.30 y 10.30. LA LOBA DE LAS S S. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.  
**AVENIDA.**— (Tel. 22 32 24). 7.30 y 10.30. TIMERIDER... EL JINETE DEL TIEMPO. No recomendada menores 13 años.  
**GOYA.**— (Tel. 21 02 21). 7.30 y 10.30. PADRE NO HAY MAS QUE DOS. Todos los públicos.  
**SABOYA.**— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. TIRANDO A MATAR. No recomendada menores de 13 años.  
**CINE AZUL.**— Teléf. 21 34 99. Hoy 7.30 y 10.30. Estreno ¡EL MEJOR QUE HAY...! - «EL MEJOR». Todos públicos.

**CINE REX.**— Teléf. 22 05 91. Hoy 7.30 y 10.30. 3.ª semana. KARATE KID. Todos públicos. Hoy día del espectador, 125 pesetas.  
**CINES CASALTA.**— Campomor, 24 (Tel. 22 40 69). SALA TARREGA y SALA PORCAR. 7.30 y 10.30. LA MUJER DE ROJO. No recomendada menores 13 años.  
**CONDAL 2.**— (Tel. 22 76 08). Hoy no hay funciones. Mañana 7.30 y 10.30. DANTON.  
**CASINO MONTE PICAYO.**— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.  
**PISTA DE PATINAJE: ROLLING SKATING 2002.**— Hoy de 5 a 9.30 horas.

Al término de la serie «Falcon Crest» comenzará «Agua bajo el puente», que consta de 6 capítulos. Basada en la novela del australiano Sumner Locke Elliott, ha sido dramatizada para televisión por Eleanor Witcombe y Michael Jenkins. Dirigida por Igor Auzins y producida por John McRae, que obtuviera los premios Emmy por «Tom Brown's schooldays» y «Ballet shoes», además de cinco nominaciones al mismo premio. Filmada en 16 mm. color fue producida para Network 10 de Australia, con la colaboración de Victoria Film Corporation y Australian Film Commission. Son sus intérpretes principales: Robyn Nevin (Shasta), David Cameron (Neil), Judy Davis (Carrie), Jacki Weaver (Maggie) y Rowena Wallace (Honor).



**CINE AZUL**  
SALA EQUIPADA CON SONIDO DOLBY STEREO  
Tel. 21 34 99

**HOY 7.30 y 10.30**  
**ESTRENO**  
**¡EL MEJOR QUE HAY...!**

**ROBERT REDFORD**

**EL MEJOR**  
(THE NATURAL)

Todos los públicos

**AHORA EN... TEATRO PAYA - BURRIANA**

Mañana jueves: 7 tarde y 10.15  
7ª SEMANA DE CONTINUACION DE EXITO



**LAS CAZAFANTASMAS**  
GHOSTBUSTERS  
VIENEN A SALVAR EL MUNDO ESTAS NAVIDADES

Todos los públicos





## Atraco-timo de 20 millones

Los propietarios de la empresa «Indumental», de Valencia, habían apalabrado ayer el cierre de un negocio en el que los timadores se hicieron pasar por vendedores de oro y plata usados. Los tres atracadores se presentaron a la hora convenida con un cofre, en cuyo interior había una primera capa de monedas de oro y el resto chatarra.

Tras comprobar que los dueños de la empresa habían colocado el dinero convenido, 20,5 millones de pesetas, en un maletín, les intimidaron con una pistola, se apoderaron de la cantidad en efectivo y huyeron.

Mañana será abordado en una conferencia,

# «El poder oculto de la mente», arquitectura de nuestro destino

Quien no se acuerda de Uri Geller y de sus asombrosos prodigios con la mente humana. Los expertos insisten en que el conocimiento de la mente y los poderes que lleva consigo son infinitos. Pero no todo consiste en sorprender al espectador con hechos incomprensibles por su forma de proceder y por el medio utilizado. También existe la utilidad práctica del conocimiento de cada mente.

Angel Martín Velayos, legado en España de la Orden Rosacruz, será el encargado de dar una conferencia, mañana jueves a las 20.30 horas, en el edificio Hucha de Castellón, acerca de «Los poderes ocultos de la mente». En ella expondrá como las personas sólo utilizamos el 10 por ciento de la capacidad mental, desaprovechando el 90 por ciento restante. En este sentido, el profesor Martín es de la opinión de que el 75-80 por ciento de las enfermedades humanas son sicosomáticas, es decir, antes se producen en la mente que en el cuerpo. «Hay personas que se sugestionan de que van a coger un resfriado, y se resfrían». Así, el insomnio, resfriados, dolores musculares, problemas con la orina, preocupación por los exámenes, complejos... la mente puede resolverlos con una buena utilización de la misma. En su charla, Angel Martín, profesor de «Historia de la Iniciación», del Centro de San José de California, EE.UU., hará referencia a que si se utiliza esa posibilidad oculta en la mente, la vida puede ser diferente. «El ser humano puede convertirse en



El profesor Angel Martín, legado en España de la Orden de Rosacruz

el arquitecto de su propio destino».

Tras su conferencia teórica, que desarrollará con diapositivas, se dará paso a un coloquio con el público asistente, para dar explicación a los problemas e incógnitas que se presenten. Asimismo, se realizará un experimento de la funcionabili-

dad de estos conocimientos mentales por medio de una relajación colectiva con una idea inducida.

### Orden Rosacruz

La Orden Rosacruz, de la que el profesor Angel Martín, es legado para España, es una asociación fraternal de hom-

bres y mujeres dedicados al estudio y aplicación práctica de la función interna de los seres humanos. Para sus miembros, el conocimiento adquirido capacita a las personas a una vida más equilibrada para sí y para la sociedad.

La Orden de Rosacruz, fue fundada hace 3.300 años por Tutmosis III, de la XVIII dinastía egipcia, y cuenta en España con 24 sedes, de las cuales Alicante y Valencia forman parte. Castellón, aunque no cuenta con un centro, tiene a 10 asociados en toda la provincia.

### Museo de Antigüedades

A nivel mundial es destacable el «Museo de Antigüedades Egipcias y Babilónicas», el más importante de toda la costa Oeste del Mediterráneo, América del Norte y Sudamérica, visitado por medio millón de personas al año, gratuitamente. Asimismo, tiene importancia el Planetario —edificio de Ciencias— de la Orden de Rosacruz, en donde se puede contemplar el funcionamiento de la mecánica celeste.

En 4 años que lleva funcionando esta asociación filosófica, ha logrado ya más de 3.000 miembros en todo el país, desarrollando en cada sede estudios sobre la mente; procesos de experimentación, charlas públicas y actividades sociales.

A nivel mundial los centros se dividen en jurisdicciones, estando englobada España en la jurisdicción de San José de California, EE.UU., junto a los países de habla castellana e inglesa.

## ULTIMAS NOTICIAS

### «El País» compra el 20% de las acciones de la SER

Javier Baviano, director general de la editora de «El País», confirmó ayer la adquisición por su empresa de parte de las acciones de la «SER» y prometió la expansión de sus actividades, aunque evitó nombrar taxativamente la televisión.

«Prisa», editora del «El País», logró la propiedad del 20 por ciento de las acciones de la «SER», cadena radiofónica que cuenta con unas 140 emisoras en toda España.

También consiguió que la Fundación Banco Urquijo, cuya propiedad corresponde al Banco Hispano-Americano, le cediera el control, aunque no la propiedad, de un 5 por ciento más de acciones, según fuentes de la cadena de radio.

La editora del cotidiano madrileño se incorporó hoy al Consejo de Administración de la «SER» con sus delegados, Javier Baviano y Jesús Blanco.

Anteriormente poseía algo más del 9 por ciento de las acciones. Tras adquirir las dijo, en «El País», que su objetivo era conseguir introducirse, con la «SER», en los medios audiovisuales.

Fuentes fiables de la cadena radiofónica dijeron hoy a EFE que la intención de «Prisa» es establecer un canal de televisión cuando los promotores privados tengan acceso al medio, hoy monopolio del estado.

Según las fuentes, «Prisa» pagó por las acciones adquiridas alrededor de 286 millones de pesetas y los beneficios anuales de la «SER» vienen oscilando anualmente entre los 400 y los 500 millones de pesetas.

### La viceprimera ministra china llegó a España

La viceprimera ministra y ministra de Economía y Comercio Exterior de la República de China, Chen Muhua, llegó anoche a Madrid, procedente de Roma para iniciar una visita oficial de cinco días a España.

La señora Muhua dijo a su llegada a Barajas que está muy satisfecha del gran incremento que ha tenido el comercio entre los dos países y señaló que hay grandes posibilidades para mejorarlo.

Mostró después su interés por la industria ligera española, de la que dijo se encuentra muy avanzada en materia de procesado de pieles y en el trabajo del mármol y reconoció no estar bien informada en temas de industria de armamento.

La señora Muhua visitará durante su estancia Barcelona y Madrid y asimismo, Toledo, ésta última ciudad en viaje de carácter turístico.

La viceprimera ministra china soslayó a su llegada a Barajas hablar de los asuntos de Hong Kong y Gibraltar, temas en los que China y España tienen a un mismo interlocutor que es Gran Bretaña.

## Coz y palabra

### Doña señora y la cartografía

Andaba muy contenta doña señora, al descubrir (¡ohmaravilla!), que el meridiano de Greenwich se cruza con el paralelo de Madrid cerca de la ciudad.

—Y creo que el meridiano Cero, pasa cerca de mi villita. Por eso haremos allí un centro de atracción turística, para celebrar el centenario.

—Señora, cuidado con el meridiano, que la puede atropellar al pasar. La historia, como los meridianos, atropellan a los torpes. Hay gentes que, al igual que doña señora, sitúan a su comodidad los momentos históricos y los puntos geográficos. Lo cambian todo. Y sólo hay un punto en el mapa, donde se cruzan el paralelo 40° Norte con el meridiano 0°.

—Un pirulí cerca del cruce quedaría muy mono.

—Cerca, no, señora. La ciencia se basa en la exactitud. O en su lugar, dejarlo en el mapa, sobre el papel, que es su sitio.

Resulta sencillo hallarlo, utilizando las tablas astronómicas, un compás y el último mapa editado por el Servicio Geográfico. Podría ocurrir, no obstante, que el punto cayera sobre el asfalto de la autopista, en medio de un naranjal o sobre un bloque de apartamentos, lugares poco adecuados para erigir monolitos, pronunciar discursos y descubrir placas. En todo caso, más vale dejarlo en su lugar, que desplazarlo por comodidad, a gusto de doña señora y sus amigos. No se puede seguir cambiando la historia y la geografía, en completo divorcio con la realidad.

—Pues yo estoy emocionada al sentir que el meridiano, pasa tan cerca.

—Mire, señora: En el comedor de mi casa se cruzan el meridiano 00°03'32" al Oeste, con el paralelo 39°02'41" Norte. Y ya ve usted que sigo siendo normal, apacible y humilde cual florecilla silvestre.

Tampoco es cosa de exagerar. El interés de celebrar unos actos y erigir un pirulí, no debe prevalecer sobre la exactitud geográfica del asunto.

—Soy amiga de los que mandan. ¡El meridiano pasará por mi villita!

—Ese meridiano la arrollará, señora. Ya se lo he dicho. Pasa muy rápido. Vivimos en un mundo cuadrado, milimétrico. Paralelos y meridianos, se cruzan a millares a nuestros pies. Hay gente que necesita esas cuadrículas para saber quién es y dónde está. Hay quien se engancha como semejante red, y se pega morradas cartográficas. ¡Ojo al parche! Hay quien utiliza esa red, para hacer puntería de precisión con sus misiles. Al fin y al cabo, misiles, monolitos y supositorios, tienen extrañas coincidencias y parecidos tentadores. Todos son objetos que exigen precisión a la hora de colocarlos en su lugar exacto.

—¿Acaso usted, señor escritor, sabe el lugar para mi monolito?

—Sí, señora.

Alex Querol Isuar